

M è n e s i n i s

b i u l e t e n i s

Monthly BULLETIN

5

2002
VILNIUS

Sutartiniai ženklai

Symbols and Conventions

„–“	Reiškinio (rodiklio) atitinkamu laikotarpiu nebuvo <i>Category not applicable</i>
„0,0“	Rodiklio dydis yra mažesnis kaip 0,05 <i>Magnitude less than 0.05</i>
„...“	Nėra duomenų, nors reiškinys (rodiklis) atitinkamu laikotarpiu buvo <i>Data not available</i>
„*“	Išankstiniai arba apskaičiuoti duomenys <i>Preliminary or estimated figure</i>
„–“	Nurodo laikotarpį tarp metų ar mėnesių (pvz., 1992–1993 m., sausio–balandžio mėn., 3–6 mėn.), pažymint jo pradžią ir pabaigą <i>Between years or months (e.g., 1992–1993, January–April or 3–6 months)</i> <i>indicates the years or months covered,</i> <i>including the beginning and ending years or months</i>

Santrumpos

Abbreviations

LB	Lietuvos bankas <i>The Bank of Lithuania</i>
Lt LTL	Litas <i>Lithuanian Litas</i>
ct	Centas <i>Lithuanian cent</i>
TVF IMF	Tarptautinis valiutos fondas <i>International Monetary Fund</i>
EPS EMU	Ekonominė ir pinigų sąjunga <i>Economic and Monetary Union</i>
VVP GS	Vyriausybės vertybiniai popieriai <i>Government Securities</i>
NVPB NSEL	Nacionalinė vertybinių popierių birža <i>National Stock Exchange of Lithuania</i>

Pasaulio šalių valiutos

Foreign Currencies

AMD	Armėnijos dramas <i>Armenian Dram</i>	JPY	Japonijos jena <i>Japanese Yen</i>	RUB	Rusijos rublis <i>Russian Rouble</i>
AUD	Australijos doleris <i>Australian Dollar</i>	USD	JAV doleris <i>United States Dollar</i>	XDR	Specialiųjų skolinimosi teise pavadinatas apskaitos vienetas, penkių pagrindinių pasaulio valiutų „krepšelis“ (SST) SDR (I.M.F.)
AZM	Azerbaidžano manatas <i>Azerbaijani Manat</i>	YUM	Jugoslavijos dinaras <i>New Dinar</i>	SGD	Singapūro doleris <i>Singapore Dollar</i>
BYR	Baltarusijos rublis <i>Belarussian Rouble (New)</i>	CAD	Kanados doleris <i>Canadian Dollar</i>	SKK	Slovakijos krona <i>Slovak Koruna</i>
BRL	Brazilijos realas <i>Brazilian Real</i>	KZT	Kazachstano tengė <i>Kazakhstan Tenge</i>	SIT	Slovėnijos tolaras <i>Slovenian Tolar</i>
BGN	Bulgarijos levas <i>Bulgarian Lev</i>	CNY	Kinijos juanis <i>Yuan Renminbi</i>	SEK	Švedijos krona <i>Swedish Krona</i>
CZK	Čekijos krona <i>Czech Koruna</i>	CYP	Kipro svaras <i>Cyprus Pound</i>	CHF	Šveicarijos frankas <i>Swiss Franc</i>
GBP	Didžiosios Britanijos svaras sterlingu <i>Pound Sterling</i>	KGS	Kirgizijos somas <i>Kyrgyzstan Som</i>	TJS	Tadžikistano somonis <i>Tajikistan Somoni</i>
DKK	Danijos krona <i>Danish Krone</i>	KRW	Korėjos vonas <i>Korean Won</i>	THB	Tailando batas <i>Thai Baht</i>
EEK	Estijos krona <i>Estonian Kroon</i>	HRK	Kroatijos kuna <i>Croatian Kuna</i>	TWD	Taivano doleris <i>New Taiwan Dollar</i>
EUR	Euras <i>Euro</i>	LVL	Latvijos lats <i>Latvian Lats</i>	TRL	Turkijos lira <i>Turkish Lira</i>
GEL	Gruzijos laris <i>Georgian Lari</i>	PLN	Lenkijos zlotas <i>Polish Zloty</i>	TMM	Turkmenistano manatas <i>Turkmenistan Manat</i>
HKD	Honkongo doleris <i>Hong Kong Dollar</i>	MTL	Maltos lira <i>Maltese Lira</i>	UAH	Ukrainos grivina <i>Ukrainian Hryvnia</i>
INR	Indijos rupija <i>Indian Rupee</i>	MDL	Moldovos lėja <i>Moldovan Leu</i>	UZS	Uzbekistano sumas <i>Uzbekistan Sum</i>
ISK	Islandijos krona <i>Iceland Krona</i>	NOK	Norvegijos krona <i>Norwegian Krone</i>	VEB	Venesuelos bolivaras <i>Venezuelan Bolivar</i>
ILS	Izraelio šekelis <i>New Israeli Shekel</i>	ZAR	PAR randas <i>South African Rand</i>	HUF	Vengrijos forintas <i>Hungarian Forint</i>
AED	JAE dirhamas <i>UAE Dirham</i>	ROL	Rumunijos lėja <i>Romanian Leu</i>		

TURINYS

CONTENTS



Trumpa apžvalga	4	Brief Review – May 2002	6
LENTELĖS IR GRAFIKAI	9	TABLES AND GRAPHS	9
BENDRIEJI RODIKLIAI	10	GENERAL INDICATORS	10
Lietuvos banko balansas	10	Balance Sheet of the Bank of Lithuania	10
Lietuvos banko užsienio turto ir įsipareigojimų		Development of Foreign Assets and Foreign Liabilities	
užsieniui kaita	12	of the Bank of Lithuania	12
Lietuvos banko vidaus įsipareigojimų kaita	12	Development of Domestic Liabilities of the Bank of	
Lietuvos banko užsienio turtas	13	Lithuania	12
Oficialiosios tarptautinės atsargos	14	Foreign Assets of the Bank of Lithuania	13
Pagrindiniai komercinių bankų veiklos rodikliai	15	Official Reserve Assets	14
PINIGAI	17	Main Indicators of Commercial Banks Activities	15
Pinigų kiekis	17	MONEY	17
Pinigų elementų struktūra	18	Money Supply	17
Pinigų kiekio struktūra	18	Composition of Monetary Aggregates	18
Pinigų kiekio kaita	19	Composition of Broad Money M2	18
Pinigų (P2) daugiklis ir pinigų elementų santykiai	19	Development of Money Supply	19
Banknotai apyvartoje	20	Money Multiplier and Ratios of Monetary Aggregates	19
Monetos apyvartoje	21	Bank-notes in Circulation	20
INDĖLIAI	22	Coins in Circulation	21
Rezidentų terminuotieji indėliai	22	DEPOSITS	22
Fizinių asmenų terminuotieji indėliai	24	Resident Time Deposits	22
Indėliai	25	Individuals' Time Deposits	24
Indėliai iki pareikalavimo	26	Deposits	25
Terminuotieji indėliai	27	Demand Deposits	26
Indėlių kaita	28	Time Deposits	27
Fizinių asmenų indėliai	29	Development of Deposits	28
Fizinių asmenų indėlių kaita	30	Individuals' Deposits	29
PASKOLOS	31	Development of Individuals' Deposits	30
Paskolos rezidentams	32	LOANS	31
Paskolos įmonėms	33	Loans to Residents	32
Paskolos fiziniams asmenims	34	Loans to Enterprises	33
Paskolos fiziniams asmenims pagal paskirtį	35	Loans to Individuals	34
Paskolos	36	Loans to Individuals by Purpose	35
Trumpalaikės paskolos	37	Loans	36
Ilgalaikės paskolos	38	Short-term Loans	37
Paskolų kaita	39	Long-term Loans	38
INDĖLIŲ IR PASKOLŲ PALŪKANŲ NORMOS	40	Development of Loans	39
Vidutinės rezidentų indėlių metų palūkanų normos	40	INTEREST RATES ON DEPOSITS AND LOANS	40
Vidutinės rezidentų terminuotųjų indėlių metų palūkanų		Average Annual Interest Rates on Resident Deposits	40
normos	42	Average Annual Interest Rates on Resident Time Deposits	42
Vidutinės fizinių asmenų terminuotųjų indėlių metų		Average Annual Interest Rates on Individuals' Time	
palūkanų normos	43	Deposits	43
Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos	44	Average Annual Interest Rates on Loans to Residents	44
Vidutinės paskolų įmonėms metų palūkanų normos	47	Average Annual Interest Rates on Loans to Enterprises	47
Vidutinės paskolų fiziniams asmenims metų palūkanų		Average Annual Interest Rates on Loans to Individuals	48
normos	48	Average Annual Interest Rates on Loans to Enterprises	
Vidutinės paskolų įmonėms ir fiziniams asmenims metų		and Individuals	49
palūkanų normos	49	Average Annual Interest Rates on Loans to Individuals	
Vidutinės paskolų pagal paskirtį fiziniams asmenims metų		by Purpose	50
palūkanų normos	50	Average Annual Interest Rates on Resident Short-term	
Vidutinės rezidentų trumpalaikių indėlių ir paskolų metų		Deposits and Loans in 2002	52
palūkanų normos 2002 m.	52	Average Annual Interest Rates on Resident Long-term	
Vidutinės rezidentų ilgalaikių indėlių ir paskolų metų		Deposits and Loans in 2002	53
palūkanų normos 2002 m.	53	GOVERNMENT SECURITIES	54
VYRIAUSYBĖS VERTYBINIAI POPIERIAI	54	Government Securities Auctions	54
Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai	54	Demand and Sale of Government Securities at Auctions	55
Vyriausybės vertybinių popierių paklausa ir pardavimas		Average Yield of Government Securities at Auctions	55
aukcionuose	55	MONEY AND FOREIGN EXCHANGE MARKET	56
Vidutinis Vyriausybės vertybinių popierių pelningumas		Foreign Exchange Market Turnover	56
aukcionuose	55	Foreign Exchange Market Turnover by Counterparty	
PINIGŲ IR VALIUTŲ RINKA	56	of Transactions	57
Valiutų rinkos apyvarta	56	Composition of Foreign Exchange Market Turnover by	
Valiutų rinkos apyvarta pagal sandorių dalyvius	57	Transactions	58
Valiutų rinkos apyvartos struktūra pagal sandorius	58	Composition of Foreign Exchange Market Turnover by	
Valiutų rinkos apyvartos struktūra pagal sandorių dalyvius ...	58	Counterparty of Transactions	58
Tarpbankinio skolinimo rinka	59	Inter-bank Lending Market	59
Tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių struktūra	61	Composition of Inter-bank Lending Market Transactions	61
Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų		Average Annual Interest Rates on Inter-bank Lending Market	
palūkanų normos	62	Transactions	62
Tarpbankinio skolinimo rinkos sandoriai ir jų vidutinės		Inter-bank Lending Market Transactions and Average	
metų palūkanų normos	64	Annual Interest Rates	64
VILIBID ir VILIBOR	65	VILIBID and VILIBOR	65
Oficialūs užsienio valiutų santykiai	66	Official Foreign Exchange Rates	66
Duomenų parengimo (skelbimo) kalendorius	71	Advance Readiness (Release) Calendar	71

Trumpa apžvalga

2002 m. gegužės pabaigoje LB **turto** vertė buvo 8 179,8 mln. litų. Per mėnesį turtas padidėjo 1 076,3 mln. litų.

Užsienio turtas sudarė 96,7 procento LB turto, gegužės mėnesį jis padidėjo 1 060,2 mln. litų (15,5%).

Kitas turtas sudarė 3,3 procento LB turto, per mėnesį jis padidėjo.

Didžiąją LB **įsipareigojimų** dalį sudarė vidaus įsipareigojimai (84,8%), gegužės mėnesį jie padidėjo 1 058,7 mln. litų, arba 18,0 procento.

Įsipareigojimai užsieniui sudarė 7,5 procento visų LB įsipareigojimų. Gegužės mėnesį įsipareigojimai užsieniui padidėjo 6,0 mln. litų (1,0%). Atpirkimo sandoriai sudarė 63,5, TVF paskolos – 36,0 procento įsipareigojimų užsieniui.

Kiti įsipareigojimai sudarė 7,7 procento visų LB įsipareigojimų, per mėnesį jie padidėjo.

Oficialiųjų tarptautinių atsargų gegužės pabaigoje buvo 7 976,0 mln. litų (2 164,9 mln. JAV dol., arba 2 310,0 mln. eurų). Per mėnesį jos padidėjo 1 076,1 mln. litų, arba 15,6 procento.

Pinigų bazė gegužės pabaigoje buvo 4 043,2 mln. litų. Per mėnesį ji sumažėjo 76,4 mln. litų, arba 1,9 procento. Lietuvos banko išleistų į apyvartą grynųjų pinigų kiekis gegužės mėnesį padidėjo 75,3 mln. litų (2,4%), komercinių bankų atsargos litais sumažėjo 29,5 mln. litų (5,5%), privalomosios atsargos užsienio valiutomis – 122,2 mln. litų (27,8%).

Pinigų kiekis P2 mėnesio pabaigoje sudarė 13,0 mlrd. litų, per mėnesį jis padidėjo 47,6 mln. litų, arba 0,4 procento.

Pinigai P1 padidėjo 114,6 mln. litų, arba 1,7 procento. Pinigų kiekis apyvartoje padidėjo 113,4 mln. litų (4,0%), rezidentų indėliai iki pareikalavimo – 1,2 mln. litų.

Kvazipinigai sumažėjo 67,0 mln. litų, arba 1,1 procento. Rezidentų terminuotieji ir taupomieji indėliai padidėjo 78,5 mln. litų (3,5%), indėliai užsienio valiutomis sumažėjo 145,5 mln. litų (3,5%).

Pinigų daugiklis gegužės pabaigoje buvo 3,2 (balandžio pabaigoje – 3,1).

Gegužės mėn. komerciniai bankai rezidentų **terminuotųjų indėlių priėmė** 3 929,7 mln. litų. Indėlių iki 1 mėn. priimta 2 937,5 mln. litų (74,8%), indėlių ilgiau kaip 1 mėn. – 992,2 mln. litų (25,2%). Priimta 1 835,7 mln. litų indėlių litais, iš jų fizinių asmenų – 393,2 mln. litų (21,4%). Indėlių užsienio valiutomis priimta 2 094,0 mln. litų, iš jų fizinių asmenų – 607,9 mln. litų (29,0%). Terminuotieji indėliai JAV doleriais sudarė 72,2, indėliai eurais – 27,8 procento rezidentų indėlių užsienio valiutomis. Per mėnesį terminuotųjų indėlių litais priimta 4,5, indėlių iki 1 mėn. – 9,1 procento mažiau, o indėlių ilgiau kaip 1 mėn. – 13,6 procento daugiau. Fizinių asmenų terminuotųjų indėlių litais priimta 9,1 procento

daugiau. Terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis gegužės mėn., palyginti su balandžio mėn., priimta 6,9, indėlių iki 1 mėn. – 6,4, indėlių ilgiau kaip 1 mėn. – 8,2 procento mažiau. Fizinių asmenų terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis priimta 9,5 procento mažiau.

Gegužės pabaigoje **indėlių likučiai** komerciniuose bankuose sudarė 11 864,3 mln. litų, iš jų indėlių iki pareikalavimo – 5 585,2 mln. litų, terminuotųjų indėlių – 6 279,1 mln. litų. Per mėnesį indėlių iki pareikalavimo sumažėjo 111,4 mln. litų (2,0%), terminuotųjų indėlių padaugėjo 28,6 mln. litų (0,5%). Indėliai litais sudarė 55,2, užsienio valiutomis – 44,8 procento visų indėlių.

Fizinių asmenų indėlių likučiai komerciniuose bankuose mėnesio pabaigoje sudarė 6 400,6 mln. litų, iš jų indėlių iki pareikalavimo – 2 146,7 mln. litų, terminuotųjų indėlių – 4 253,9 mln. litų. Per mėnesį fizinių asmenų indėlių iki pareikalavimo padaugėjo 19,7 mln. litų (0,9%), terminuotųjų indėlių sumažėjo 87,5 mln. litų (2,0%). Indėliai litais sudarė 52,1, užsienio valiutomis – 47,9 procento visų fizinių asmenų indėlių.

Gegužės mėn. komerciniai bankai rezidentams **suteikė** 588,2 mln. litų **paskolų**. Litais suteikta 283,6 mln. litų paskolų, iš jų įmonėms – 238,8 mln. litų (84,2%), fiziniams asmenims – 44,7 mln. litų (15,8%). Užsienio valiutomis suteikta 304,6 mln. litų paskolų, iš jų įmonėms – 259,5 mln. litų (85,2%), fiziniams asmenims – 44,8 mln. litų (14,7%). Gegužės mėn., palyginti su balandžio mėn., paskolų litais suteikta 46,1 procento daugiau, o paskolų užsienio valiutomis – 16,2 procento mažiau. Paskolos JAV doleriais sudarė 21,1, eurais – 78,9 procento visų rezidentams suteiktų užsienio valiutomis paskolų. Paskolos vartojimo prekėms ir paslaugoms įsigyti sudarė 15,9, gyvenamajam būstui įsigyti – 43,8 procento visų fiziniams asmenims suteiktų paskolų. Per mėnesį paskolų vartojimo prekėms ir paslaugoms įsigyti suteikta 40,2, gyvenamajam būstui įsigyti – 20,1 procento daugiau.

Komercinių bankų **paskolų likučiai** mėnesio pabaigoje sudarė 7 470,5 mln. litų, iš jų trumpalaikių – 2 273,6 mln. litų, ilgalaikių – 5 196,8 mln. litų. Trumpalaikių paskolų per mėnesį sumažėjo 24,7 mln. litų (1,1%), ilgalaikių – 7,2 mln. litų (0,1%). Paskolos litais sudarė 38,7, užsienio valiutomis – 61,3 procento visų paskolų.

Vidutinė rezidentų terminuotųjų indėlių litais **metų palūkanų norma** gegužės mėn. buvo 1,73, balandžio mėn. – 1,67 procento, indėlių iki 1 mėn. atitinkamai – 1,17 ir 1,14 procento, indėlių ilgiau kaip 1 mėn. atitinkamai – 3,46 ir 3,72 procento. Per mėnesį sumažėjo vidutinės visų indėlių ilgiau kaip 1 mėn. metų palūkanų normos. Vidutinė fizinių asmenų terminuotųjų indėlių metų palūkanų norma buvo 3,23 procento (balandžio mėn. – 3,55%).



Vidutinė rezidentų terminuotųjų indėlių užsienio valiutomis metų palūkanų norma buvo 1,80, balandžio mėn. – 1,72 procento, indėlių iki 1 mėn. atitinkamai – 1,74 ir 1,61 procento, indėlių ilgiau kaip 1 mėn. atitinkamai – 1,95 ir 2,01 procento. Per mėnesį sumažėjo vidutinės visų indėlių ilgiau kaip 1 mėn. metų palūkanų normos, išskyrus indėlius 1–2 m. Vidutinė fizinių asmenų terminuotųjų indėlių metų palūkanų norma buvo 1,82 procento (balandžio mėn. – 1,91%).

Vidutinė komercinių bankų paskolų rezidentams litais metų palūkanų norma gegužės mėn. buvo 6,62 procento, t. y. 4,89 punkto didesnė negu terminuotųjų indėlių. Per mėnesį sumažėjo vidutinės visų paskolų metų palūkanų normos, išskyrus paskolas 1–3 mėn. ir 3–6 mėn. Vidutinė paskolų fiziniams asmenims metų palūkanų norma buvo 8,12 procento, t. y. 4,89 punkto didesnė negu terminuotųjų indėlių.

Vidutinė komercinių bankų paskolų rezidentams užsienio valiutomis metų palūkanų norma buvo 6,26, t. y. 4,46 punkto didesnė negu terminuotųjų indėlių. Per mėnesį padidėjo vidutinės visų paskolų metų palūkanų normos, išskyrus paskolas 1–3 mėn. ir ilgiau kaip 5 m. Vidutinė paskolų fiziniams asmenims metų palūkanų norma buvo 6,31 procento, t. y. 4,49 punkto didesnė negu terminuotųjų indėlių.

Gegužės mėn. Lietuvos banke surengti 3 **Vyriausybės vertybinių** popierių aukcionai. Juose parduota 30,0 mln. litų nominaliosios vertės išdo vekselių ir 50,0 mln. litų nominaliosios vertės obligacijų.

Vidutinis gegužės mėn. aukcionuose parduotų išdo vekselių pelningumas buvo 3,43 (balandžio mėn. – 3,96%), obligacijų pelningumas – 5,33 procento (balandžio mėn. – 5,51%).

Gegužės mėn. Vyriausybė išpirko 115,0 mln. litų vertės išdo vekselių. Įsiskolinimas investuotojams gegužės pabaigoje buvo 2 060,3 mln. litų.

Valiutų rinkos apyvarta (užsienio valiutų pirkimas ir pardavimas už litus) gegužės mėn. sudarė 21 304,6 mln. litų. Palyginti su balandžio mėn., valiutų rinkos apyvarta padidėjo 26,3 procento. Gryniaisiais pinigais užsienio valiutos pirka ir parduota 52,1, negrynaisiais pinigais – 25,4 procento daugiau.

Užsienio valiutų pirkimas ir pardavimas gryniaisiais pinigais sudarė 4,0 procento valiutų rinkos apyvartos. Neatidėliotini sandoriai sudarė 81,5, išankstiniai sandoriai – 1,1, apsikeitimo sandoriai – 13,3 procento valiutų rinkos apyvartos.

Daugiausia valiutų pirkimo ir pardavimo sandorių buvo sudaryta su nerezidentų kredito įstaigomis. Šie sandoriai sudarė 83,0 procento neatidėliotinių sandorių ir 80,4 procento išvestinių sandorių apyvartos.

Tarpbankinio skolinimo rinkoje gegužės mėn. buvo sudaryta 1 873,8 mln. litų vertės sandorių, iš jų litais – 1 582,9, užsienio valiutomis – 290,9 mln. litų. Per mėnesį sandorių litais apimtis padidėjo beveik 2 kartus, užsienio valiutomis – 6,4 procento.

Sandoriai litais sudarė 84,5, JAV doleriais – 13,7 procento visos tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių apimties.

Vidutinė tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių litais metų palūkanų norma padidėjo nuo 0,83 procento (balandžio mėn.) iki 1,27 procento (gegužės mėn.), sandorių užsienio valiutomis metų palūkanų norma sumažėjo nuo 1,96 iki 1,93 procento.

Gegužės mėn. bankams nerezidentams buvo suteikta 11 096,4 mln. litų vertės užsienio valiutos (9 754,9 mln. Lt, arba 87,9% – 1 dienai), o nacionalinės valiutos – 945,9 mln. litų.

Brief Review – May 2002

At the end of May, the **assets** of the Bank of Lithuania (LB) amounted to LTL 8,179.8 million. It grew by LTL 1,076.3 million during the month.

Foreign assets made up the largest part (96.7%) of the assets of the LB. It increased by LTL 1,060.2 million (15.5%).

Other assets of the LB augmented over the month and accounted for 3.3 per cent.

Domestic liabilities made up the largest part (84.8%) of the total **liabilities** of the LB. During the month, it increased by LTL 1,058.7, or 18.0 per cent.

Foreign liabilities accounted for 7.5 per cent of the total liabilities of the LB. It grew by LTL 6.0 million (1.0%) over the month. The repurchase agreements and IMF loans accounted for 63.5 and 36.0 per cent of the foreign liabilities of the LB, respectively.

Other liabilities increased during the month and equalled to 7.7 per cent of the total liabilities of the LB.

Official reserve assets amounted to LTL 7,976.0 million (USD 2,164.9 million, or EUR 2,310.0 million). The amount of official reserve assets grew by LTL 1,076.1 million (15.6%).

At the end of May, the **monetary base** amounted to LTL 4,043.2 million. Over the month, the amount of it declined by LTL 76.4 million, or 1.9 per cent. Currency outside the LB increased by LTL 75.3 million (2.4%), commercial banks' reserves in national currency and required reserves in foreign currencies decreased by LTL 29.5 million (5.5%) and LTL 122.2 million (27.8%), respectively.

Broad money M2 amounted to LTL 13.0 billion at the end of May. It grew by LTL 47.6 million, or 0.4 per cent during the month.

The money M1 increased by LTL 114.6 million, or 1.7 per cent. Currency in circulation grew by LTL 113.4 million (4.0%), resident demand deposits augmented by LTL 1.2 million.

The quasi-money declined by LTL 67.0 million, or 1.1 per cent. Resident time and savings deposits increased by LTL 78.5 million (3.5%), foreign currency deposits decreased by LTL 145.5 million (3.5%).

At the end of May money multiplier was 3.2 (it was 3.1 at the end of April).

In May, commercial banks **received time deposits** of resident in the amount of LTL 3,929.7 million. Deposits fixed for up to one month amounted to LTL 2,937.5 million (74.8%) and deposits fixed for over one month equalled to LTL 992.2 million (25.2%). Deposits in Litas amounted to LTL 1,835.7 million, of which LTL 393.2 million (21.4%) were received from individuals. Deposits in foreign

currencies equalled to LTL 2,094.0 million, of which LTL 607.9 million (29.0%) were received from individuals. Deposits in USD made up 72.2 per cent and those in EUR accounted for 27.8 per cent of the time deposits received in foreign currencies. Over the month, the amount of total deposits and deposits fixed for up to one month decreased by 4.5 and 9.1 per cent, respectively, and deposits fixed for over one month received in Litas grew by 13.6 per cent. The amount of individuals' deposits received in Litas grew by 9.1 per cent. In May, if compared to the previous month, the amount of total time deposits, deposits fixed for up to one month and deposits fixed for over one month received in foreign currencies decreased by 6.9, 6.4 and 8.2 per cent, respectively. The amount of deposits in foreign currencies received from individuals declined by 9.5 per cent.

At the end of May, **balances of deposits** with commercial banks totalled LTL 11,864.3 million, of which demand deposits amounted to LTL 5,585.2 million, and time deposits equalled to LTL 6,279.1 million. The amount of demand deposits decreased by LTL 111.4 million (2.0%), whereas that of time deposits increased by LTL 28.6 million (0.5%). Deposits in Litas made up 55.2 per cent and those in foreign currencies accounted for another 44.8 per cent.

Balances of deposits of individuals with commercial banks at the end of May totalled LTL 6,400.6 million, of which demand deposits amounted to LTL 2,146.7 million, and time deposits reached LTL 4,253.9 million. Over the month, the amount of individuals' demand deposits increased by LTL 19.7 million (0.9%) and time deposits decreased by LTL 87.5 million (2.0%). Individuals' deposits in Litas made up 52.1 per cent and those in foreign currencies accounted for another 47.9 per cent.

In May, **loans granted** to residents amounted to LTL 588.2 million. Loans in Litas equalled to LTL 283.6 million, of which LTL 238.8 million (84.2%) were loans to enterprises and LTL 44.7 million (15.8%) were loans to individuals. Loans in foreign currencies amounted to LTL 304.6 million, of which LTL 259.5 million (85.2%) were loans to enterprises and another LTL 44.8 million (14.7%) were loans to individuals. In May, if compared to the previous month, the amount of loans in Litas increased by 46.1 per cent and loans granted in foreign currencies fell by 16.2 per cent. Loans granted in USD made up 21.1 per cent and those in EUR accounted for another 78.9 per cent of loans granted in foreign currencies. Consumer credit and lending for house purchases accounted, respectively, for 15.9 and 43.8 per cent of the total amount of loans to individuals. During the month, the amount of consumer credit and lending for house purchases increased by 40.2 and 20.1 per cent, respectively.

At the end of May, **balances of loans** of commercial banks totalled LTL 7,470.5 million, of which short-term loans equalled to LTL 2,273.6 million and long-term loans reached



LTL 5,196.8 million. The amount of short-term loans decreased by LTL 24.7 million (1.1%) and that of long-term loans declined by LTL 7.2 million (0.1%). Loans in Litas made up 38.7 per cent and those in foreign currencies accounted for another 61.3 per cent.

The average annual **interest rate** on resident time deposits in Litas was 1.73 per cent (1.67% in April), on deposits fixed for up to one month it was 1.17 per cent (1.14%) and on deposits fixed for over one month it was 3.46 per cent (3.72%). During the month, the average annual interest rates on all deposits fixed for over one month declined. The average annual interest rate on individuals' time deposits was 3.23 per cent (3.55% in April).

The average annual interest rate on resident time deposits in foreign currencies was 1.80 per cent (1.72% in April), on deposits fixed for up to one month it was 1.74 per cent (1.61%) and on deposits fixed for over one month it was 1.95 per cent (2.01%). In May, if compared to the previous month, the average annual interest rates on all deposits fixed for over one month, with the exception of deposits fixed for 1 to 2 years, decreased. The average annual interest rate on individuals' time deposits was 1.82 per cent (1.91% in April).

The average annual interest rate on loans to residents in Litas was 6.62 per cent, or 4.89 percentage points higher than interest rate paid on corresponding time deposits. The average annual interest rate on all loans in Litas, with the exception of loans with the maturity from 1 to 3 months and from 3 to 6 months, decreased. Over the month, the average annual interest rate on loans to individuals was 8.12 per cent, or 4.89 percentage points higher than that on time deposits.

The average annual interest rate on loans to residents in foreign currencies was 6.26 per cent, or 4.46 percentage points higher than that on time deposits. The average annual interest rate on all loans in foreign currencies, with the exception of loans with the maturity from 1 to 3 month and over 5 years, increased. Over the last month, the average annual interest rate on loans to individuals was 6.31 per cent, or 4.49 percentage points higher than that on time deposits.

In May, three **auctions of the Government Securities** were conducted. The nominal value of the Treasury bills and Government bonds sold equalled to LTL 30.0 million and LTL 50.0 million, respectively.

In May, the average Treasury bill yield was 3.43 (it was 3.96% in April). The average Government bond yield was 5.33 per cent (it was 5.51% in April).

Over the month, the Government redeemed the Treasury bills worth LTL 115.0 million. The Government debt to investors amounted to LTL 2,060.3 million at the end of May.

Foreign exchange market turnover (foreign currency purchase and sale) totalled LTL 21,304.6 million in May. In the reference month, if compared with the previous month, foreign exchange market turnover grew by 26.3 per cent. Cash and non-cash foreign currency purchase and sale increased by 52.1 and 25.4 per cent, respectively.

Purchase and sale of cash foreign currency accounted for 4.0 per cent of the foreign exchange market turnover. Spot transactions, outright forwards and swaps made up respectively 81.5, 1.1 and 13.3 per cent of the foreign exchange market turnover.

A bulk of foreign currency purchase and sale transactions was concluded with non-resident credit institutions. These transactions accounted for 83.0 per cent of the spot transactions turnover and made up 80.4 per cent of the derivatives turnover.

In May, the transactions in the **inter-bank lending market** totalled LTL 1,873.8 million, of which transactions in Litas equalled to LTL 1,582.9 million and these in foreign currencies amounted to LTL 290.9 million. The volume of lending transactions in Litas grew about 2 times, while that in foreign currencies increased by 6.4 per cent.

The volume of transactions in Litas accounted for 84.5 per cent and those in USD made up 13.7 per cent of the total volume of transactions in the inter-bank lending market.

The average annual interest rate on inter-bank lending market transactions in Litas increased from 0.83 per cent (in April) to 1.27 per cent (in May). The average annual interest rate on inter-bank lending market transactions in foreign currencies decreased from 1.96 per cent to 1.93 per cent.

Non-resident banks were granted funds in foreign currencies equivalent to LTL 11,096.4 million, of which LTL 9,754.9 million (87.9%) were funds for one day. Funds granted to same banks in national currency amounted to LTL 945.9 million in May.

Lentelės ir grafikai
Tables and Graphs

BENDRIEJI RODIKLIAI GENERAL INDICATORS

Lietuvos banko balansas Balance Sheet of the Bank of Lithuania

Mln. Lt
LTL million

Laiko- tarpio pabaigoje <i>End-of- period</i>	Turtas <i>Assets</i>						Įsipareigojimai <i>Liabilities</i>					
	užsienio turtas <i>Foreign assets</i>	pretenzijos <i>Claims</i>				kitas turtas <i>Other assets</i>	iš viso turto <i>Total assets</i>	įsipareigojimai užsieniui <i>Foreign liabilities</i>				
		centrinei Vyriaui- sybei <i>Central Govern- ment</i>	privatiam sektoriui <i>Private sector</i>	komerci- niam bankams <i>Commer- cial banks</i>	nebanki- nėms finansų insti- tucijoms <i>Non-bank financial institutions</i>			atpirkimo sandoriai <i>Repur- chase agree- ments</i>	TVF paskolos LB <i>IMF loans to LB</i>	kiti įsipareigojimai nerezidentams <i>Other liabilities to non-residents</i>		
										iš viso <i>Total amount</i>	iš jų užsienio valiutomis <i>O/w: in foreign currencies</i>	
1992 12	999,7	–	–	270,2	–	127,7	1 397,6	–	87,5	403,4	–	
1993 12	1 904,7	–	1,4	292,1	–	972,2	3 170,4	–	474,6	110,5	–	
1994 12	2 617,6	–	5,9	157,0	–	101,1	2 881,5	–	419,9	106,6	4,1	
1995 12	3 284,7	19,2	12,1	168,1	0,3	152,7	3 637,0	–	553,9	2,8	–	
1996 12	3 345,1	–	9,9	142,0	3,1	199,7	3 699,8	–	527,1	6,8	0,6	
1997 12	4 258,7	–	7,6	70,3	19,4	121,1	4 477,1	–	441,4	3,0	1,2	
1998 12	5 847,6	–	6,9	52,3	6,9	226,4	6 140,1	–	378,0	2,8	1,1	
1999 12	4 976,1	6,8	6,1	30,2	20,0	238,8	5 277,9	–	360,1	3,1	0,0	
2000 03	5 496,7	6,8	6,0	29,3	20,0	227,8	5 786,5	316,9	345,2	2,7	0,0	
06	5 665,9	6,8	5,9	27,6	20,0	226,9	5 953,0	102,5	334,7	2,2	0,0	
09	5 346,8	6,8	5,7	22,7	20,0	244,0	5 645,8	–	320,6	2,2	–	
12	5 375,5	6,8	5,5	23,8	–	247,3	5 658,8	–	310,6	2,8	–	
2001 03	5 110,3	6,8	5,4	23,5	–	226,5	5 372,5	–	293,1	2,8	–	
06	5 772,5	6,8	5,2	16,3	–	238,8	6 039,5	68,6	278,8	2,8	–	
09	6 336,5	6,8	5,1	16,8	–	246,7	6 611,9	401,4	278,9	2,4	–	
12	6 629,0	6,8	6,4	15,4	–	228,9	6 886,5	206,3	253,2	3,2	–	
2002 01	6 745,6	6,8	6,5	14,1	–	197,0	6 970,0	206,3	246,1	3,2	–	
02	7 227,6	6,8	6,5	14,1	–	205,2	7 460,2	788,6	244,6	3,2	–	
03	6 836,8	6,8	6,7	14,1	–	214,9	7 079,2	207,9	238,4	2,8	–	
04	6 849,5	6,8	6,9	14,1	–	226,2	7 103,5	378,3	225,6	2,8	–	
05	7 909,7	6,8	7,2	14,1	–	242,1	8 179,8	389,1	220,7	3,0	–	

Lietuvos banko balansas

Balance Sheet of the Bank of Lithuania



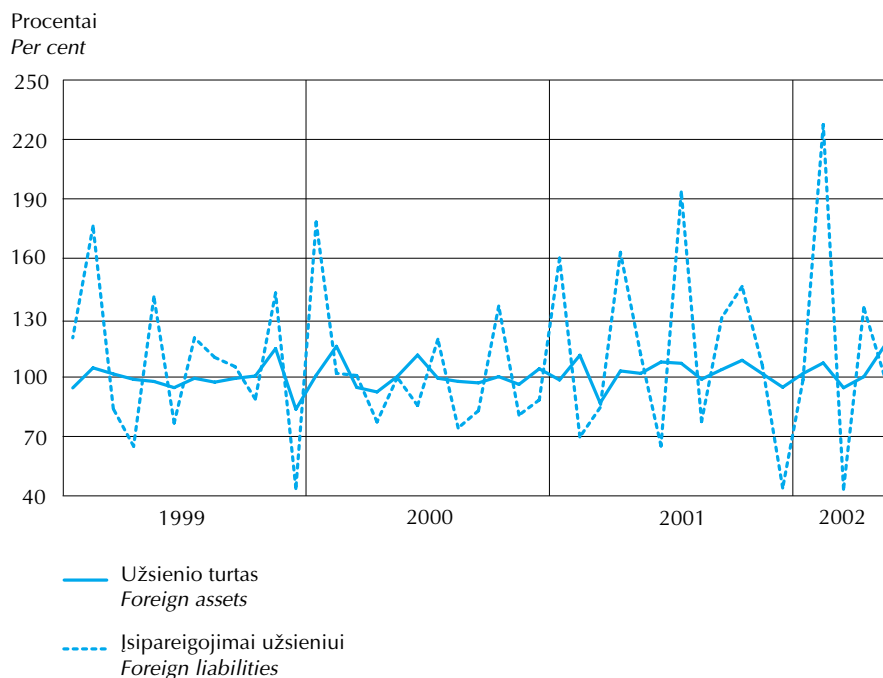
tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Įsipareigojimai Liabilities										
	vidaus įsipareigojimai Domestic liabilities							užsienio paramos fondų lėšos Counterpart funds	kapitalo sąskaitos Capital accounts	kiti įsipareigojimai Other liabilities	iš viso įsipareigojimų Total liabilities
	LB išleisti į apyvartą pinigai Currency outside the LB	komercinių bankų indėliai Commercial banks deposits		centrinės Vyriausybės indėliai Central Government deposits		kitų rezidentų indėliai Deposits of other residents					
		iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies	iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies	iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies				
1992 12	199,7	213,2	–	17,2	1,1	0,9	–	–	372,4	103,4	1 397,6
1993 12	835,0	421,1	83,8	93,1	33,1	0,7	–	–	1 167,9	67,5	3 170,4
1994 12	1 410,9	395,0	130,9	45,6	26,2	8,5	1,9	14,7	413,7	66,7	2 881,5
1995 12	1 983,6	447,7	167,7	111,7	98,9	58,7	43,8	37,5	412,8	28,2	3 637,0
1996 12	1 998,8	483,2	86,4	66,1	43,2	37,1	19,8	41,9	514,5	24,2	3 699,8
1997 12	2 726,2	551,3	161,3	269,3	147,5	39,4	8,2	38,1	396,2	12,1	4 477,1
1998 12	3 036,1	1 211,8	344,0	906,0	866,9	19,0	6,5	40,8	519,0	26,5	6 140,1
1999 12	2 971,7	1 109,3	435,6	302,1	245,7	8,8	1,5	30,8	468,9	23,0	5 277,9
2000 03	2 722,6	965,0	457,5	927,9	861,4	9,7	1,2	29,4	449,2	17,7	5 786,5
06	2 810,3	922,7	445,5	1 246,9	1 168,0	10,4	0,7	29,2	481,8	12,3	5 953,0
09	2 785,4	978,2	461,9	994,4	941,9	11,2	0,7	27,5	513,1	13,2	5 645,8
12	2 904,2	1 036,6	415,9	781,7	713,5	11,8	0,1	29,2	571,9	10,0	5 658,8
2001 03	2 713,8	949,4	396,3	832,7	787,9	17,7	0,1	27,9	515,3	19,8	5 372,5
06	2 844,6	965,4	385,9	1 275,7	1 113,6	14,4	0,1	27,2	529,4	32,7	6 039,5
09	2 907,5	854,3	389,1	1 460,8	1 232,7	15,7	0,1	29,3	630,2	31,4	6 611,9
12	3 262,8	1 000,2	416,7	1 488,2	1 335,9	16,6	0,1	28,2	618,8	8,9	6 886,5
2002 01	3 059,8	1 074,2	437,0	1 694,3	1 530,9	17,7	0,1	27,7	621,9	18,8	6 970,0
02	3 068,2	876,9	445,0	1 771,7	1 579,1	18,7	0,1	27,6	635,3	25,4	7 460,2
03	3 148,7	1 068,8	453,1	1 730,9	1 481,8	19,5	0,1	27,7	614,3	20,1	7 079,2
04	3 144,9	974,6	439,3	1 733,0	1 499,7	25,2	4,1	27,7	575,8	15,6	7 103,5
05	3 220,2	822,9	317,0	2 874,4	2 656,8	18,9	0,1	27,7	580,0	22,9	8 179,8

Lietuvos banko užsienio turto ir įsipareigojimų užsieniui kaita

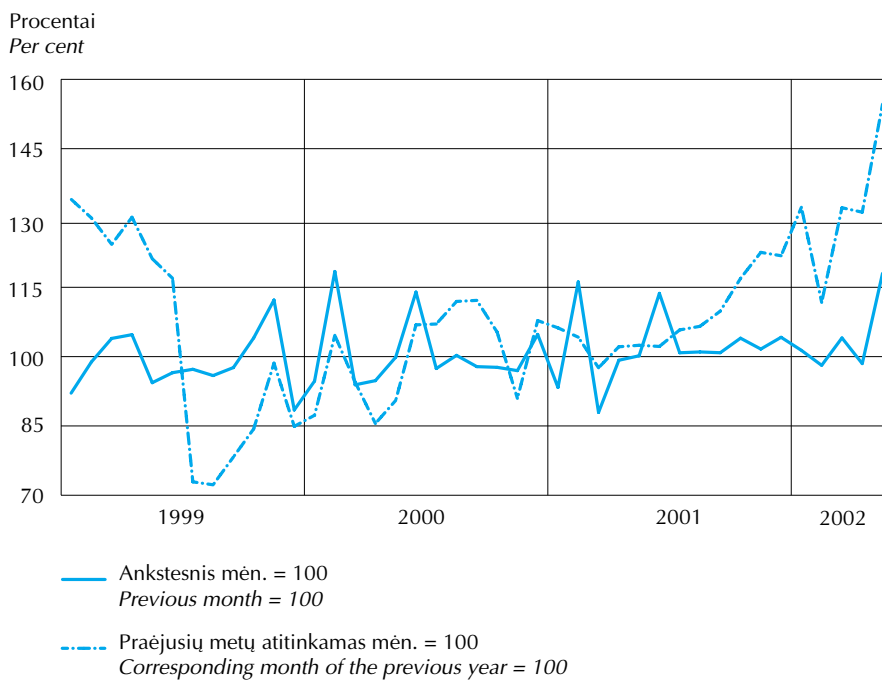
Development of Foreign Assets and Foreign Liabilities of the Bank of Lithuania

Ankstesnis mėn. = 100
Previous month = 100



Lietuvos banko vidaus įsipareigojimų kaita

Development of Domestic Liabilities of the Bank of Lithuania



Lietuvos banko užsienio turtas

Foreign Assets of the Bank of Lithuania



Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Auksas <i>Gold</i>	Konvertuojamosios valiutos <i>Foreign exchange</i>			
		užsienio valiutos (grynieji pinigai) <i>Foreign currency (cash)</i>	indėliai iki pareikalavimo užsienio bankuose <i>Demand deposits with foreign banks</i>	terminuoti indėliai užsienio bankuose <i>Time deposits with foreign banks</i>	investicijos į užsienio vertybinius popierius <i>Investment into foreign securities</i>
1992 12	234,5	–	166,8	–	–
1993 12	241,4	0,7	809,6	0,0	167,7
1994 12	247,4	0,8	10,8	1 172,1	700,3
1995 12	247,8	5,6	225,0	651,3	808,4
1996 12	248,2	5,3	414,9	892,5	1 268,9
1997 12	211,0	4,1	212,6	434,0	2 966,6
1998 12	203,5	0,4	396,8	609,1	4 237,3
1999 12	188,4	0,2	377,1	644,6	3 115,9
2000 03	188,4	0,2	208,2	1 068,1	2 894,0
06	188,4	0,2	214,5	537,5	3 965,9
09	188,4	0,2	229,8	445,4	3 507,4
12	188,4	0,2	274,2	588,6	3 458,6
2001 03	188,4	0,1	229,6	476,2	3 497,8
06	188,1	0,1	225,0	832,7	3 732,1
09	188,1	0,1	279,2	297,6	4 995,8
12	205,9	–	442,1	244,8	5 554,9
2002 01	209,6	–	4 361,6	68,7	1 920,7
02	220,9	–	429,0	69,1	5 740,1
03	221,8	–	286,3	–	5 987,3
04	220,5	–	282,9	7,9	5 899,3
05	224,5	–	326,0	295,2	6 701,2

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Konvertuojamosios valiutos <i>Foreign exchange</i>			Nekonvertuojamosios valiutos <i>Inconvertible currencies</i>	Kitas užsienio turtas <i>Other foreign assets</i>	Specialiosios skolinimosi teisės <i>SDRs</i>	Iš viso užsienio turto <i>Total foreign assets</i>
	atvirkštiniai atpirkimo sandoriai <i>Reverse repos</i>	kita <i>Other assets</i>	iš viso <i>Total</i>				
1992 12	–	–	166,8	598,4	–	–	999,7
1993 12	87,1	8,1	1 073,2	296,9	–	293,3	1 904,7
1994 12	157,4	–	2 041,3	268,7	–	60,1	2 617,6
1995 12	1 265,2	–	2 955,5	0,9	7,8	72,6	3 284,7
1996 12	459,0	7,6	3 048,2	0,3	7,8	40,7	3 345,1
1997 12	379,6	–	3 996,9	0,0	7,8	43,1	4 258,7
1998 12	328,0	–	5 571,7	0,0	7,8	64,6	5 847,6
1999 12	624,6	–	4 762,4	0,0	7,8	17,5	4 976,1
2000 03	1 124,6	–	5 295,0	0,0	7,8	5,5	5 496,7
06	746,4	–	5 464,6	0,0	7,8	5,1	5 665,9
09	964,2	–	5 146,9	0,0	7,8	3,7	5 346,8
12	852,5	–	5 174,0	–	7,8	5,3	5 375,5
2001 03	709,9	–	4 913,7	–	7,8	0,5	5 110,3
06	784,6	–	5 574,5	–	7,8	2,2	5 772,5
09	540,5	–	6 113,1	–	7,8	27,5	6 336,5
12	100,0	–	6 341,8	–	7,8	73,6	6 629,0
2002 01	–	–	6 351,1	–	7,8	177,2	6 745,6
02	513,4	–	6 751,5	–	7,8	247,5	7 227,6
03	96,7	–	6 370,2	–	7,8	237,0	6 836,8
04	207,2	–	6 397,3	–	7,8	224,0	6 849,5
05	136,3	–	7 458,7	–	7,8	218,7	7 909,7

Oficialiosios tarptautinės atsargos Official Reserve Assets

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Iš viso Total	Piniginis auksas Monetary gold		Specialiosios skolini- mosi teisės Special drawing rights	Atsargų pozicija TVF Reserve position in the IMF	Konvertuojamosios valiutos Foreign exchange					Kitos pretenzijos Others claims	
		iš viso Total	Trojos uncijomi- mis, mln. In fine troy ounces, million			iš viso Total	grynieji pinigai ir indėliai Currency and deposits			vertybiniai popieriai Securities		išvestinės finansinės priemonės Financial deriva- tives
							centrinėse pinigų insti- tucijose ir TAB With monetary authorities and BIS	bankuose With banks				
1992 12	406,2	234,5	0,186	4,9	0,0	166,8	166,8	-	-	-
1993 12	1 607,9	241,4	0,186	293,3	0,0	1 073,2	905,5	167,7	-	-
1994 12	2 348,9	247,4	0,186	60,1	0,0	2 041,3	1 341,1	159,9	1 181,1	700,3	-	-
1995 12	3 276,0	247,8	0,186	72,6	0,0	2 955,5	2 147,1	197,5	1 949,6	808,4	-	-
1996 12	3 337,1	248,2	0,186	40,7	0,0	3 048,2	1 779,3	367,6	1 411,7	1 268,9	-	-
1997 12	4 250,9	211,0	0,186	43,1	0,0	3 996,8	1 030,3	208,0	822,3	2 966,6	-	-
1998 12	5 839,9	203,5	0,186	64,6	0,1	5 571,7	1 334,3	393,2	941,2	4 237,3	-	-
1999 12	4 968,4	188,4	0,186	17,5	0,1	4 762,4	1 646,5	311,1	1 335,4	3 115,9	-	-
2000 03	5 527,8	188,4	0,186	5,5	0,1	5 333,8	2 401,0	198,2	2 202,8	2 932,8	-	-
06	5 697,2	188,4	0,186	5,1	0,1	5 503,6	1 498,7	204,9	1 293,7	4 004,9	-	-
09	5 394,6	188,4	0,186	3,7	0,1	5 202,4	1 639,5	218,0	1 421,4	3 562,9	-	-
12	5 434,6	188,4	0,186	5,3	0,1	5 240,8	1 715,4	228,4	1 487,0	3 525,5	-	-
2001 03	5 147,1	188,4	0,186	0,5	0,1	4 958,1	1 415,9	220,5	1 195,4	3 542,3	-	-
06	5 818,6	188,1	0,186	2,2	0,1	5 628,2	1 842,4	208,8	1 633,6	3 785,9	-	-
09	6 393,3	188,1	0,186	27,5	0,1	6 177,6	1 117,3	266,9	850,4	5 060,3	-	-
12	6 676,6	205,9	0,186	73,6	0,1	6 397,1	786,9	420,0	366,9	5 610,2	-	-
2002 01	6 763,2	209,6	0,186	177,2	0,1	6 376,3	4 430,4	4 356,7	73,7	1 945,9	-	-
02	7 254,9	220,9	0,186	247,5	0,1	6 786,4	1 011,4	421,1	590,3	5 775,0	-	-
03	6 875,5	221,8	0,186	236,9	0,1	6 416,7	383,0	275,2	107,8	6 033,7	-	-
04	6 900,0	220,5	0,186	224,0	0,1	6 455,4	497,9	278,2	219,7	5 957,5	-	-
05	7 976,0	224,5	0,186	218,7	0,1	7 532,7	757,5	314,0	443,5	6 775,2	-	-

Duomenys apie oficialiąsias tarptautines atsargas kaupiami vadovaujantis TVF „Mokėjimų balanso vadovėlio“ 5-ajame leidime ir Vadovėlyje tarptautinėms atsargoms ir likvidumui užsienio valiutomis apskaityti išdėstyta metodologija.

The data on the Official Reserve Assets are compiled in accordance with the methodology set out in the fifth edition of the IMF's Balance of Payments Manual and operational guidelines on use of Data Template on International Reserves and Foreign Currency Liquidity.

Pagrindiniai komercinių bankų¹ veiklos rodikliai

Main Indicators of Commercial Banks¹ Activities



2002 m. gegužės pabaigoje; mln. Lt
LTL million; end-of-May 2002

	Ūkio bankas <i>Ūkio Bank</i>	Vilniaus bankas <i>Vilniaus Bank</i>	Šiaulių bankas <i>Šiaulių Bank</i>	Bankas „Snoras“ <i>“Snoras” Bank</i>	Medicinos bankas <i>Medicinos Bank</i>
Iš viso turto <i>Total assets</i>	498,7	5 844,7	350,9	930,7	135,0
Pinigai <i>Cash</i>	12,3	199,8	9,4	49,9	5,5
Lėšos centriniuose bankuose <i>Deposits with central banks</i>	25,3	347,0	22,1	27,7	3,3
Iždo vekseliai <i>Treasury bills</i>	1,0	159,0	0,0	10,8	–
Pretenzijos bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Claims on banks and other credit and financial institutions</i>	193,9	951,8	38,9	159,7	32,3
Paskolos <i>Loans</i>	98,0	2 740,2	186,0	538,3	30,3
Skolos vertybiniai popieriai <i>Debt securities</i>	12,2	837,9	57,3	62,5	49,9
Nuosavybės vertybiniai popieriai <i>Equity securities</i>	30,0	134,6	7,1	15,5	7,2
Nematerialusis ir materialusis turtas (atėmus amortizaciją ir nusidėvėjimą) <i>Intangible and tangible assets (less amortization and depreciation)</i>	59,4	454,2	19,9	66,5	7,5
Specialieji atidėjimai <i>Specific provisions</i>	–2,7	–128,2	–2,2	–8,6	–3,8
Paskoloms ir lėšoms bankuose, kitose kredito įstaigose ir finansų institucijose <i>Loans and funds with banks, other credit institutions and financial institutions</i>	–2,3	–94,6	–0,6	–6,4	–3,1
Iš viso įsipareigojimų ir akcininkų nuosavybės <i>Total liabilities and shareholders equity</i>	498,7	5 844,7	350,9	930,7	135,0
Įsiskolinimas centriniams bankams <i>Liabilities to central banks</i>	2,4	2,0	9,7	–	–
Įsiskolinimas bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Liabilities to banks and other credit and financial institutions</i>	16,6	452,8	31,5	22,4	19,5
Indėliai ir akredityvai <i>Deposits and letters of credit</i>	379,1	4 274,7	245,4	699,7	83,0
Fizinių asmenų indėliai <i>Deposits of individuals</i>	211,2	2 244,4	138,4	480,5	38,7
Specialieji ir skolinimosi fondai <i>Special and lending funds</i>	–	16,5	0,1	0,9	–
Specialieji ir kiti rezervai <i>Special and other provisions</i>	–	2,6	–	2,5	0,1
Akcininkų nuosavybė <i>Shareholders equity</i>	64,8	739,8	40,0	167,6	27,7
Įregistruotas akcinis kapitalas <i>Registered share capital</i>	72,7	154,4	34,0	137,3	34,3

¹ Čia ir kitose lentelėse komerciniai bankai – komerciniai bankai ir užsienio bankų skyriai.

Duomenys tų komercinių bankų, kurie sutiko juos skelbti.

Duomenys pateikti Lietuvos bankų asociacijos ir bankų iniciatyva. Bankai pasilieka sau teisę tikslinti paskelbtus duomenis.

¹ Here and in other tables commercial banks and foreign bank branches.

The data of the commercial banks that agreed to publish it.

The data are presented on the initiative of banks and the Association of Lithuanian Banks. Banks reserve the right to adjust the published data.

Pagrindiniai komercinių bankų veiklos rodikliai

Main Indicators of Commercial Banks Activities

tesinys
continued

	Lietuvos žemės ūkio bankas <i>Agricultural Bank of Lithuania</i>	Bankas „Hansa-LTB“ <i>Bank "Hansa-LTB"</i>	PAREX BANKAS <i>PAREX BANK</i>	Sampo bankas <i>Sampo Bank</i>	Kredyt Bank S.A. Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of Kredyt Bank S.A. (Poland)</i>
Iš viso turto <i>Total assets</i>	1 849,8	4 003,2	285,1	224,4	421,1
Pinigai <i>Cash</i>	74,1	149,9	9,4	1,7	2,9
Lėšos centriniuose bankuose <i>Deposits with central banks</i>	118,9	221,9	16,5	8,1	7,0
Iždo vekseliai <i>Treasury bills</i>	27,2	238,6	3,1	1,3	8,3
Pretenzijos bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Claims on banks and other credit and financial institutions</i>	172,8	399,8	68,4	28,4	7,2
Paskolos <i>Loans</i>	905,6	1 217,7	100,3	145,6	216,1
Skolos vertybiniai popieriai <i>Debt securities</i>	250,3	1 067,3	56,7	34,5	161,0
Nuosavybės vertybiniai popieriai <i>Equity securities</i>	22,3	13,6	0,2	0,6	–
Nematerialusis ir materialusis turtas (atėmus amortizaciją ir nusidėvėjimą) <i>Intangible and tangible assets (less amortization and depreciation)</i>	125,6	175,9	20,3	5,9	12,9
Specialieji atidėjimai <i>Specific provisions</i>	–15,1	–43,8	–	–9,9	–0,0
Paskoloms ir lėšoms bankuose, kitose kredito įstaigose ir finansų institucijose <i>Loans and funds with banks, other credit institutions and financial institutions</i>	–6,1	–26,7	–	–5,6	–0,0
Iš viso įsipareigojimų ir akcininkų nuosavybės <i>Total liabilities and shareholders equity</i>	1 849,8	4 003,2	285,1	224,4	421,1
Įsiskolinimas centriniams bankams <i>Liabilities to central banks</i>	–	–	–	–	–
Įsiskolinimas bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Liabilities to banks and other credit and financial institutions</i>	217,3	81,8	27,3	82,2	301,8
Indėliai ir akredityvai <i>Deposits and letters of credit</i>	1 277,4	3 372,2	181,1	45,6	93,8
Fizinių asmenų indėliai <i>Deposits of individuals</i>	567,6	2 576,8	54,8	15,0	31,6
Specialieji ir skolinimosi fondai <i>Special and lending funds</i>	19,3	20,8	–	–	–
Specialieji ir kiti rezervai <i>Special and other provisions</i>	–	0,2	–	0,0	–
Akcininkų nuosavybė <i>Shareholders equity</i>	140,9	306,5	18,8	34,5	0,3
Įregistruotas akcinis kapitalas <i>Registered share capital</i>	102,8	370,3	31,0	47,0	–

Duomenys tų komercinių bankų, kurie sutiko juos skelbti.

Duomenys pateikti Lietuvos bankų asociacijos ir bankų iniciatyva. Bankai pasilieka sau teisę tikslinti paskelbtus duomenis.

The data of the commercial banks that agreed to publish it.

The data are presented on the initiative of banks and the Association of Lithuanian Banks. Banks reserve the right to adjust the published data.

Pinigų kiekis
Money Supply

Mln. Lt
LTL million

Laikotar- pio pabaigoje <i>End-of- period</i>	Pinigų bazė <i>Monetary base</i>				Pinigai P1 <i>Money M1</i>			Kvazipinigai <i>Quasi-money</i>			Pinigų kiekis P2 <i>Broad money M2 (7+10)</i>
	LB išleisti j apyvartą pinigai <i>Currency outside the LB</i>	komerci- nių bankų atsargos naciona- line valiuta <i>Commer- cial banks' reserves in national currency</i>	komerci- nių bankų privalo- mosios atsargos užsienio valiutomis <i>Commer- cial banks' required reserves in foreign currencies</i>	iš viso <i>Total amount (1+2+3)</i>	pinigai apyvart- je <i>Currency in circula- tion</i>	indėliai iki parei- kalavimo <i>Demand deposits</i>	iš viso <i>Total amount (5+6)</i>	terminuo- tieji ir taupomieji indėliai <i>Time and savings deposits</i>	indėliai užsienio valiuto- mis <i>Foreign currencies deposits</i>	iš viso <i>Total amount (8+9)</i>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1992 12	199,7	213,2	–	412,9	183,9	506,1	690,0	24,0	621,4	645,4	1 335,4
1993 12	835,0	196,8	83,8	1 115,6	791,2	955,3	1 746,5	245,4	681,4	926,8	2 673,3
1994 12	1 410,9	264,0	130,9	1 805,8	1 334,3	1 141,4	2 475,7	711,9	1 169,6	1 881,5	4 357,2
1995 12	1 983,6	280,0	167,7	2 431,4	1 907,0	1 581,4	3 488,4	667,1	1 462,9	2 130,0	5 618,4
1996 12	1 998,8	396,8	86,4	2 482,0	1 899,3	1 711,6	3 610,9	487,7	1 325,5	1 813,2	5 424,1
1997 12	2 726,2	390,0	161,3	3 277,5	2 535,5	2 574,4	5 109,9	623,0	1 539,0	2 162,0	7 271,8
1998 12	3 036,1	867,8	344,0	4 247,9	2 800,4	2 770,3	5 570,7	749,7	2 006,7	2 756,4	8 327,1
1999 12	2 971,7	444,6	435,6	3 852,0	2 738,7	2 536,1	5 274,9	972,4	2 724,6	3 697,0	8 971,9
2000 03	2 722,6	507,5	457,5	3 687,7	2 552,5	2 390,0	4 942,5	1 080,4	2 862,1	3 942,5	8 885,0
06	2 810,3	477,2	445,5	3 733,0	2 643,6	2 474,1	5 117,7	1 191,5	3 025,5	4 217,0	9 334,7
09	2 785,4	516,3	461,9	3 763,6	2 636,7	2 685,4	5 322,1	1 273,5	3 258,7	4 532,2	9 854,3
12	2 904,2	620,6	415,9	3 940,8	2 658,3	3 014,2	5 672,6	1 228,4	3 554,5	4 782,9	10 455,4
2001 03	2 713,8	553,1	396,3	3 663,2	2 511,4	2 787,0	5 298,4	1 468,0	3 845,5	5 313,5	10 611,9
06	2 844,6	579,5	385,9	3 810,0	2 607,1	2 866,9	5 474,1	1 549,1	3 914,5	5 463,6	10 937,6
09	2 907,5	465,2	389,1	3 761,8	2 693,0	3 129,5	5 822,5	1 702,7	4 186,9	5 889,6	11 712,1
12	3 262,8	583,5	416,7	4 263,0	2 919,9	3 824,5	6 744,3	1 764,9	4 181,4	5 946,3	12 690,6
2002 01	3 059,8	631,2	437,0	4 128,0	2 784,4	3 505,4	6 289,7	1 949,3	4 287,5	6 236,8	12 526,5
02	3 068,2	431,9	445,0	3 945,1	2 774,9	3 370,1	6 145,0	2 161,6	4 225,1	6 386,7	12 531,7
03	3 148,7	615,7	453,1	4 217,5	2 827,5	3 558,3	6 385,8	2 200,9	4 239,7	6 440,6	12 826,5
04	3 144,9	535,4	439,3	4 119,5	2 824,5	3 739,2	6 563,7	2 225,3	4 121,8	6 347,1	12 910,9
05*	3 220,2	505,9	317,0	4 043,2	2 937,9	3 740,5	6 678,3	2 303,8	3 976,3	6 280,1	12 958,5

Pinigų elementų struktūra

Composition of Monetary Aggregates

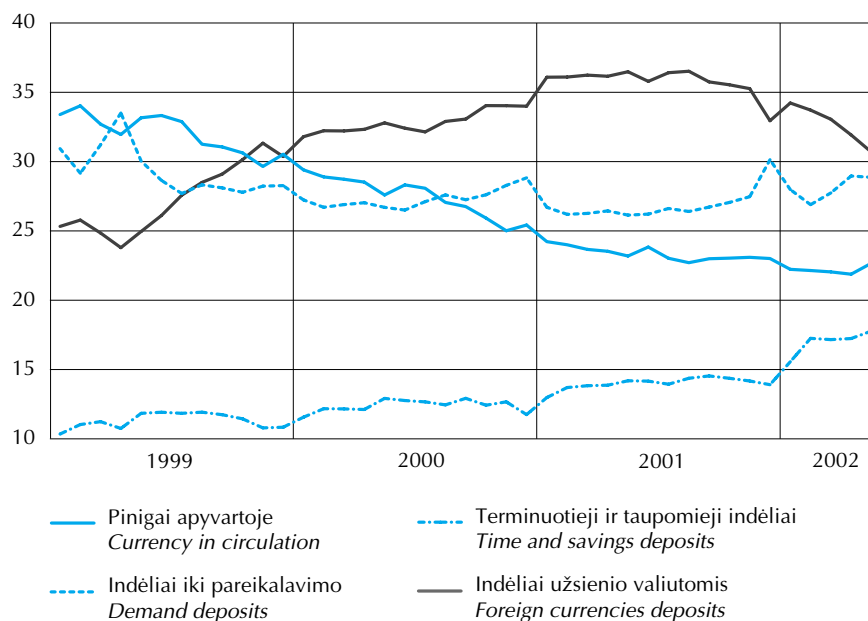
Procentais
Per cent

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	P2 = 100 M2 = 100		P1 = 100 M1 = 100		Kvazipinigai = 100 Quasi-money = 100		
	P1 M1	kvazipinigai Quasi-money	pinigai apyvartoje Currency in circulation	indėliai iki pareikalavimo Demand deposits	terminuotieji ir taupomieji indėliai Time and savings deposits	indėliai užsienio valiutomis Foreign currencies deposits	
1992 12		51,7	48,3	26,7	73,3	3,7	96,3
1993 12		65,3	34,7	45,3	54,7	26,5	73,5
1994 12		56,8	43,2	53,9	46,1	37,8	62,2
1995 12		62,1	37,9	54,7	45,3	31,3	68,7
1996 12		66,6	33,4	52,6	47,4	26,9	73,1
1997 12		70,3	29,7	49,6	50,4	28,8	71,2
1998 12		66,9	33,1	50,3	49,7	27,2	72,8
1999 12		58,8	41,2	51,9	48,1	26,3	73,7
2000 03		55,6	44,4	51,6	48,4	27,4	72,6
06		54,8	45,2	51,7	48,3	28,3	71,7
09		54,0	46,0	49,5	50,5	28,1	71,9
12		54,3	45,7	46,9	53,1	25,7	74,3
2001 03		49,9	50,1	47,4	52,6	27,6	72,4
06		50,0	50,0	47,6	52,4	28,4	71,6
09		49,7	50,3	46,3	53,7	28,9	71,1
12		53,1	46,9	43,3	56,7	29,7	70,3
2002 01		50,2	49,8	44,3	55,7	31,3	68,7
02		49,0	51,0	45,2	54,8	33,8	66,2
03		49,8	50,2	44,3	55,7	34,2	65,8
04		50,8	49,2	43,0	57,0	35,1	64,9
05*		51,5	48,5	44,0	56,0	36,7	63,3

Pinigų kiekio struktūra

Composition of Broad Money M2

Procentai
Per cent

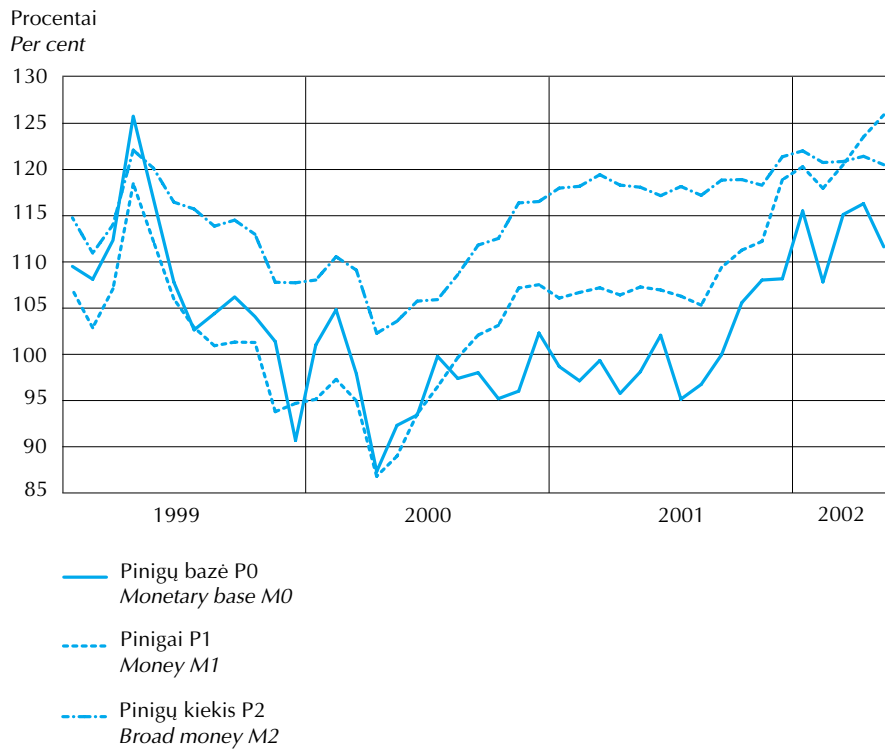


Pinigų kiekio kaita

Development of Money Supply

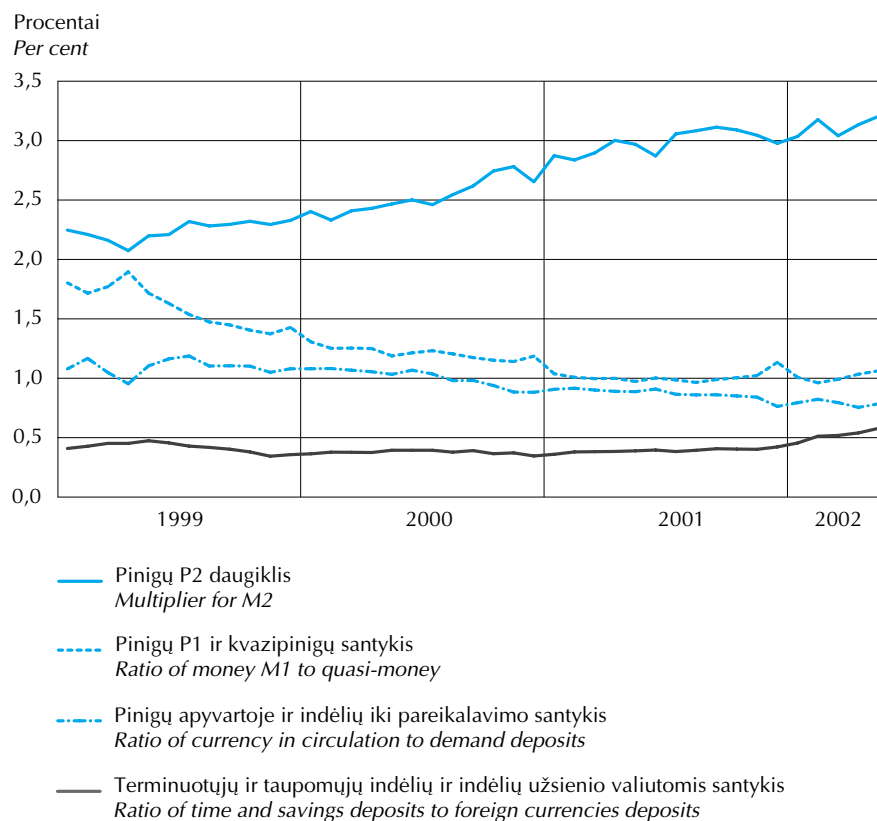


Praėjusių metų atitinkamas mėn. = 100
Corresponding month of the previous year = 100



Pinigų (P2) daugiklis ir pinigų elementų santykiai

Money Multiplier and Ratios of Monetary Aggregates



Banknotai apyvartoje

Bank-notes in Circulation

Tūkst. Lt
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje	1 Lt 1 LTL	2 Lt 2 LTL	5 Lt 5 LTL	10 Lt 10 LTL	10 Lt 10 LTL	20 Lt 20 LTL	20 Lt 20 LTL
End-of-period	(1994 m.) (Issue of 1994)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m., 1997m. ir 2001 m.) (Issue of 1993, 1997 and 2001)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m., 1997 m. ir 2001 m.) (Issue of 1993, 1997 and 2001)
1993 12	–	–	16 254,7	106 151,8	–	173 775,5	–
1994 12	7 781,7	13 925,3	28 607,9	2 206,7	81 843,5	1 432,8	149 658,0
1995 12	9 393,3	16 067,7	31 729,3	1 179,8	97 329,5	1 006,9	173 277,0
1996 12	10 332,0	17 152,4	31 402,5	1 020,0	85 065,9	887,0	146 112,2
1997 12	12 864,2	22 135,5	49 764,5	940,3	67 362,1	759,0	119 790,1
1998 12	13 484,9	21 812,9	23 339,4	933,9	102 998,0	749,6	172 132,5
1999 12	13 016,4	10 068,4	7 570,7	909,8	97 944,6	719,5	146 676,4
2000 03	11 572,5	7 410,7	5 851,0	910,1	84 270,9	716,6	127 371,2
06	9 504,3	6 040,8	4 865,3	909,8	91 823,6	715,3	136 390,2
09	7 019,0	4 889,5	4 169,0	909,1	91 990,9	713,9	133 330,0
12	5 246,3	4 162,9	3 714,9	907,9	94 458,4	714,0	140 721,5
2001 03	4 095,1	3 694,9	3 374,5	907,4	84 681,5	712,4	128 049,6
06	3 494,8	3 369,4	3 136,1	906,3	91 052,6	710,9	135 884,8
09	3 153,2	3 128,8	2 952,1	905,6	92 669,2	709,0	139 572,9
12	2 974,9	2 990,1	2 804,0	905,5	92 622,3	709,0	146 883,0
2002 01	2 926,6	2 942,4	2 761,5	905,0	82 502,1	708,5	130 510,3
02	2 887,2	2 904,2	2 734,1	904,3	84 732,1	707,2	134 209,5
03	2 862,4	2 875,4	2 705,0	904,3	82 943,4	707,0	134 980,9
04	2 834,0	2 846,3	2 672,1	904,2	81 204,8	706,6	137 583,8
05	2 807,8	2 822,9	2 650,2	903,9	78 567,7	706,3	137 344,4

tesinys
continued

Laikotarpio pabaigoje	50 Lt 50 LTL	50 Lt 50 LTL	100 Lt 100 LTL	100 Lt 100 LTL	200 Lt 200 LTL	500 Lt 500 LTL	iš viso Total stock
End-of-period	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m. ir 1998 m.) (Issue of 1993 and 1998)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(2000 m.) (Issue of 2000)	(1997 m.) (Issue of 1997)	(2000 m.) (Issue of 2000)	
1993 12	179 491,9	68 318,2	247 731,8	–	–	–	791 723,9
1994 12	6 001,8	372 011,5	727 792,6	–	–	–	1 391 261,8
1995 12	1 687,5	461 705,4	1 170 842,2	–	–	–	1 964 218,6
1996 12	1 069,6	395 342,4	1 286 690,9	–	–	–	1 975 074,7
1997 12	813,5	441 652,7	1 773 572,3	–	212 140,0	–	2 701 794,0
1998 12	719,9	306 114,0	1 455 209,5	–	929 573,2	–	3 027 067,7
1999 12	639,7	369 774,9	1 350 327,6	–	908 908,8	–	2 906 556,8
2000 03	647,3	335 000,8	1 238 360,3	–	844 921,0	–	2 657 032,2
06	654,5	349 808,4	1 281 631,9	–	856 096,2	–	2 738 440,1
09	651,8	342 720,5	1 274 789,9	–	847 319,6	–	2 708 503,1
12	647,3	366 517,1	776 567,1	544 196,7	842 045,8	42 182,5	2 822 082,4
2001 03	640,9	339 371,9	390 918,6	789 504,8	792 649,8	95 276,0	2 633 877,4
06	634,8	372 746,4	185 587,2	1 004 664,4	808 228,4	151 260,0	2 761 676,0
09	627,7	381 477,1	63 196,0	1 158 202,7	784 009,6	190 566,0	2 821 169,8
12	625,4	420 623,3	46 437,9	1 346 760,0	862 801,4	244 979,0	3 172 115,8
2002 01	623,3	373 745,1	41 724,4	1 258 911,4	821 729,2	252 634,5	2 972 624,2
02	621,6	376 192,8	39 759,2	1 269 436,5	810 671,2	255 848,0	2 981 607,7
03	619,8	380 294,8	37 858,3	1 327 296,0	821 661,4	266 324,5	3 062 033,1
04	618,0	356 995,9	36 365,6	1 344 717,5	813 205,0	276 995,0	3 057 648,7
05	617,3	346 290,1	34 719,9	1 401 443,1	828 490,4	295 051,5	3 132 415,4

Monetos apyvartoje Coins in Circulation



Tūkst. Lt
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Monetos Coins of Litas			Iš viso Total stock
	1 Lt 1 LTL	2 Lt 2 LTL	5 Lt 5 LTL	
1993 12	9 272,8	11 954,1	13 970,7	35 197,6
1994 12	1 975,0	1 715,4	1 613,1	5 303,5
1995 12	1 470,4	1 233,9	1 213,3	3 917,6
1996 12	1 394,1	1 141,7	1 074,5	3 610,2
1997 12	1 520,6	1 091,2	984,4	3 596,2
1998 12	1 680,9	1 270,5	1 937,2	4 888,5
1999 12	5 411,7	11 021,3	21 892,1	38 325,1
2000 03	6 457,9	11 827,0	21 599,7	39 884,5
06	8 896,7	13 857,5	23 613,1	46 367,3
09	11 348,9	15 548,4	24 233,8	51 131,0
12	13 482,9	17 293,7	25 415,7	56 192,3
2001 03	13 819,8	16 855,7	23 695,8	54 371,3
06	14 985,8	17 850,9	24 204,3	57 041,0
09	16 099,1	18 802,6	24 781,3	59 683,0
12	17 117,3	20 156,3	26 463,8	63 737,4
2002 01	16 358,8	19 100,4	24 959,0	60 418,3
02	16 331,0	19 011,6	24 703,8	60 046,4
03	16 455,8	19 164,8	24 588,1	60 208,7
04	16 605,9	19 418,1	24 756,8	60 780,8
05	16 691,8	19 597,6	24 820,4	61 109,8

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Monetos Coins of Cents						Iš viso Total stock
	1 ct	2 ct	5 ct	10 ct	20 ct	50 ct	
1993 12	226,5	245,5	374,6	2 100,8	1 979,0	2 276,9	7 203,3
1994 12	406,7	465,8	621,2	3 715,7	3 216,3	2 935,1	11 360,8
1995 12	537,1	633,6	846,8	4 834,3	4 905,6	3 977,9	15 735,3
1996 12	641,1	768,5	1 070,6	6 283,9	5 651,2	5 250,4	19 665,6
1997 12	766,4	920,3	1 262,0	8 084,1	7 094,1	6 017,2	24 144,1
1998 12	911,8	1 078,5	1 409,6	9 072,9	8 492,9	7 132,0	28 097,7
1999 12	1 011,8	1 201,3	1 517,0	8 779,6	7 773,9	6 567,5	26 851,1
2000 03	1 038,9	1 213,5	1 510,1	8 535,0	7 387,1	6 045,3	25 730,0
06	1 074,2	1 230,9	1 512,4	8 489,2	7 273,8	5 955,5	25 536,1
09	1 109,2	1 259,2	1 535,0	8 580,3	7 286,5	6 007,8	25 778,1
12	1 154,9	1 297,4	1 565,6	8 661,3	7 274,8	6 001,4	25 955,4
2001 03	1 178,5	1 312,3	1 569,8	8 571,3	7 111,5	5 872,6	25 616,0
06	1 216,2	1 335,5	1 584,6	8 624,9	7 118,5	5 999,4	25 879,0
09	1 272,8	1 389,7	1 629,7	8 910,5	7 363,9	6 046,3	26 612,9
12	1 331,9	1 440,4	1 677,2	9 034,4	7 480,9	6 007,8	26 972,5
2002 01	1 342,5	1 450,3	1 678,4	9 011,4	7 407,7	5 893,5	26 783,7
02	1 345,4	1 446,5	1 672,1	8 969,3	7 353,2	5 788,0	26 574,5
03	1 358,2	1 455,0	1 675,7	8 950,9	7 323,5	5 733,8	26 497,1
04	1 371,5	1 464,0	1 673,2	8 950,4	7 307,7	5 724,0	26 490,9
05	1 391,0	1 479,0	1 682,9	9 018,8	7 377,8	5 771,5	26 720,9

Be to, gegužės pabaigoje apyvartoje buvo proginių monetų: 1 lito (auksinė) – už 1,5 tūkst. litų, 10 litų (auksinė) – už 55,0 tūkst. litų, 100 litų (auksinė) – už 199,9 tūkst. litų, 5 litų – už 15,0 tūkst. litų, 10 litų – už 452,5 tūkst. litų, 50 litų – už 3 145,8 tūkst. litų. Numizmatinių rinkinių buvo už 84,7 tūkst. litų.

In addition, at the end of May 2002, the amounts of commemorative coins in circulation were: 1 Litas (golden) – LTL 1.5 thousand, 10 Litas (golden) – LTL 55.0 thousand, 100 Litas (golden) – LTL 199.9 thousand, 5 Litas – LTL 15.0 thousand, 10 Litas – LTL 452.5 thousand, 50 Litas – LTL 3,145.8 thousand. Numismatic sets totalled LTL 84.7 thousand.

INDĖLIAI

DEPOSITS

Rezidentų terminuotieji indėliai¹

Resident Time Deposits¹

Mln. Lt
LTL million

	Iš viso indėlių <i>Total Deposits</i>	Indėliai iki 1 mėn. <i>Deposits up to 1 month</i>	Indėliai ilgiau kaip 1 mėn. <i>Deposits over 1 month</i>					iš viso <i>Total</i>
			1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>	
Litais <i>In Litas</i>								
1993	325,9	58,1	159,8	50,6	46,7	10,5	...	267,7
1994	1 833,0	161,2	1 372,6	207,2	39,1	52,8	...	1 671,8
1995	1 919,3	305,1	1 352,6	221,3	20,7	19,6	...	1 614,2
1996	1 166,7	189,9	789,6	123,9	54,0	9,4	...	976,8
1997	2 254,1	672,4	1 213,9	256,3	105,1	4,3	2,1	1 581,6
1998	3 051,3	1 064,8	1 308,9	445,6	191,0	38,8	2,2	1 986,6
1999	7 348,2	4 924,1	1 235,9	720,7	340,6	125,0	2,0	2 424,1
2000	10 857,6	7 979,9	1 208,0	980,7	522,4	161,0	5,6	2 877,7
2001 01	887,4	545,4	122,9	117,4	75,1	26,0	0,7	342,1
02	902,5	637,6	94,8	99,5	49,7	20,0	0,8	264,8
03	1 429,4	1 060,3	178,1	75,3	90,8	24,3	0,6	369,1
04	1 560,8	1 280,4	87,6	109,6	58,1	24,2	0,9	280,4
05	1 618,4	1 241,4	139,4	111,0	97,8	28,2	0,6	377,0
06	1 184,8	870,6	89,5	135,1	65,1	22,7	1,6	314,1
07	1 301,8	1 000,7	110,0	110,5	57,5	22,5	0,6	301,1
08	1 251,2	959,9	97,4	102,5	64,7	26,0	0,6	291,3
09	1 409,1	1 127,3	103,1	97,7	53,2	27,0	0,8	281,9
10	1 305,5	928,4	161,1	137,0	54,9	23,2	1,0	377,2
11	1 172,3	805,4	168,7	95,1	75,2	24,7	3,2	366,9
12	1 007,1	616,1	127,2	133,9	77,9	50,1	1,9	391,0
2002 01	1 352,0	851,0	169,0	161,3	105,8	60,3	4,6	501,0
02	1 809,8	1 461,1	108,0	108,5	89,3	34,6	8,3	348,7
03	2 049,5	1 693,4	122,3	103,1	96,1	28,2	6,5	356,1
04	1 921,3	1 528,3	136,8	119,4	96,0	31,9	8,8	392,9
05	1 835,7	1 389,3	151,4	134,0	117,9	34,5	8,6	446,4
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>								
1993	514,5	13,5	135,5	130,9	214,1	20,5	...	501,0
1994	1 471,6	172,4	716,9	369,8	209,6	2,9	...	1 299,2
1995	3 723,0	685,3	1 892,6	858,8	247,2	39,1	...	3 037,7
1996	1 669,4	145,8	991,4	429,5	93,6	9,1	...	1 523,6
1997	2 903,5	259,0	1 841,6	644,1	149,2	7,3	2,3	2 644,4
1998	3 829,4	448,1	2 001,9	1 024,9	277,2	75,1	2,1	3 381,3
1999	6 284,5	1 815,6	2 095,5	1 619,3	609,6	142,8	1,7	4 468,8
2000	13 892,5	8 004,4	2 230,8	2 271,0	1 097,7	268,5	20,1	5 888,1
2001 01	1 450,2	798,6	245,0	230,6	127,4	48,2	0,5	651,6
02	989,0	534,9	157,3	177,7	98,1	20,3	0,7	454,1
03	1 520,3	997,8	190,6	178,9	116,7	36,0	0,4	522,5
04	1 547,6	995,2	196,8	214,4	107,8	33,1	0,3	552,5
05	1 302,7	697,7	236,6	201,8	120,7	45,1	0,8	605,0
06	1 123,6	571,4	204,7	206,8	91,7	48,0	1,0	552,2
07	1 601,8	867,7	316,9	251,6	118,5	46,6	0,7	734,1
08	1 563,1	924,6	250,1	227,5	117,9	42,3	0,8	638,6
09	1 585,5	1 024,1	264,3	181,8	84,0	30,2	1,2	561,5
10	2 351,3	1 652,0	320,6	252,0	83,1	42,7	0,9	699,3
11	1 329,6	747,8	257,0	202,1	85,9	35,4	1,4	581,8
12	1 342,3	666,2	288,1	230,7	107,2	48,2	1,9	676,1
2002 01	1 428,3	695,1	315,9	253,2	111,5	48,9	3,7	733,2
02	1 204,0	691,1	238,6	168,0	78,6	23,1	4,5	512,8
03	1 285,3	724,5	279,3	164,4	88,7	21,4	7,0	560,8
04	2 249,1	1 654,5	295,3	193,1	79,1	19,4	7,7	594,6
05	2 094,0	1 548,2	254,9	179,6	78,6	25,8	7,0	545,8

Rezidentų terminuotieji indėliai¹

Resident Time Deposits¹



tęsinys
continued

	Iš viso indėlių <i>Total Deposits</i>	Indėliai iki 1 mėn. <i>Deposits up to 1 month</i>	Indėliai ilgiau kaip 1 mėn. <i>Deposits over 1 month</i>					iš viso <i>Total</i>
			1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>	
JAV doleriais <i>In US Dollars</i>								
1999	6 017,7	1 652,9	2 033,7	1 592,9	594,7	141,8	1,7	4 364,7
2000	13 086,8	7 321,9	2 178,0	2 224,9	1 075,0	266,8	20,1	5 764,8
2001 01	1 334,9	730,3	201,9	227,8	126,6	47,9	0,5	604,6
02	906,5	460,1	154,2	174,2	97,3	20,0	0,7	446,4
03	1 166,7	654,4	185,4	175,9	115,1	35,5	0,4	512,3
04	1 224,0	680,9	192,1	211,5	106,9	32,4	0,2	543,1
05	1 155,5	570,3	229,7	199,7	110,9	44,1	0,8	585,2
06	1 034,4	493,4	199,2	202,7	90,5	47,6	1,0	541,0
07	1 518,8	800,7	310,8	244,1	116,7	45,9	0,7	718,1
08	1 389,9	786,3	237,2	219,2	105,0	41,5	0,8	603,7
09	1 450,1	927,5	249,6	171,5	72,1	28,2	1,1	522,6
10	2 044,9	1 422,5	291,5	215,8	76,5	37,7	0,8	622,3
11	1 157,6	611,2	239,1	191,5	80,7	34,2	1,0	546,4
12	1 157,8	552,6	264,9	200,8	93,5	44,3	1,7	605,2
2002 01	1 242,5	586,5	278,7	226,6	103,7	43,6	3,3	656,0
02	996,3	537,5	201,2	158,9	73,7	20,6	4,3	458,8
03	1 077,3	571,2	240,2	156,0	84,1	19,0	6,8	506,0
04	1 814,3	1 290,6	248,7	174,7	75,7	17,5	7,1	523,7
05	1 511,5	1 033,2	210,1	165,9	72,8	23,2	6,3	478,3
Eurais <i>In Euros</i>								
1999	265,8	161,7	61,7	26,3	14,9	1,0	0,0	104,0
2000	805,8	682,5	52,8	46,0	22,7	1,7	0,0	123,3
2001 01	115,3	68,3	43,1	2,8	0,8	0,3	–	47,0
02	82,5	74,8	3,1	3,5	0,8	0,2	0,0	7,6
03	352,8	343,4	4,5	2,9	1,6	0,5	0,0	9,4
04	323,6	314,2	4,7	2,9	1,0	0,7	0,1	9,4
05	146,8	127,4	6,5	2,1	9,8	1,0	0,0	19,4
06	89,3	78,0	5,5	4,1	1,2	0,4	–	11,2
07	83,0	67,0	6,1	7,5	1,8	0,6	0,0	16,0
08	171,8	138,3	12,9	6,9	12,9	0,8	0,0	33,5
09	135,4	96,6	14,8	10,3	11,8	1,9	0,0	38,8
10	306,1	229,5	29,0	36,0	6,6	5,0	0,0	76,6
11	171,0	135,6	17,9	10,6	5,3	1,3	0,4	35,4
12	183,1	113,6	23,1	28,5	13,7	3,9	0,2	69,4
2002 01	185,8	108,6	37,2	26,6	7,8	5,3	0,3	77,2
02	207,7	153,6	37,4	9,1	4,9	2,4	0,2	54,1
03	207,8	153,3	39,1	8,5	4,3	2,4	0,2	54,4
04	433,2	363,9	45,0	18,3	3,4	1,9	0,6	69,3
05	582,5	515,0	44,8	13,7	5,8	2,6	0,7	67,6

¹ Nurodytą laikotarpį komercinių bankų priimtų indėlių apimtis.

¹ Amount of deposits received by commercial banks in a given period.

Fizinių asmenų terminuotieji indėliai¹

Individuals' Time Deposits¹

Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	Ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>
Litais <i>In Litas</i>							
1999	2 252,9	333,8	869,6	629,3	298,8	119,5	1,9
2000	2 410,8	311,2	701,2	776,4	464,2	155,3	2,5
2001 01	264,9	27,1	73,2	83,3	56,0	24,7	0,7
02	184,4	21,4	41,2	59,8	44,9	16,7	0,5
03	212,3	24,6	52,4	65,0	46,8	22,9	0,6
04	248,4	38,8	51,0	91,2	44,2	22,6	0,5
05	290,8	47,5	68,8	76,5	73,0	24,4	0,6
06	238,1	37,0	52,6	77,6	49,1	21,2	0,6
07	264,7	46,6	60,7	88,7	47,2	20,9	0,6
08	253,6	36,1	61,0	87,1	47,2	21,7	0,5
09	240,6	35,8	64,2	76,4	44,1	19,4	0,8
10	307,6	46,5	96,8	94,0	49,4	20,5	0,5
11	305,1	48,3	82,2	86,8	60,4	24,4	2,9
12	365,2	53,3	84,6	111,8	70,7	42,9	1,9
2002 01	453,4	63,1	100,3	135,4	90,4	59,6	4,6
02	304,8	50,4	71,7	87,0	58,8	31,7	5,2
03	332,1	54,2	89,9	88,1	66,7	27,2	6,0
04	360,4	61,3	94,3	102,4	63,6	30,2	8,7
05	393,2	69,3	88,5	115,0	79,0	32,7	8,6
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1999	4 563,0	446,6	1 867,0	1 546,6	565,7	135,4	1,6
2000	5 757,1	523,5	1 828,9	2 110,9	1 030,7	261,5	1,8
2001 01	606,8	45,7	165,7	222,6	124,6	47,7	0,5
02	455,1	44,7	129,1	168,1	93,1	19,4	0,6
03	520,4	53,7	163,0	164,3	109,4	29,6	0,4
04	569,5	62,9	168,0	202,4	103,4	32,4	0,3
05	594,7	59,7	183,9	196,1	109,9	44,2	0,8
06	579,7	61,8	184,4	198,1	89,2	45,6	0,7
07	676,9	68,1	217,7	234,0	112,8	43,7	0,6
08	637,8	70,3	202,6	221,7	102,2	40,1	0,8
09	555,5	72,8	211,1	166,8	74,2	29,5	1,1
10	694,9	99,7	255,5	218,1	81,1	39,6	0,9
11	632,4	93,0	226,4	193,8	83,7	34,1	1,4
12	717,7	110,6	244,5	216,4	97,0	47,3	1,9
2002 01	801,7	134,1	268,7	240,4	106,9	47,9	3,7
02	588,4	137,0	190,2	159,2	74,8	22,6	4,5
03	634,7	134,7	229,9	158,2	86,7	19,2	6,0
04	672,0	149,7	240,3	180,2	76,6	17,5	7,6
05	607,9	142,4	190,6	165,6	77,6	24,8	7,0

¹ Nurodytą laikotarpį komercinių bankų priimtų indėlių apimtis.

¹ Amount of deposits received by commercial banks in a given period.

Indėliai¹

Deposits¹



Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso indėlių, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i>	Rezidentų indėliai <i>Resident deposits</i>		Nerezidentų indėliai <i>Non-resident deposits</i>	
		mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i>	mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i>
Litais <i>In Litas</i>					
1993 12	1 314,8	1 310,5	99,7	4,3	0,3
1994 12	2 028,7	2 002,0	98,7	26,7	1,3
1995 12	2 294,1	2 262,7	98,6	31,4	1,4
1996 12	2 423,5	2 413,9	99,6	9,5	0,4
1997 12	3 673,1	3 649,9	99,4	23,2	0,6
1998 12	3 877,1	3 843,4	99,1	33,7	0,9
1999 12	3 810,8	3 784,9	99,3	25,9	0,7
2000 03	3 902,3	3 878,0	99,4	24,3	0,6
06	4 196,5	4 157,8	99,1	38,7	0,9
09	4 604,2	4 568,9	99,2	35,3	0,8
12	4 633,8	4 595,1	99,2	38,8	0,8
2001 03	4 948,6	4 871,5	98,4	77,1	1,6
06	4 968,2	4 929,3	99,2	38,9	0,8
09	5 307,4	5 267,9	99,3	39,5	0,7
12	5 936,6	5 896,5	99,3	40,1	0,7
2002 01	5 783,7	5 747,6	99,4	36,1	0,6
02	5 914,5	5 875,7	99,3	38,8	0,7
03	6 123,9	6 079,1	99,3	44,8	0,7
04	6 489,7	6 444,4	99,3	45,3	0,7
05	6 546,5	6 499,3	99,3	47,1	0,7
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>					
1993 12	724,4	693,5	95,7	31,0	4,3
1994 12	1 554,1	1 333,0	85,8	221,1	14,2
1995 12	1 469,8	1 311,1	89,2	158,7	10,8
1996 12	1 710,2	1 347,6	78,8	362,5	21,2
1997 12	2 333,3	1 802,8	77,3	530,5	22,7
1998 12	2 792,4	2 234,7	80,0	557,7	20,0
1999 12	3 639,4	3 005,0	82,6	634,4	17,4
2000 03	3 735,9	3 136,7	84,0	599,2	16,0
06	3 939,2	3 301,5	83,8	637,7	16,2
09	4 253,3	3 598,6	84,6	654,7	15,4
12	4 541,9	3 826,9	84,3	715,0	15,7
2001 03	4 704,6	4 033,0	85,7	671,5	14,3
06	4 786,8	4 080,2	85,2	706,7	14,8
09	5 134,4	4 293,0	83,6	841,4	16,4
12	5 722,3	4 292,4	75,0	1 429,9	25,0
2002 01	5 486,4	4 384,4	79,9	1 102,0	20,1
02	5 462,5	4 314,7	79,0	1 147,8	21,0
03	5 427,1	4 323,3	79,7	1 103,8	20,3
04	5 457,4	4 199,5	77,0	1 257,8	23,0
05	5 317,9	4 051,1	76,2	1 266,7	23,8

¹ Indėliai komerciniuose bankuose. Čia ir kitose lentelėse įskaitant bankų ir finansų institucijų indėlius.

¹ Deposits with commercial banks. Here and in other tables including deposits of banks and financial institutions.

Indėliai iki pareikalavimo¹

Demand Deposits¹

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso indėlių <i>Total amount</i>	Rezidentų indėliai <i>Resident deposits</i>					Nerezidentų indėliai <i>Non-resident deposits</i>
		valstybės ne finansų įmonių <i>Non-financial public enterprises</i>	privatinių verslo įmonių <i>Private business enterprises</i>	fizinių asmenų <i>Individuals¹</i>	kiti <i>Others</i>	iš viso <i>Total</i>	
Litais <i>In Litas</i>							
1993 12	1 064,9	239,5	328,8	251,8	244,0	1 064,1	0,8
1994 12	1 281,1	198,3	446,5	346,4	277,4	1 268,5	12,6
1995 12	1 627,0	150,7	634,7	453,2	374,9	1 613,5	13,5
1996 12	1 862,0	116,1	891,8	469,9	376,4	1 854,2	7,8
1997 12	2 962,0	155,2	1 416,5	763,1	609,5	2 944,2	17,8
1998 12	3 082,6	121,5	1 330,9	965,7	638,5	3 056,5	26,2
1999 12	2 792,0	103,1	1 085,0	1 097,1	484,2	2 769,4	22,7
2000 03	2 755,9	101,4	985,0	1 079,5	569,6	2 735,5	20,4
06	2 884,4	146,1	990,4	1 111,0	615,5	2 863,0	21,4
09	3 239,3	130,7	1 111,2	1 123,8	846,8	3 212,5	26,8
12	3 304,6	125,6	1 368,4	1 229,4	549,7	3 273,2	31,4
2001 03	3 339,2	153,0	1 119,3	1 217,5	775,4	3 265,2	74,0
06	3 245,5	155,4	1 112,6	1 307,2	636,3	3 211,5	34,0
09	3 455,3	169,0	1 278,1	1 339,4	635,4	3 421,9	33,5
12	4 016,1	220,5	1 715,0	1 582,3	464,1	3 981,9	34,3
2002 01	3 767,9	186,7	1 371,7	1 493,9	684,5	3 736,8	31,0
02	3 632,0	191,4	1 303,4	1 522,1	581,2	3 598,2	33,8
03	3 835,2	186,8	1 526,4	1 536,5	545,4	3 795,1	40,1
04	4 096,4	168,5	1 508,1	1 577,3	801,3	4 055,1	41,3
05	4 080,4	180,9	1 461,0	1 615,2	780,2	4 037,4	43,1
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1993 12	419,7	164,3	151,8	72,4	15,4	403,9	15,8
1994 12	513,5	88,5	221,9	75,3	35,3	420,9	92,6
1995 12	552,4	112,4	228,5	58,9	44,0	443,7	108,7
1996 12	807,7	46,8	348,6	72,1	74,0	541,5	266,2
1997 12	1 049,2	30,9	454,0	137,3	120,3	742,6	306,7
1998 12	1 070,9	50,9	423,8	228,7	113,2	816,6	254,2
1999 12	1 035,0	44,8	377,9	257,1	138,5	818,3	216,7
2000 03	1 062,1	38,6	365,6	258,2	143,6	806,0	256,1
06	1 113,0	30,1	380,5	281,4	161,2	853,2	259,7
09	1 184,0	40,0	390,3	310,8	193,0	934,1	249,9
12	1 180,7	18,7	414,5	330,4	147,2	910,7	270,0
2001 03	1 160,0	41,4	478,2	335,8	92,2	947,7	212,3
06	1 196,5	51,5	490,0	363,1	73,4	978,1	218,4
09	1 336,9	67,5	546,0	396,2	76,7	1 086,4	250,4
12	1 409,4	39,1	521,4	459,6	111,1	1 131,2	278,2
2002 01	1 554,5	34,4	613,1	473,4	98,0	1 218,9	335,6
02	1 588,7	44,8	563,5	479,5	92,6	1 180,2	408,4
03	1 573,8	44,4	564,4	482,6	92,8	1 184,2	389,6
04	1 600,2	41,5	578,3	478,0	77,6	1 175,4	424,8
05	1 504,8	30,7	519,2	456,1	86,6	1 092,5	412,2

¹ Indėliai komerciniuose bankuose.

¹ Deposits with commercial banks.

Terminuotieji indėliai¹

Time Deposits¹



Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Iš viso indėlių Total amount	Rezidentų indėliai Resident deposits					Nerezidentų indėliai Non-resident deposits
		valstybės ne finansų įmonių Non-financial public enterprises	privatačių verslo įmonių Private business enterprises	fizinių asmenų Individuals'	kiti Others	iš viso Total	
Litais <i>In Litas</i>							
1993 12	249,9	47,5	33,5	163,3	2,1	246,4	3,5
1994 12	747,5	71,3	73,4	522,9	65,9	733,4	14,1
1995 12	667,1	24,1	49,8	505,3	69,9	649,2	17,9
1996 12	561,5	10,0	72,5	362,8	114,4	559,7	1,8
1997 12	711,1	23,2	129,1	454,6	98,8	705,7	5,4
1998 12	794,5	8,9	113,4	593,3	71,3	786,9	7,6
1999 12	1 018,7	14,6	76,2	795,2	129,6	1 015,5	3,2
2000 03	1 146,3	12,6	162,5	864,3	103,1	1 142,5	3,9
06	1 312,1	44,2	198,1	891,0	161,6	1 294,8	17,3
09	1 364,9	20,1	272,7	914,6	149,0	1 356,4	8,5
12	1 329,2	21,3	193,0	955,2	152,4	1 321,9	7,3
2001 03	1 609,5	18,7	343,7	1 039,7	204,2	1 606,3	3,2
06	1 722,7	26,6	319,6	1 122,8	248,9	1 717,8	4,9
09	1 852,1	35,0	348,4	1 205,9	256,8	1 846,1	6,0
12	1 920,4	29,0	250,3	1 369,9	265,4	1 914,7	5,8
2002 01	2 015,8	27,8	306,1	1 505,0	171,9	2 010,7	5,1
02	2 282,5	73,8	403,9	1 567,6	232,3	2 277,5	5,0
03	2 288,7	53,8	415,6	1 607,7	206,7	2 283,9	4,8
04	2 393,3	58,1	391,1	1 642,9	297,2	2 389,3	4,0
05	2 466,0	69,7	394,7	1 702,3	295,2	2 462,0	4,1
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1993 12	304,7	109,9	30,0	136,5	13,1	289,5	15,2
1994 12	1 040,6	182,8	96,8	488,6	143,9	912,1	128,5
1995 12	917,4	26,6	59,1	564,5	217,2	867,4	50,0
1996 12	902,5	9,3	71,6	548,9	176,3	806,1	96,4
1997 12	1 284,0	5,6	56,9	822,4	175,4	1 060,3	223,8
1998 12	1 721,5	3,6	70,9	1 150,7	192,9	1 418,1	303,4
1999 12	2 604,4	2,3	213,5	1 764,5	206,4	2 186,7	417,7
2000 03	2 673,8	6,0	227,7	1 907,8	189,1	2 330,7	343,1
06	2 826,2	16,2	219,3	2 026,3	186,5	2 448,3	377,9
09	3 069,2	17,2	271,0	2 169,7	206,5	2 664,4	404,8
12	3 361,2	19,1	269,3	2 432,8	195,0	2 916,2	445,0
2001 03	3 544,5	18,7	258,8	2 639,6	168,2	3 085,3	459,2
06	3 590,4	17,7	175,4	2 741,2	167,9	3 102,1	488,3
09	3 797,5	18,1	265,4	2 843,7	79,3	3 206,6	591,0
12	4 312,9	14,6	254,5	2 813,4	78,7	3 161,2	1 151,7
2002 01	3 931,9	14,1	267,1	2 813,7	70,6	3 165,5	766,4
02	3 873,8	9,4	253,7	2 800,0	71,3	3 134,5	739,3
03	3 853,3	9,8	303,2	2 748,7	77,4	3 139,1	714,1
04	3 857,2	8,0	297,5	2 635,2	83,3	3 024,1	833,1
05	3 813,1	12,1	368,5	2 494,7	83,3	2 958,6	854,5

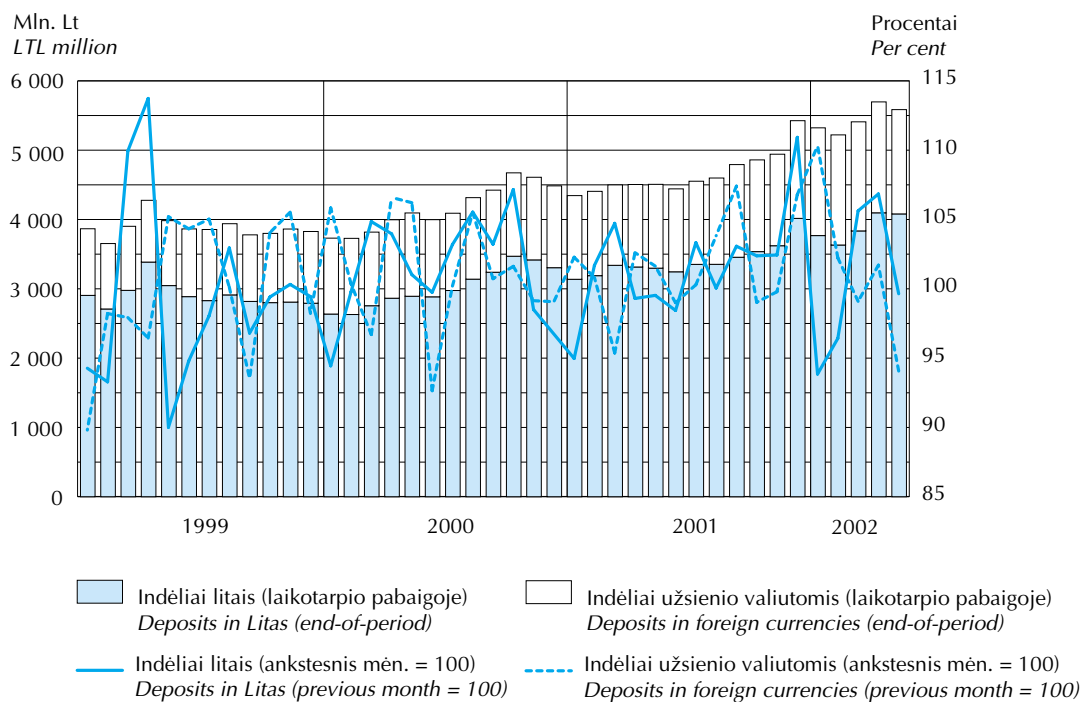
¹ Indėliai komerciniuose bankuose.

¹ Deposits with commercial banks.

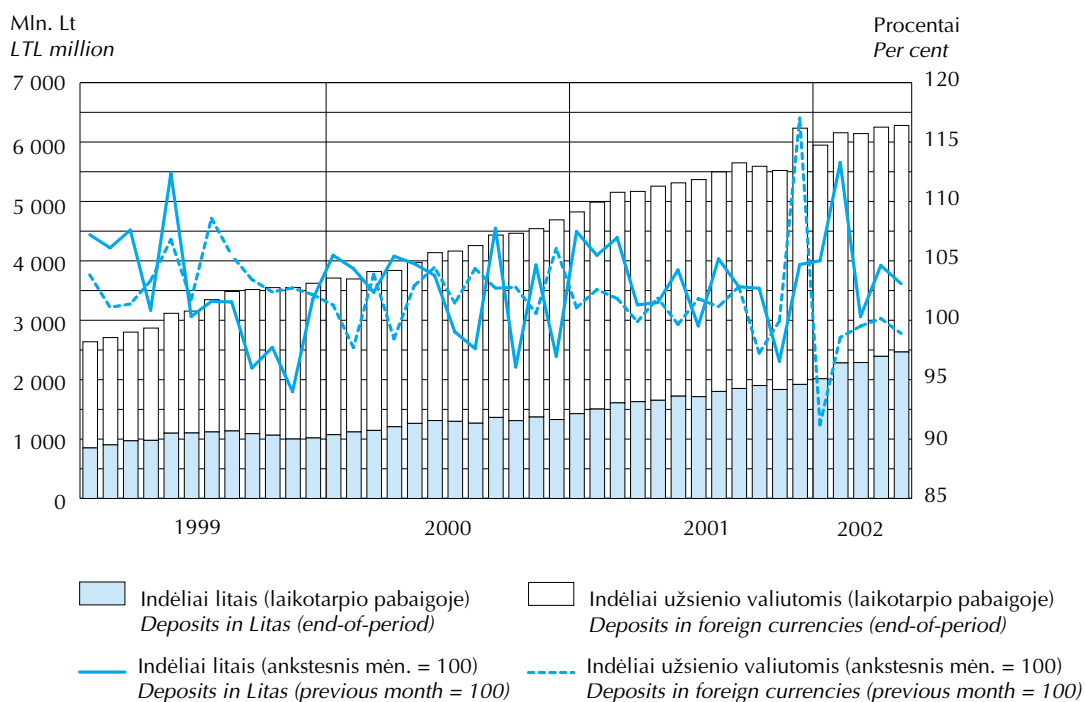
Indėlių kaita

Development of Deposits

Indėliai iki pareikalavimo
Demand deposits



Terminuotieji indėliai
Time deposits



Fizinių asmenų indėliai¹

Individuals' Deposits¹



Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso indėlių, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i>	Indėliai iki pareikalavimo <i>Demand deposits</i>		Terminuotieji indėliai <i>Time deposits</i>	
		mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i>	mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i>
Litais <i>In Litas</i>					
1993 12	415,1	251,8	60,7	163,3	39,3
1994 12	875,4	347,6	39,7	527,8	60,3
1995 12	960,0	453,5	47,2	506,5	52,8
1996 12	834,2	470,4	56,4	363,8	43,6
1997 12	1 221,2	765,2	62,7	455,9	37,3
1998 12	1 564,4	969,7	62,0	594,8	38,0
1999 12	1 896,8	1 100,3	58,0	796,5	42,0
2000 03	1 949,7	1 083,7	55,6	866,0	44,4
06	2 008,1	1 115,4	55,5	892,7	44,5
09	2 045,4	1 128,7	55,2	916,6	44,8
12	2 192,0	1 234,7	56,3	957,2	43,7
2001 03	2 265,1	1 222,6	54,0	1 042,5	46,0
06	2 440,0	1 313,1	53,8	1 126,9	46,2
09	2 556,6	1 346,3	52,7	1 210,3	47,3
12	2 966,2	1 592,2	53,7	1 374,0	46,3
2002 01	3 011,6	1 502,3	49,9	1 509,2	50,1
02	3 102,7	1 531,0	49,3	1 571,8	50,7
03	3 159,4	1 547,7	49,0	1 611,7	51,0
04	3 234,8	1 588,7	49,1	1 646,2	50,9
05	3 332,5	1 626,9	48,8	1 705,7	51,2
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>					
1993 12	218,7	74,2	33,9	144,5	66,1
1994 12	632,4	91,4	14,5	540,9	85,5
1995 12	665,1	74,2	11,2	590,9	88,8
1996 12	657,5	90,6	13,8	566,9	86,2
1997 12	1 010,7	167,5	16,6	843,2	83,4
1998 12	1 438,1	258,0	17,9	1 180,1	82,1
1999 12	2 089,4	289,3	13,8	1 800,1	86,2
2000 03	2 238,7	293,9	13,1	1 944,9	86,9
06	2 383,2	316,4	13,3	2 066,8	86,7
09	2 562,2	351,5	13,7	2 210,8	86,3
12	2 851,3	371,4	13,0	2 479,9	87,0
2001 03	3 072,5	379,1	12,3	2 693,4	87,7
06	3 213,7	414,0	12,9	2 799,8	87,1
09	3 352,1	447,5	13,4	2 904,6	86,6
12	3 390,9	514,7	15,2	2 876,2	84,8
2002 01	3 407,9	532,5	15,6	2 875,4	84,4
02	3 401,8	540,3	15,9	2 861,5	84,1
03	3 354,6	547,1	16,3	2 807,4	83,7
04	3 233,7	538,4	16,6	2 695,3	83,4
05	3 068,0	519,8	16,9	2 548,2	83,1

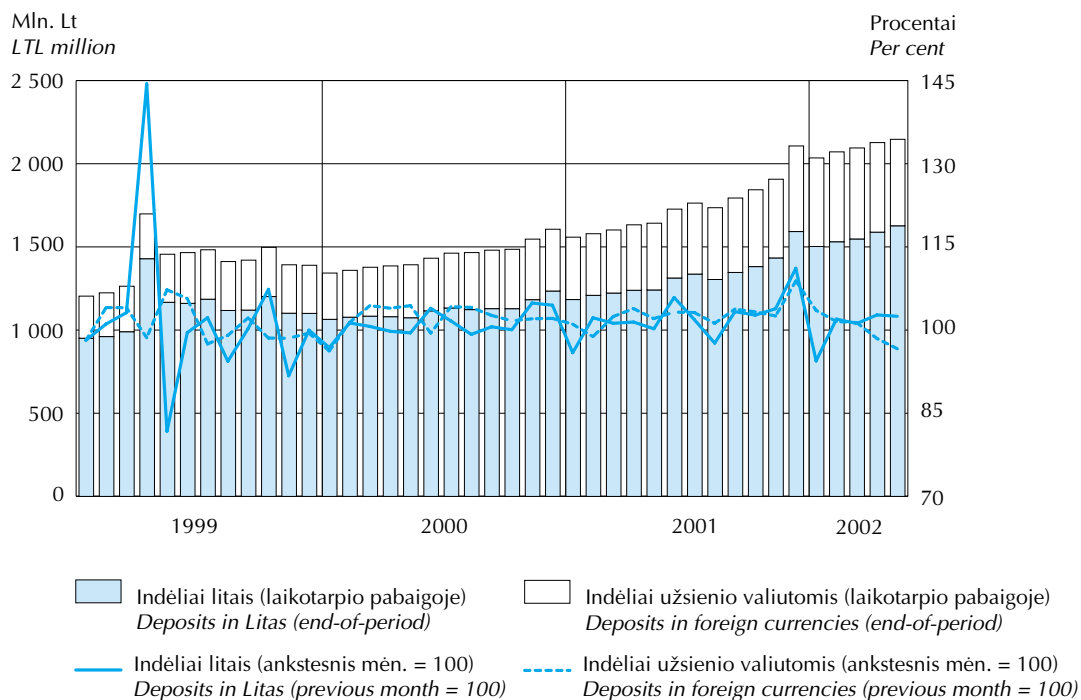
¹ Indėliai komerciniuose bankuose.

¹ Deposits with commercial banks.

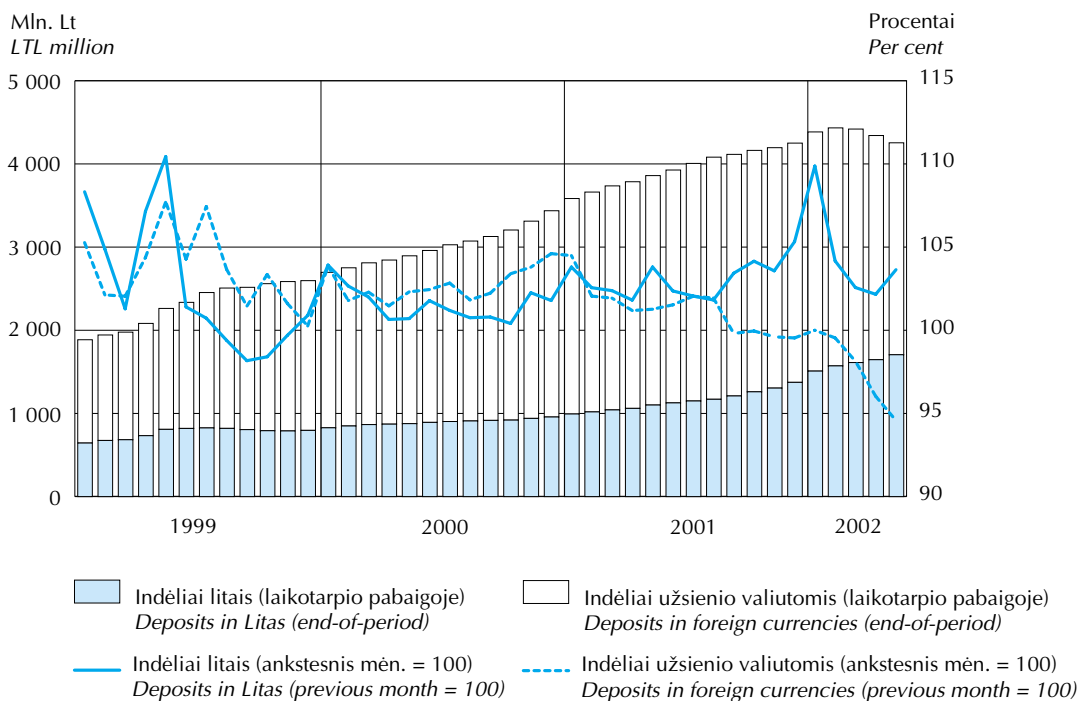
Fizinių asmenų indėlių kaita

Development of Individuals' Deposits

Indėliai iki pareikalavimo
Demand deposits



Terminuotieji indėliai
Time deposits



PASKOLOS

LOANS



Paskolos¹ rezidentams

Loans¹ to Residents

Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1993	1 806,8	275,9	573,8	540,7	378,8	37,6	...
1994	2 930,5	371,1	735,3	752,5	921,8	149,8	...
1995	2 421,5	292,1	353,1	460,7	994,5	321,1	...
1996	1 519,9	123,8	186,0	186,6	815,6	207,9	...
1997	2 174,4	147,2	302,2	191,6	1 102,1	374,1	57,2
1998	1 855,1	133,0	103,8	161,8	1 035,4	361,4	59,8
1999	1 904,8	242,5	84,4	120,3	886,0	457,1	114,6
2000	1 415,4	22,2	60,5	145,9	764,4	303,6	118,9
2001 01	114,1	0,1	4,1	6,9	54,9	43,1	4,9
02	150,5	5,0	2,3	14,0	35,2	39,8	54,2
03	117,3	0,1	11,0	2,6	60,8	32,3	10,6
04	104,0	0,7	1,8	2,7	61,3	29,2	8,2
05	165,3	2,4	11,8	0,5	90,2	48,2	12,2
06	202,3	5,2	26,8	35,5	77,0	35,1	22,8
07	218,2	1,3	7,7	11,5	85,8	76,3	35,7
08	185,0	1,3	6,8	4,0	96,6	62,6	13,7
09	157,5	1,5	9,0	18,4	65,2	46,5	17,0
10	159,7	0,1	5,2	7,0	68,9	47,4	31,1
11	267,9	1,4	9,4	29,8	36,1	156,8	34,4
12	335,8	3,2	24,4	2,2	101,4	120,6	83,9
2002 01	140,5	1,4	7,2	1,1	65,8	34,8	30,2
02	128,3	1,4	8,7	1,9	72,9	32,7	10,8
03	225,5	0,2	6,6	16,8	98,2	86,2	17,4
04	194,1	–	4,6	10,9	69,9	84,3	24,4
05	283,6	0,5	3,7	1,3	84,2	86,6	107,3
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1993	1 427,9	276,6	673,9	367,3	69,7	40,3	...
1994	1 737,0	303,7	582,5	443,7	265,1	141,9	...
1995	1 547,9	212,9	360,5	336,8	400,4	237,4	...
1996	644,3	44,9	95,8	136,4	233,3	133,9	...
1997	1 429,5	6,0	175,6	118,8	548,0	502,2	79,0
1998	2 550,3	41,2	86,0	267,2	945,0	794,9	415,9
1999	2 684,1	37,9	205,5	209,2	981,5	896,5	353,5
2000	2 701,5	74,6	143,5	160,1	1 157,2	858,1	308,0
2001 01	211,5	0,2	19,6	12,0	45,5	78,8	55,4
02	257,1	0,0	2,5	20,6	105,8	78,6	49,7
03	237,1	4,6	17,3	12,2	67,5	98,2	37,3
04	249,4	1,0	10,4	6,7	122,8	88,6	19,9
05	393,6	0,2	29,4	1,6	87,8	229,4	45,3
06	244,8	14,3	6,1	2,1	62,2	124,2	35,9
07	176,9	0,7	12,5	4,6	38,2	50,1	70,8
08	199,4	0,0	12,6	2,4	85,7	34,9	63,8
09	175,1	3,5	3,1	6,4	56,9	80,7	24,5
10	276,2	3,9	10,7	68,1	66,7	100,9	25,9
11	241,4	0,0	1,4	36,7	65,2	83,3	54,8
12	441,4	19,5	10,1	8,3	79,0	223,7	100,8
2002 01	285,2	–	58,3	8,0	50,6	86,3	81,9
02	348,7	0,7	24,6	42,1	83,9	121,5	75,8
03	376,6	16,0	3,8	14,4	79,0	197,7	65,7
04	363,4	0,4	6,5	15,5	129,1	151,3	60,7
05	304,6	0,0	8,5	6,1	85,0	63,7	141,4

Paskolos¹ rezidentams

Loans¹ to Residents

tesinys
continued

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
JAV doleriais <i>In US Dollars</i>							
1999	2 406,0	36,4	200,5	197,7	891,7	785,6	294,1
2000	1 990,4	72,7	114,2	132,8	932,0	485,4	253,3
2001 01	146,3	0,2	19,2	11,0	44,9	56,0	14,9
02	187,4	0,0	2,2	19,8	67,1	68,0	30,4
03	187,4	4,6	15,6	11,9	49,1	85,0	21,2
04	184,0	1,0	1,5	2,8	111,1	58,0	9,6
05	245,1	0,2	11,7	1,2	66,0	125,4	40,6
06	170,8	14,3	4,7	1,0	42,1	93,5	15,2
07	143,7	0,7	11,9	4,5	25,7	39,8	61,1
08	130,8	0,0	10,1	1,4	39,5	20,9	58,9
09	101,5	3,5	1,6	5,9	38,0	39,4	13,1
10	183,3	1,9	8,8	58,1	30,8	73,2	10,4
11	133,6	0,0	0,3	14,7	22,3	73,7	22,6
12	196,5	0,6	6,3	3,6	34,4	98,0	53,5
2002 01	181,4	–	40,9	4,8	15,4	59,0	61,3
02	133,1	0,0	10,3	9,9	28,8	60,3	23,9
03	75,6	2,1	3,5	10,1	27,6	17,8	14,5
04	140,0	0,1	6,3	6,7	71,4	48,4	7,1
05	64,4	–	2,1	5,0	15,3	23,0	19,0
Eurais <i>In Euros</i>							
1999	276,5	1,4	5,0	10,9	88,8	110,9	59,4
2000	711,0	1,9	29,4	27,2	225,2	372,7	54,7
2001 01	65,2	–	0,3	0,9	0,7	22,8	40,5
02	69,6	–	0,3	0,8	38,7	10,6	19,2
03	49,7	–	1,6	0,3	18,4	13,2	16,1
04	65,4	–	8,9	3,8	11,7	30,6	10,4
05	148,3	–	17,6	0,4	21,7	104,1	4,5
06	74,0	–	1,4	1,1	20,1	30,7	20,7
07	33,2	–	0,6	0,1	12,6	10,3	9,7
08	68,6	–	2,5	1,0	46,1	14,1	4,9
09	73,6	–	1,5	0,5	18,9	41,3	11,5
10	92,8	2,0	1,8	10,0	35,8	27,8	15,4
11	107,8	–	1,1	22,0	42,9	9,6	32,2
12	244,9	18,9	3,8	4,7	44,6	125,7	47,2
2002 01	103,7	–	17,4	3,2	35,2	27,3	20,6
02	215,6	0,7	14,4	32,2	55,2	61,2	51,9
03	301,0	13,9	0,3	4,3	51,3	179,9	51,2
04	223,5	0,3	0,3	8,8	57,7	102,9	53,6
05	240,2	0,0	6,4	1,0	69,6	40,8	122,4

¹ Nurodytą laikotarpį komercinių bankų suteiktų paskolų apimtis.

¹ Amount of loans granted by commercial banks in a given period.

Paskolos¹ įmonėms

Loans¹ to Enterprises



Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1999	1 597,6	241,9	82,9	112,5	763,6	327,6	69,0
2000	1 167,4	19,1	59,3	125,8	648,3	242,5	72,5
2001 01	98,6	0,1	4,1	6,9	49,4	37,6	0,5
02	133,9	5,0	1,8	13,5	29,8	33,4	50,5
03	82,0	0,1	10,5	2,4	47,6	19,3	2,0
04	69,2	0,7	1,8	2,5	41,0	22,5	0,6
05	115,6	2,4	11,8	0,3	71,9	27,4	1,9
06	171,4	5,2	26,4	35,0	67,7	26,3	10,8
07	193,0	1,2	7,3	10,6	76,6	69,3	28,0
08	152,5	1,3	6,2	3,0	87,3	54,2	0,5
09	121,0	1,4	6,1	18,2	51,7	41,6	2,0
10	117,3	0,1	4,8	6,5	57,6	39,9	8,4
11	220,3	0,7	6,0	29,4	29,6	147,6	7,0
12	227,0	3,2	24,2	1,5	61,0	109,5	27,5
2002 01	98,2	1,4	7,2	0,9	55,7	28,3	4,7
02	97,8	0,4	7,6	1,6	64,1	23,3	0,9
03	186,5	0,2	6,6	16,7	80,2	76,7	6,0
04	156,3	–	4,6	10,5	57,4	75,3	8,5
05	238,8	0,5	2,7	0,9	74,1	72,8	87,8
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1999	2 374,1	34,4	204,1	199,7	905,5	772,3	258,2
2000	2 394,9	74,2	142,4	155,7	1 060,7	756,8	205,1
2001 01	198,0	0,2	19,6	11,4	43,0	76,4	47,5
02	241,3	0,0	2,5	20,4	101,5	74,1	42,7
03	209,7	4,6	17,3	12,0	52,8	95,2	27,8
04	231,9	0,8	10,3	6,3	119,0	84,6	10,9
05	361,2	0,2	29,3	1,5	80,7	217,2	32,3
06	223,8	14,3	6,1	2,0	59,8	121,7	20,0
07	168,2	0,7	12,5	4,6	37,3	47,9	65,3
08	188,7	–	12,6	2,3	83,8	33,2	56,9
09	147,4	3,4	3,0	6,3	42,2	77,6	14,9
10	255,9	3,9	10,4	67,0	64,9	98,5	11,2
11	218,3	–	1,3	36,5	64,1	77,4	39,1
12	355,0	0,8	10,1	8,1	59,0	212,3	64,6
2002 01	256,7	–	58,3	8,0	49,1	79,0	62,3
02	285,3	0,7	11,2	21,9	80,8	118,4	52,2
03	348,4	16,0	3,7	13,5	73,1	195,1	47,1
04	324,7	0,4	6,5	14,6	120,7	147,6	34,9
05	259,5	0,0	8,5	3,7	64,7	59,1	123,6

¹ Nurodytą laikotarpį komercinių bankų suteiktų paskolų apimtis.

¹ Amount of loans granted by commercial banks in a given period.

Paskolos¹ fiziniams asmenims

Loans¹ to Individuals

Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Litais <i>In Litas</i>							
1999	281,2	0,6	1,5	7,3	110,1	116,1	45,6
2000	209,4	3,1	1,1	5,6	101,6	51,6	46,5
2001 01	13,6	0,0	0,0	0,0	4,6	4,6	4,3
02	14,9	–	0,5	0,5	5,3	4,9	3,7
03	25,5	–	0,4	0,1	10,7	5,7	8,6
04	31,4	–	0,0	0,2	17,3	6,4	7,6
05	29,2	–	0,1	0,3	8,5	10,0	10,3
06	26,8	–	0,4	0,5	6,6	7,3	12,0
07	23,7	0,0	0,5	0,4	8,1	6,9	7,7
08	27,2	–	0,5	1,0	7,7	6,0	12,0
09	35,7	0,1	2,8	0,2	13,1	4,5	15,0
10	38,5	–	0,4	0,5	8,6	6,3	22,7
11	41,2	0,0	0,4	0,5	6,5	6,4	27,4
12	79,9	–	0,2	0,6	11,5	11,1	56,3
2002 01	37,0	0,0	0,0	0,1	4,8	6,4	25,5
02	26,5	1,0	0,4	0,3	5,7	9,1	9,9
03	31,8	–	0,0	0,1	11,0	9,3	11,4
04	33,0	–	0,0	0,3	7,8	8,9	15,9
05	44,7	–	1,0	0,4	10,0	13,8	19,5
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1999	250,4	3,4	1,5	9,2	69,4	77,7	89,3
2000	262,3	0,4	1,1	4,3	84,6	73,4	98,5
2001 01	13,6	0,0	–	0,6	2,5	2,5	7,9
02	15,8	–	–	0,1	4,3	4,4	7,0
03	26,5	–	–	0,2	13,8	3,1	9,5
04	17,3	0,2	0,1	0,4	3,8	3,8	9,0
05	28,7	–	0,0	0,0	5,6	10,0	13,0
06	21,0	–	–	0,1	2,5	2,5	15,9
07	8,7	–	0,0	0,0	1,0	2,1	5,5
08	10,8	0,0	0,0	0,1	1,9	1,7	7,0
09	27,7	0,1	0,1	0,1	14,7	3,1	9,7
10	20,3	–	0,3	1,1	1,8	2,4	14,7
11	23,1	0,0	0,1	0,2	1,1	5,9	15,8
12	49,1	0,0	0,0	0,1	1,4	11,4	36,1
2002 01	28,4	–	–	–	1,5	7,3	19,6
02	62,7	–	13,4	20,2	3,0	2,6	23,6
03	28,1	0,0	0,1	0,9	5,9	2,5	18,6
04	38,5	–	–	0,8	8,3	3,6	25,8
05	44,8	–	–	2,3	20,3	4,4	17,8

¹ Nurodytą laikotarpį komercinių bankų suteiktų paskolų apimtis.

¹ Amount of loans granted by commercial banks in a given period.

Paskolos¹ fiziniams asmenims pagal paskirtį

Loans¹ to Individuals by Purpose



Mln. Lt
LTL million

	Vartojimo prekėms ir paslaugoms įsigyti <i>Consumer credit</i>	Gyvenamajam būstui įsigyti <i>Lending for house purchases</i>
Litais		
<i>In Litas</i>		
1999	101,6	81,7
2000	79,7	64,5
2001 01	5,1	6,5
02	5,3	6,4
03	7,5	11,2
04	8,1	10,1
05	12,5	13,0
06	9,1	14,4
07	7,7	9,8
08	8,9	12,1
09	6,6	16,7
10	7,2	24,5
11	6,1	28,8
12	8,3	58,4
2002 01	5,5	27,5
02	5,9	12,5
03	7,9	12,7
04	9,3	15,0
05	12,6	22,3
Užsienio valiutomis		
<i>In foreign currencies</i>		
1999	22,4	116,9
2000	24,4	128,8
2001 01	0,7	10,1
02	0,4	10,3
03	1,0	10,6
04	1,3	8,8
05	1,6	14,3
06	1,2	17,1
07	0,5	6,0
08	0,3	7,9
09	0,9	10,1
10	0,9	14,9
11	0,5	15,6
12	2,0	31,7
2002 01	0,4	20,6
02	0,2	21,4
03	0,4	15,7
04	0,8	17,7
05	1,7	16,9

¹ Nurodytą laikotarpį komercinių bankų suteiktų paskolų apimtis.

¹ Amount of loans granted by commercial banks in a given period.

Paskolos¹

Loans¹

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso paskolų, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i>	Paskolos rezidentams <i>Loans to residents</i>		Paskolos nerezidentams <i>Loans to non-residents</i>	
		mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visomis paskolomis, % <i>Compared with total loans, %</i>	mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visomis paskolomis, % <i>Compared with total loans, %</i>
Litais <i>In Litas</i>					
1993 12	1 305,7	1 305,7	100,0	–	–
1994 12	2 357,8	2 352,0	99,8	5,8	0,2
1995 12	2 484,9	2 473,4	99,5	11,5	0,5
1996 12	2 286,8	2 279,7	99,7	7,0	0,3
1997 12	2 502,9	2 499,2	99,9	3,7	0,1
1998 12	2 273,9	2 258,2	99,3	15,7	0,7
1999 12	2 269,7	2 246,5	99,0	23,3	1,0
2000 03	2 064,9	1 998,3	96,8	66,6	3,2
06	2 105,5	2 010,3	95,5	95,2	4,5
09	1 879,9	1 780,7	94,7	99,2	5,3
12	1 963,0	1 856,4	94,6	106,6	5,4
2001 03	2 167,6	2 060,1	95,0	107,5	5,0
06	2 087,4	1 987,4	95,2	100,1	4,8
09	2 319,9	2 184,1	94,1	135,8	5,9
12	2 862,7	2 725,2	95,2	137,5	4,8
2002 01	2 839,3	2 739,7	96,5	99,6	3,5
02	2 818,6	2 718,9	96,5	99,8	3,5
03	2 846,0	2 778,4	97,6	67,6	2,4
04	2 869,5	2 799,8	97,6	69,7	2,4
05	2 893,0	2 819,9	97,5	73,1	2,5
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>					
1993 12	806,0	800,1	99,3	6,0	0,7
1994 12	1 260,3	1 218,7	96,7	41,5	3,3
1995 12	1 151,2	1 079,2	93,8	71,9	6,2
1996 12	1 148,4	1 008,4	87,8	140,0	12,2
1997 12	1 646,9	1 584,7	96,2	62,2	3,8
1998 12	2 876,4	2 766,0	96,2	110,4	3,8
1999 12	3 640,9	3 434,4	94,3	206,5	5,7
2000 03	3 630,5	3 445,9	94,9	184,6	5,1
06	3 754,8	3 549,4	94,5	205,4	5,5
09	3 806,4	3 621,8	95,2	184,6	4,8
12	3 953,1	3 774,2	95,5	178,9	4,5
2001 03	3 925,7	3 740,0	95,3	185,7	4,7
06	4 080,0	3 919,6	96,1	160,4	3,9
09	4 096,0	3 934,0	96,0	162,0	4,0
12	4 416,8	4 180,9	94,7	235,8	5,3
2002 01	4 401,4	4 124,8	93,7	276,5	6,3
02	4 553,1	4 259,6	93,6	293,5	6,4
03	4 673,2	4 347,1	93,0	326,1	7,0
04	4 632,8	4 303,9	92,9	328,9	7,1
05	4 577,5	4 260,2	93,1	317,3	6,9

¹ Komerinių bankų paskolos. Čia ir kitose lentelėse įskaitant paskolas bankams ir finansų institucijoms.

¹ Loans from commercial banks. Here and in other tables including loans to banks and financial institutions.

Trumpalaikės paskolos¹

Short-term Loans¹



Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso paskolų <i>Total amount</i>	Paskolos rezidentams <i>Loans to residents</i>					iš viso <i>Total</i>	Paskolos nerezidentams <i>Loans to non-residents</i>
		valstybės ne finansų įmonėms <i>Non-financial public enterprises</i>	privatioms verslo įmonėms <i>Private business enterprises</i>	fiziniam asmeniui <i>Individuals</i>	kitos <i>Others</i>			
Litais <i>In Litas</i>								
1993 12	1 178,4	358,9	580,3	29,8	209,3	1 178,4	–	
1994 12	2 067,1	316,6	1 459,8	102,3	182,6	2 061,3	5,8	
1995 12	1 792,3	95,4	1 486,9	81,7	128,4	1 792,3	–	
1996 12	1 550,6	45,8	1 312,6	92,8	95,6	1 546,8	3,8	
1997 12	1 581,7	63,1	1 326,0	110,2	81,9	1 581,3	0,4	
1998 12	1 207,1	173,7	871,2	99,7	47,8	1 192,4	14,7	
1999 12	1 120,4	156,4	812,4	64,0	64,3	1 097,1	23,3	
2000 03	982,6	162,6	649,3	52,5	51,6	916,0	66,6	
06	967,0	141,6	635,3	48,8	46,2	871,8	95,2	
09	923,5	24,3	640,3	50,2	109,4	824,3	99,2	
12	1 023,3	15,4	699,2	46,5	155,7	916,7	106,6	
2001 03	1 041,4	26,1	662,9	44,9	200,0	933,9	107,5	
06	902,2	3,2	634,0	44,8	120,1	802,1	100,1	
09	959,3	6,9	654,6	48,9	113,0	823,4	135,8	
12	1 086,0	26,3	748,4	41,6	132,6	948,9	137,0	
2002 01	1 028,8	26,1	719,5	39,7	144,4	929,7	99,1	
02	1 019,5	25,8	714,1	40,9	139,4	920,2	99,3	
03	1 005,7	23,8	731,0	38,8	144,9	938,6	67,1	
04	987,7	24,2	708,2	38,3	147,8	918,4	69,2	
05	980,0	27,1	696,2	37,4	146,8	907,4	72,6	
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>								
1993 12	753,6	28,3	505,6	119,0	94,6	747,6	6,0	
1994 12	979,4	46,1	750,3	121,4	20,1	937,8	41,5	
1995 12	750,7	47,6	560,2	39,6	42,0	689,4	61,3	
1996 12	705,7	56,2	493,6	18,8	1,5	570,1	135,6	
1997 12	954,1	2,2	761,7	17,2	124,6	905,7	48,3	
1998 12	1 155,6	145,2	926,3	13,5	9,9	1 094,9	60,7	
1999 12	1 297,9	250,5	795,1	24,2	70,3	1 140,1	157,8	
2000 03	1 418,9	317,3	851,9	27,8	86,1	1 283,1	135,9	
06	1 361,5	221,6	887,9	26,8	87,1	1 223,4	138,1	
09	1 212,4	101,3	824,8	22,9	127,4	1 076,5	135,9	
12	1 219,0	101,6	860,8	18,6	93,1	1 074,2	144,8	
2001 03	1 153,8	101,3	806,5	16,7	77,7	1 002,1	151,7	
06	1 147,4	120,2	799,1	15,4	87,5	1 022,2	125,2	
09	1 171,8	124,1	768,1	15,7	124,8	1 032,6	139,2	
12	1 231,7	101,3	853,6	10,3	108,9	1 074,2	157,5	
2002 01	1 268,1	98,8	877,6	10,2	105,7	1 092,2	175,9	
02	1 360,5	88,0	949,9	9,6	120,1	1 167,6	192,9	
03	1 372,9	69,1	945,1	9,3	128,2	1 151,6	221,3	
04	1 310,6	62,2	907,3	8,2	113,0	1 090,7	219,9	
05	1 293,6	55,7	912,0	8,9	108,4	1 085,0	208,6	

¹ Komercinių bankų paskolos.

¹ Loans from commercial banks.

Ilgalaikės paskolos¹

Long-term Loans¹

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso paskolų <i>Total amount</i>	Paskolos rezidentams <i>Loans to residents</i>					Paskolos nerezidentams <i>Loans to non-residents</i>
		valstybės ne finansų įmonėms <i>Non-financial public enterprises</i>	privatioms verslo įmonėms <i>Private business enterprises</i>	fiziniam asmeniui <i>Individuals</i>	kitos <i>Others</i>	iš viso <i>Total</i>	
Litais <i>In Litas</i>							
1993 12	127,3	7,4	92,5	27,4	0,0	127,3	–
1994 12	290,7	2,2	173,9	50,1	64,5	290,7	–
1995 12	692,6	19,3	378,5	96,6	186,7	681,1	11,5
1996 12	736,2	10,8	400,2	126,5	195,4	732,9	3,3
1997 12	921,2	3,9	498,7	229,5	185,8	917,9	3,3
1998 12	1 066,8	4,1	533,0	336,8	191,9	1 065,8	1,0
1999 12	1 149,3	3,2	528,8	387,4	229,9	1 149,3	–
2000 03	1 082,3	3,0	487,9	373,5	217,8	1 082,3	–
06	1 138,5	2,7	540,7	366,7	228,4	1 138,5	–
09	956,4	5,0	446,2	248,8	256,3	956,4	–
12	939,7	5,0	415,5	241,6	277,6	939,7	–
2001 03	1 126,3	3,5	519,9	248,9	353,9	1 126,3	–
06	1 185,3	2,5	527,9	267,6	387,4	1 185,3	–
09	1 360,7	2,4	637,1	286,1	435,0	1 360,7	–
12	1 776,8	2,2	892,6	344,7	536,9	1 776,3	0,5
2002 01	1 810,5	4,0	884,3	387,2	534,6	1 810,0	0,5
02	1 799,2	4,6	854,2	402,9	536,9	1 798,7	0,5
03	1 840,3	4,8	886,7	405,4	542,9	1 839,8	0,5
04	1 881,8	5,1	912,6	411,3	552,3	1 881,3	0,5
05	1 912,9	5,3	951,3	426,1	529,7	1 912,4	0,5
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1993 12	52,4	14,8	31,7	6,0	–	52,4	–
1994 12	280,9	33,7	243,3	4,0	–	280,9	–
1995 12	400,5	24,9	360,8	2,6	1,5	389,8	10,7
1996 12	442,7	17,4	395,5	1,2	24,2	438,3	4,4
1997 12	692,8	80,0	580,7	6,1	12,1	679,0	13,8
1998 12	1 720,8	26,5	1 162,8	73,7	408,1	1 671,1	49,7
1999 12	2 343,0	15,4	1 721,8	184,5	372,6	2 294,3	48,8
2000 03	2 211,6	15,2	1 583,8	197,3	366,6	2 162,8	48,8
06	2 393,3	99,6	1 650,1	219,0	357,3	2 326,0	67,3
09	2 594,0	100,2	1 718,0	240,6	486,5	2 545,3	48,7
12	2 734,0	169,1	1 739,8	266,3	524,8	2 700,0	34,1
2001 03	2 771,9	155,3	1 802,3	272,3	508,0	2 737,9	34,0
06	2 932,6	94,2	1 894,3	286,8	622,1	2 897,3	35,3
09	2 924,2	83,0	1 867,1	297,5	653,8	2 901,4	22,8
12	3 185,0	123,4	2 050,6	317,2	615,6	3 106,8	78,3
2002 01	3 133,3	109,5	2 015,3	318,3	589,5	3 032,6	100,7
02	3 192,6	102,2	2 089,0	320,6	580,2	3 092,0	100,6
03	3 300,3	101,1	2 110,9	325,1	658,5	3 195,6	104,8
04	3 322,2	98,9	2 125,5	329,5	659,2	3 213,2	109,0
05	3 283,9	106,6	2 153,5	332,6	582,6	3 175,2	108,7

¹ Komerčių bankų paskolos.

¹ Loans from commercial banks.

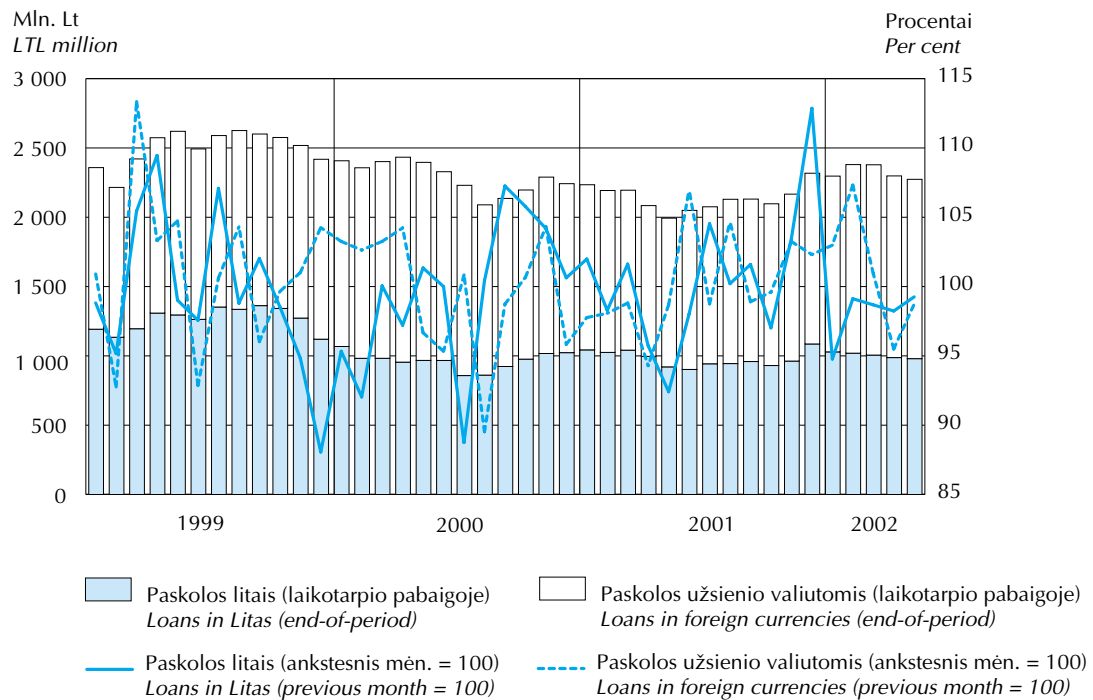
Paskolų kaita

Development of Loans



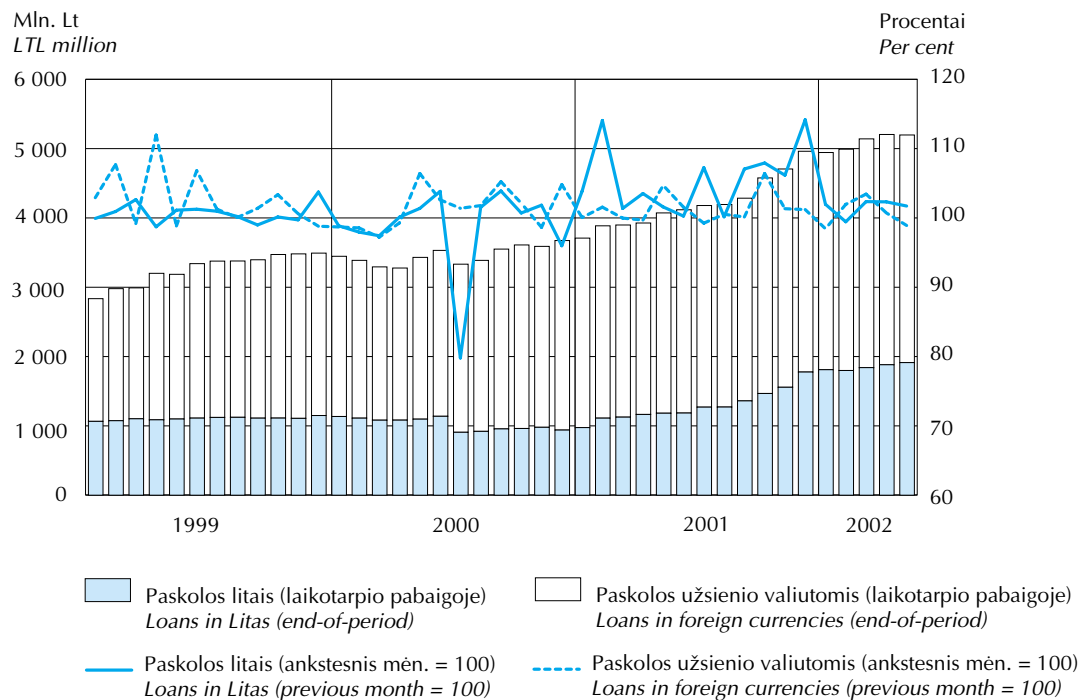
Trumpalaikės paskolos

Short-term loans



Ilgalaikės paskolos

Long-term loans



INDĖLIŲ IR PASKOLŲ PALŪKANŲ NORMOS

INTEREST RATES ON DEPOSITS AND LOANS

Vidutinės rezidentų indėlių metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Resident Deposits

Procentais
Per cent

	Indėliai iki pareikalavimo ¹ <i>Demand deposits¹</i>	Terminuotieji indėliai ² <i>Time deposits²</i>								Taupomieji indėliai ¹ <i>Savings deposits¹</i>			
		iš viso <i>Total amount</i>	iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	ilgiau kaip 1 mėn. <i>Over 1 month</i>							iš viso <i>Total</i>		
				1–3 mėn. <i>1–3 months</i>		3–6 mėn. <i>3–6 months</i>		6–12 mėn. <i>6–12 months</i>				1–2 m. <i>1–2 years</i>	ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>
Litais <i>In Litas</i>													
1993	33,31	88,48	93,57	87,32	92,59	84,11	77,42	...	87,37	...			
1994	11,32	46,33	59,73	44,09	48,95	57,29	45,13	...	45,03	...			
1995	7,18	20,04	18,88	20,14	21,24	19,07	18,27	...	20,26	...			
1996	5,48	13,81	13,95	13,51	14,97	15,54	10,34	...	13,78	...			
1997	2,30	7,44	5,64	8,11	8,25	9,25	8,28	8,77	8,21	...			
1998	2,00	5,96	4,59	6,54	6,72	7,41	7,84	7,44	6,69	...			
1999	1,85	4,89	3,53	7,38	7,74	8,38	8,08	8,05	7,66	6,54			
2000	1,54	3,80	2,54	6,71	7,37	8,00	8,87	6,35	7,29	6,82			
2001 01	1,39	4,34	2,87	5,85	6,61	7,50	8,51	8,53	6,68	7,12			
02	1,39	3,71	2,55	5,61	6,53	7,32	8,36	5,85	6,48	7,13			
03	1,35	3,45	2,53	5,02	6,43	7,35	8,31	8,24	6,10	7,11			
04	1,30	3,77	3,23	5,10	6,37	7,03	8,19	4,87	6,26	7,11			
05	1,33	3,23	2,49	4,68	5,78	6,40	7,49	7,42	5,66	7,39			
06	1,24	2,90	2,01	4,50	5,29	6,06	6,78	7,30	5,34	7,43			
07	1,15	2,49	1,71	4,41	5,13	5,71	6,44	6,53	5,08	7,66			
08	1,16	2,58	1,85	4,33	4,95	5,65	6,31	5,72	5,02	4,13			
09	1,08	2,21	1,57	4,19	4,55	5,35	6,67	7,03	4,78	8,72			
10	1,01	2,29	1,51	4,03	4,11	4,68	4,87	6,05	4,21	3,52			
11	0,88	2,27	1,44	3,54	4,22	4,65	5,35	5,17	4,08	3,52			
12	0,78	2,80	1,88	3,68	4,20	4,56	5,49	5,10	4,27	4,95			
2002 01	0,73	2,45	1,43	3,65	4,09	4,46	5,33	4,99	4,18	4,41			
02	0,88	1,96	1,46	3,47	3,94	4,48	5,33	4,37	4,08	3,54			
03	0,63	1,82	1,40	3,35	3,67	4,27	4,86	4,46	3,83	3,88			
04	0,69	1,67	1,14	3,25	3,57	4,17	4,77	4,15	3,72	3,84			
05	0,46	1,73	1,17	2,91	3,31	3,99	4,51	3,81	3,46	3,88			
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>													
1993	2,56	24,42	17,57	25,97	21,50	25,96	21,16	...	24,60	...			
1994	2,39	22,30	14,87	22,00	24,72	25,06	26,92	...	23,28	...			
1995	3,64	15,95	15,98	15,45	17,11	16,05	13,76	...	15,95	...			
1996	2,18	9,27	8,74	8,78	9,76	13,25	7,33	...	9,32	...			
1997	1,24	5,42	4,75	5,20	5,93	6,99	6,92	6,30	5,49	...			
1998	1,34	4,23	3,40	4,05	4,62	5,19	5,29	5,06	4,34	...			
1999	1,27	4,36	3,75	4,19	4,82	5,24	5,54	6,55	4,61	4,15			
2000	1,07	4,41	4,09	4,46	4,91	5,28	5,87	5,15	4,86	4,19			
2001 01	0,85	4,42	3,96	4,56	5,04	5,36	6,07	5,11	5,00	4,27			
02	0,85	3,82	2,90	4,48	5,00	5,24	5,94	4,49	4,91	4,30			
03	0,84	3,19	2,32	4,40	4,89	5,17	5,94	5,08	4,85	4,32			
04	0,83	3,36	2,62	4,20	4,79	5,06	5,76	4,44	4,69	4,33			
05	0,80	3,43	2,71	3,93	4,33	4,50	5,22	5,07	4,27	3,95			
06	0,82	3,20	2,41	3,74	4,05	4,11	4,93	3,35	4,02	3,96			
07	0,81	3,12	2,49	3,68	3,92	3,97	4,71	4,98	3,88	3,96			
08	0,78	3,12	2,65	3,58	3,76	3,91	4,54	4,14	3,77	3,98			
09	0,91	2,79	2,38	3,35	3,54	3,77	4,39	4,14	3,53	3,52			
10	0,77	2,47	2,23	2,83	3,10	3,14	3,94	3,87	3,03	2,46			
11	0,74	2,31	1,91	2,60	2,87	2,93	3,92	3,43	2,82	2,46			
12	0,65	2,06	1,58	2,19	2,53	2,72	4,15	3,08	2,53	1,78			
2002 01	0,50	1,93	1,53	2,06	2,29	2,37	3,74	2,61	2,30	1,80			
02	0,53	1,76	1,52	2,00	2,02	2,08	3,15	2,19	2,07	1,79			
03	0,49	1,80	1,64	1,96	1,93	2,05	2,62	2,29	1,99	1,80			
04	0,66	1,72	1,61	1,95	2,02	2,08	2,50	2,37	2,01	1,80			
05	0,29	1,80	1,74	1,89	1,88	2,07	2,58	2,33	1,95	1,81			

Vidutinės rezidentų indėlių metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Resident Deposits



tęsinys
continued

	Indėliai iki pareikalavimo ¹ <i>Demand deposits¹</i>	Terminuotieji indėliai ² <i>Time deposits²</i>								Taupomieji indėliai ¹ <i>Savings deposits¹</i>	
		iš viso <i>Total amount</i>	iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	ilgiau kaip 1 mėn. <i>Over 1 month</i>							iš viso <i>Total</i>
				1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>			
JAV doleriais <i>In US Dollars</i>											
1999	1,35	4,45	3,95	4,24	4,84	5,29	5,55	6,58	4,65	4,15	
2000	1,21	4,56	4,29	4,50	4,95	5,33	5,89	5,16	4,90	4,19	
2001 01	0,98	4,49	4,02	4,57	5,07	5,37	6,08	5,11	5,05	4,27	
02	0,97	4,04	3,17	4,52	5,04	5,26	5,97	4,49	4,95	4,30	
03	0,95	3,62	2,64	4,44	4,91	5,20	5,96	5,09	4,88	4,32	
04	0,96	3,87	3,21	4,23	4,80	5,07	5,81	4,36	4,71	4,33	
05	0,92	3,57	2,82	3,94	4,34	4,55	5,24	5,07	4,29	3,95	
06	0,94	3,25	2,40	3,74	4,05	4,11	4,93	3,35	4,02	3,96	
07	0,92	3,17	2,53	3,68	3,92	3,97	4,71	5,01	3,88	3,96	
08	0,91	3,15	2,68	3,58	3,76	3,87	4,55	4,14	3,76	3,98	
09	1,10	2,81	2,42	3,33	3,53	3,70	4,39	4,15	3,51	3,52	
10	0,89	2,45	2,22	2,78	3,03	3,10	3,88	3,88	2,97	2,46	
11	0,84	2,27	1,81	2,55	2,84	2,89	3,91	3,33	2,79	2,46	
12	0,70	1,95	1,42	2,10	2,40	2,60	4,17	2,99	2,43	1,78	
2002 01	0,52	1,80	1,37	1,91	2,16	2,29	3,70	2,54	2,18	1,79	
02	0,54	1,62	1,35	1,79	1,94	2,01	3,02	2,13	1,94	1,78	
03	0,51	1,60	1,36	1,77	1,87	1,98	2,45	2,25	1,87	1,79	
04	0,74	1,50	1,35	1,75	1,88	2,02	2,35	2,27	1,86	1,79	
05	0,29	1,45	1,29	1,65	1,77	1,96	2,43	2,21	1,78	1,78	
Eurais <i>In Euros</i>											
1999	1,13	2,21	1,77	2,68	3,23	3,20	3,75	4,46	2,91	–	
2000	0,75	2,05	1,88	2,78	3,10	3,14	3,54	3,69	2,98	–	
2001 01	0,54	3,73	3,31	4,46	2,87	3,04	3,88	–	4,34	–	
02	0,56	1,38	1,22	2,78	2,85	3,09	3,95	3,00	2,88	–	
03	0,58	1,76	1,71	3,21	3,45	3,50	4,02	3,00	3,37	–	
04	0,49	1,40	1,34	3,37	3,80	3,93	3,92	4,64	3,62	–	
05	0,50	2,43	2,22	3,62	3,80	3,99	4,07	4,50	3,85	–	
06	0,53	2,65	2,48	3,66	4,03	4,02	4,16	–	3,85	–	
07	0,53	2,33	1,99	3,65	3,71	4,02	4,14	2,36	3,74	–	
08	0,46	2,79	2,51	3,65	3,81	4,25	4,18	4,45	3,93	–	
09	0,49	2,57	2,07	3,49	3,71	4,19	4,38	3,75	3,81	–	
10	0,51	2,64	2,33	3,40	3,57	3,73	4,33	3,63	3,57	2,47	
11	0,55	2,58	2,36	3,29	3,47	3,53	4,15	3,69	3,41	–	
12	0,65	2,75	2,34	3,19	3,45	3,57	3,99	3,75	3,42	2,60	
2002 01	0,54	2,77	2,39	3,09	3,43	3,39	4,06	3,33	3,31	2,56	
02	0,59	2,41	2,12	3,14	3,38	3,15	4,22	3,45	3,23	2,54	
03	0,54	2,84	2,71	3,10	3,18	3,44	3,93	3,41	3,18	2,53	
04	0,57	2,63	2,54	3,00	3,33	3,43	3,82	3,62	3,14	2,51	
05	0,35	2,70	2,65	3,01	3,17	3,38	3,96	3,43	3,11	2,55	

¹ Vidurkis laikotarpio pabaigoje.

² Nurodyto laikotarpio vidurkis.

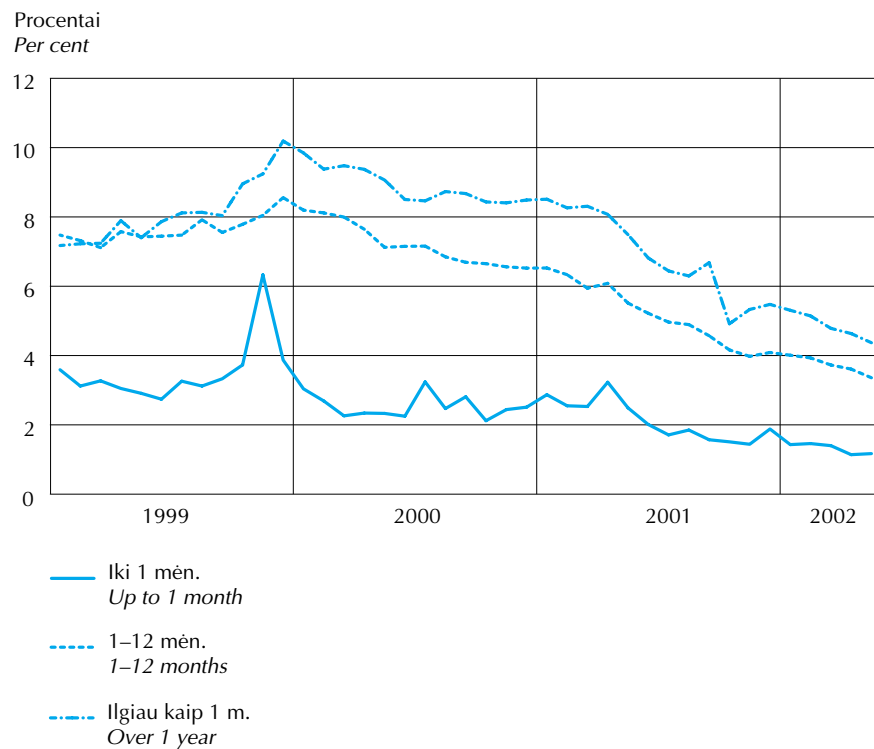
¹ Average at the end of period.

² Average of a given period.

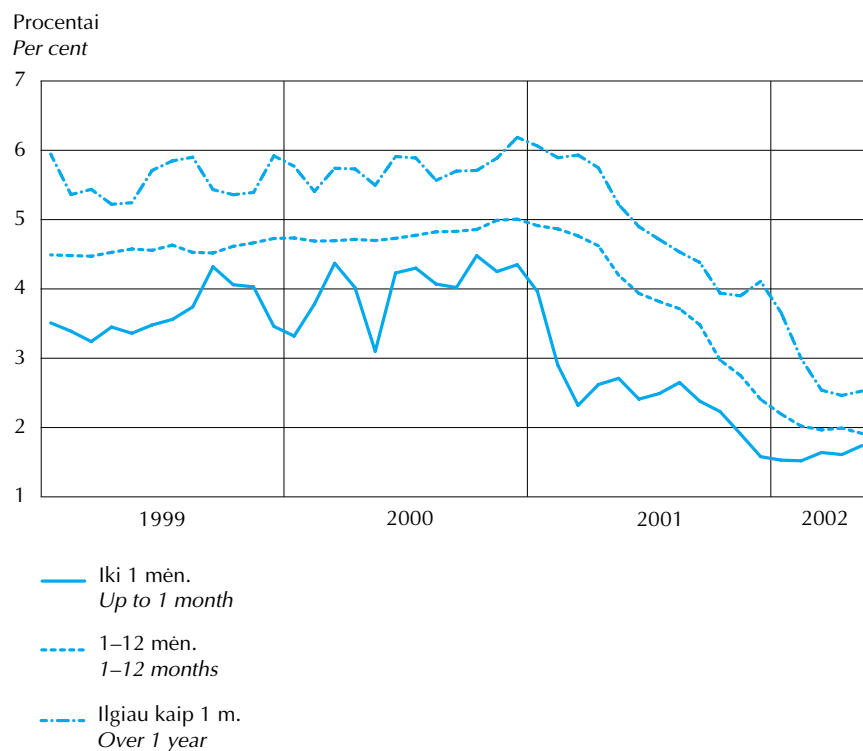
Vidutinės rezidentų terminuotųjų indėlių metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Resident Time Deposits

Litais
In Litas



Užsienio valiutomis
In foreign currencies



Vidutinės fizinių asmenų terminuotųjų indėlių metų palūkanų normos¹

Average Annual Interest Rates¹ on Individuals' Time Deposits



Procentais
Per cent

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–2 m. <i>1–2 years</i>	Ilgiau kaip 2 m. <i>Over 2 years</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1999	7,40	6,47	7,19	7,63	8,28	8,09	8,03
2000	7,18	5,76	6,77	7,30	7,99	8,90	8,49
2001 01	6,60	4,94	5,94	6,62	7,41	8,41	8,53
02	6,43	4,82	5,47	6,50	7,30	8,23	8,29
03	6,30	4,52	5,28	6,44	7,19	8,28	8,20
04	6,09	4,34	5,08	6,39	7,06	8,16	8,12
05	5,54	4,16	4,65	5,67	6,48	7,43	7,43
06	5,18	3,84	4,58	5,35	5,91	6,75	6,96
07	4,88	3,70	4,41	5,05	5,61	6,44	6,52
08	4,85	3,92	4,34	4,91	5,42	6,31	6,60
09	4,69	3,75	4,33	4,65	5,33	6,17	7,03
10	4,22	3,52	4,03	4,26	4,64	5,46	5,55
11	4,14	3,34	3,91	4,19	4,49	5,35	5,65
12	4,14	3,06	3,75	4,16	4,55	5,51	5,10
2002 01	4,07	3,03	3,60	4,08	4,46	5,33	4,99
02	3,89	3,02	3,42	3,89	4,41	5,26	4,79
03	3,66	2,89	3,34	3,66	4,16	4,85	4,36
04	3,55	2,79	3,23	3,56	4,10	4,75	4,15
05	3,23	2,38	2,87	3,26	3,76	4,42	3,81
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1999	4,52	3,90	4,14	4,80	5,25	5,49	6,59
2000	4,74	3,95	4,31	4,89	5,29	5,87	6,02
2001 01	4,94	4,00	4,43	5,03	5,36	6,07	5,10
02	4,84	3,99	4,41	5,02	5,33	5,93	4,39
03	4,75	3,95	4,39	4,88	5,15	6,00	5,06
04	4,60	3,80	4,19	4,77	5,04	5,76	4,42
05	4,23	3,52	3,92	4,33	4,54	5,23	5,06
06	3,98	3,49	3,76	4,06	4,10	4,90	5,02
07	3,86	3,50	3,68	3,92	3,96	4,71	4,99
08	3,73	3,46	3,56	3,76	3,87	4,53	4,14
09	3,52	3,29	3,40	3,52	3,71	4,39	4,21
10	3,04	2,94	2,87	3,08	3,13	3,86	3,87
11	2,76	2,41	2,57	2,86	2,93	3,89	3,43
12	2,43	1,97	2,16	2,50	2,64	4,15	3,08
2002 01	2,20	1,82	2,00	2,25	2,37	3,75	2,61
02	1,96	1,75	1,86	2,01	2,12	3,13	2,19
03	1,89	1,73	1,84	1,92	2,05	2,62	2,31
04	1,91	1,73	1,86	1,96	2,08	2,53	2,37
05	1,82	1,58	1,74	1,87	2,07	2,57	2,33

¹ Nurodyto laikotarpio vidurkis.

¹ Average of a given period.

Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos¹

Average Annual Interest Rates¹ on Loans to Residents

Procentais
Per cent

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Litais <i>In Litas</i>							
1993	88,25	108,60	101,78	82,64	64,63	51,02	...
1994	57,38	73,88	66,40	59,17	46,66	29,16	...
1995	27,17	30,42	29,61	28,42	27,33	19,20	...
1996	21,34	22,08	20,28	24,65	22,82	13,08	...
1997	13,86	12,09	11,16	14,56	14,89	14,42	6,95
1998	11,98	13,87	11,53	12,13	12,06	12,03	6,60
1999	12,99	13,79	12,82	13,54	13,14	13,15	8,98
2000	11,89	12,59	13,03	11,91	12,05	11,79	10,39
2001 01	11,18	13,63	12,02	10,40	11,44	10,97	10,30
02	10,84	7,70	8,69	10,22	11,31	10,79	11,11
03	10,55	14,00	9,65	9,56	10,86	10,85	9,00
04	11,09	13,07	9,97	13,26	11,19	11,05	9,78
05	9,96	11,98	8,88	7,86	9,76	10,63	9,45
06	9,97	9,59	9,50	9,46	10,22	10,59	9,58
07	9,32	8,65	9,81	9,88	9,28	9,26	9,27
08	9,47	8,56	8,19	9,70	9,69	9,34	9,14
09	9,21	10,62	9,33	8,39	9,77	8,84	8,77
10	8,90	13,36	7,05	9,87	8,96	9,08	8,58
11	6,95	7,71	8,65	5,93	8,92	6,34	8,09
12	8,13	7,40	8,24	10,81	8,21	8,22	7,82
2002 01	7,84	7,51	8,69	9,86	7,70	7,94	7,77
02	8,01	6,87	8,10	8,38	7,61	8,90	7,98
03	7,53	10,27	7,03	7,06	8,04	7,09	7,36
04	7,20	–	5,89	6,55	6,97	7,81	6,31
05	6,62	8,56	10,78	8,26	6,92	7,44	5,55
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1993	69,21	73,53	73,41	67,18	53,70	14,81	...
1994	51,89	64,14	56,72	52,01	42,72	22,59	...
1995	27,30	31,36	31,65	26,46	27,04	18,70	...
1996	20,19	33,65	21,97	22,31	19,25	13,88	...
1997	11,90	18,62	11,84	13,33	12,60	11,09	9,72
1998	10,27	13,02	10,47	11,25	10,67	9,97	9,03
1999	11,45	12,02	11,90	11,80	11,94	11,17	10,26
2000	10,62	11,83	12,28	11,05	10,68	10,12	10,46
2001 01	9,88	13,06	13,27	10,26	10,07	9,94	8,33
02	8,60	15,00	12,21	9,29	8,46	8,43	8,69
03	9,74	12,50	12,47	10,88	9,63	9,50	8,58
04	8,56	12,87	8,12	8,81	7,91	9,42	8,64
05	8,46	9,00	8,00	9,11	9,08	8,47	7,45
06	8,09	11,45	11,93	9,76	8,86	7,17	7,83
07	8,45	12,92	12,34	9,35	9,51	7,96	7,43
08	7,31	13,00	8,44	9,46	6,96	8,45	6,86
09	7,81	12,47	8,89	10,55	8,31	7,45	6,32
10	7,11	10,44	10,52	7,77	7,40	6,26	6,04
11	6,46	17,00	5,94	7,38	6,39	6,13	6,43
12	5,66	4,52	8,64	7,15	5,32	5,69	5,67
2002 01	5,94	–	5,02	11,74	5,71	6,26	5,82
02	6,40	6,13	8,47	7,32	6,50	5,81	6,04
03	6,16	5,64	10,57	7,65	6,84	5,79	5,99
04	5,96	7,58	9,49	6,87	5,82	5,73	6,19
05	6,26	8,20	6,74	7,77	6,27	7,06	5,81

¹ Čia ir kitose lentelėse nurodyto laikotarpio vidurkis.

¹ Here and in other tables average of a given period.

Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Loans to Residents



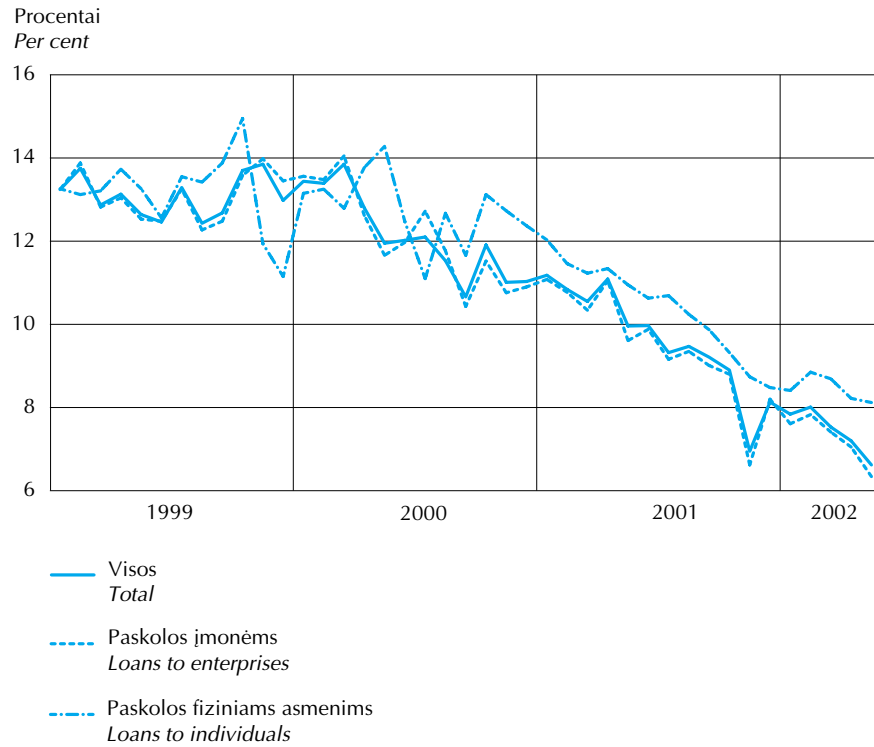
tęsinys
continued

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
JAV doleriais							
<i>In US Dollars</i>							
1999	11,67	12,24	11,97	11,91	12,13	11,40	10,57
2000	11,19	11,78	12,47	11,33	11,04	11,14	11,05
2001 01	10,72	13,06	13,27	10,53	10,10	10,68	9,51
02	9,14	15,00	12,56	9,26	9,30	8,55	9,79
03	10,07	12,50	12,80	10,97	10,03	9,70	8,62
04	8,69	12,87	11,73	10,84	7,86	9,95	9,08
05	9,22	9,00	10,70	9,17	9,23	9,69	7,33
06	8,30	11,45	12,49	10,88	9,22	7,25	7,78
07	8,36	12,92	12,47	9,36	10,13	7,40	7,32
08	7,29	13,00	8,57	9,25	7,23	8,05	6,81
09	8,67	12,47	8,63	10,73	8,94	8,84	5,42
10	7,44	11,05	11,00	7,67	8,85	6,30	6,28
11	6,78	17,00	11,15	9,01	7,85	5,97	6,85
12	5,93	12,22	9,31	8,87	6,66	5,55	5,50
2002 01	5,97	–	4,61	14,71	6,79	6,49	5,48
02	6,21	9,85	10,94	10,25	6,53	5,12	4,88
03	7,04	5,41	10,51	8,03	7,38	6,87	5,28
04	5,80	9,74	9,35	8,64	5,18	5,90	5,61
05	6,33	–	5,99	7,78	6,27	6,60	5,71
Eurais							
<i>In Euros</i>							
1999	9,54	6,50	9,26	9,92	10,06	9,58	8,72
2000	9,01	13,83	11,52	9,68	9,20	8,80	7,75
2001 01	8,00	–	13,00	7,00	8,53	8,12	7,90
02	7,14	–	9,63	10,00	7,01	7,67	6,94
03	8,48	–	9,31	7,61	8,60	8,18	8,54
04	8,20	–	7,50	7,32	8,41	8,42	8,24
05	7,20	–	6,20	8,88	8,64	7,01	8,58
06	7,60	–	10,03	8,80	8,12	6,94	7,86
07	8,81	–	9,58	8,87	8,24	10,14	8,11
08	7,35	–	7,92	9,76	6,73	9,04	7,54
09	6,62	–	9,17	8,33	7,04	6,12	7,34
10	6,46	9,85	8,20	8,34	6,15	6,17	5,88
11	6,06	–	4,65	6,29	5,62	7,38	6,13
12	5,45	4,29	7,51	5,82	4,28	5,80	5,87
2002 01	5,88	–	6,00	7,26	5,24	5,75	6,87
02	6,51	5,89	6,71	6,42	6,48	6,49	6,58
03	5,93	5,68	11,28	6,74	6,54	5,68	6,18
04	6,05	7,00	12,91	5,52	6,61	5,65	6,27
05	6,25	8,20	6,99	7,70	6,28	7,31	5,82

Vidutinės paskolų rezidentams metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Loans to Residents

Litais
In Litas



Užsienio valiutomis
In foreign currencies



Vidutinės paskolų įmonėms metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Loans to Enterprises



Procentais
Per cent

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1999	12,95	13,78	12,77	13,50	12,92	12,72	10,79
2000	11,82	12,66	12,99	12,03	11,86	11,30	11,73
2001 01	11,08	13,60	11,98	10,39	11,29	10,81	11,03
02	10,77	7,70	11,09	10,15	11,04	10,57	11,20
03	10,34	14,00	9,66	9,36	10,46	10,45	11,00
04	11,05	13,07	9,95	13,30	11,02	10,87	11,00
05	9,61	11,98	8,86	5,98	9,57	9,82	10,50
06	9,88	9,59	9,50	9,45	10,17	10,35	9,46
07	9,16	8,57	9,83	9,92	9,09	9,01	9,28
08	9,35	8,56	8,20	9,61	9,57	9,13	9,50
09	9,01	10,52	9,02	8,36	9,53	8,55	10,42
10	8,80	13,36	6,80	9,85	8,79	8,80	9,18
11	6,62	8,63	9,70	5,85	8,59	6,13	8,95
12	8,20	7,40	8,20	10,08	8,67	8,01	7,92
2002 01	7,61	7,51	8,69	9,93	7,43	7,52	8,26
02	7,83	8,41	7,96	8,33	7,44	8,79	8,96
03	7,41	10,27	7,03	7,04	8,12	6,78	7,34
04	7,05	–	5,89	6,53	6,75	7,55	5,88
05	6,34	8,56	5,93	8,17	6,59	7,14	5,44
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1999	11,43	11,89	11,89	11,81	11,86	11,12	10,16
2000	10,54	11,83	12,29	10,99	10,59	10,01	10,20
2001 01	9,85	12,44	13,27	10,15	9,94	9,91	8,16
02	8,52	15,00	12,21	9,27	8,36	8,35	8,64
03	9,74	12,50	12,47	10,87	9,51	9,46	8,52
04	8,47	13,08	8,06	8,68	7,81	9,39	8,59
05	8,32	9,00	7,99	9,03	9,01	8,29	7,11
06	8,05	11,45	11,93	9,69	8,78	7,10	7,78
07	8,42	12,92	12,34	9,34	9,47	7,87	7,37
08	7,25	–	8,44	9,34	6,89	8,40	6,76
09	7,74	12,50	8,88	10,53	8,31	7,35	5,61
10	7,09	10,44	10,45	7,77	7,33	6,21	5,29
11	6,48	–	5,94	7,37	6,35	6,17	6,48
12	5,91	11,39	8,63	7,09	6,73	5,60	5,51
2002 01	5,83	–	5,02	11,74	5,64	6,09	5,64
02	6,31	6,13	10,58	7,95	6,45	5,76	5,73
03	6,12	5,64	10,65	7,77	6,79	5,77	5,87
04	5,94	7,58	9,49	6,95	5,79	5,66	6,44
05	6,24	8,20	6,74	6,97	6,28	7,02	5,79

Vidutinės paskolų fiziniams asmenims metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Loans to Individuals

Procentais
Per cent

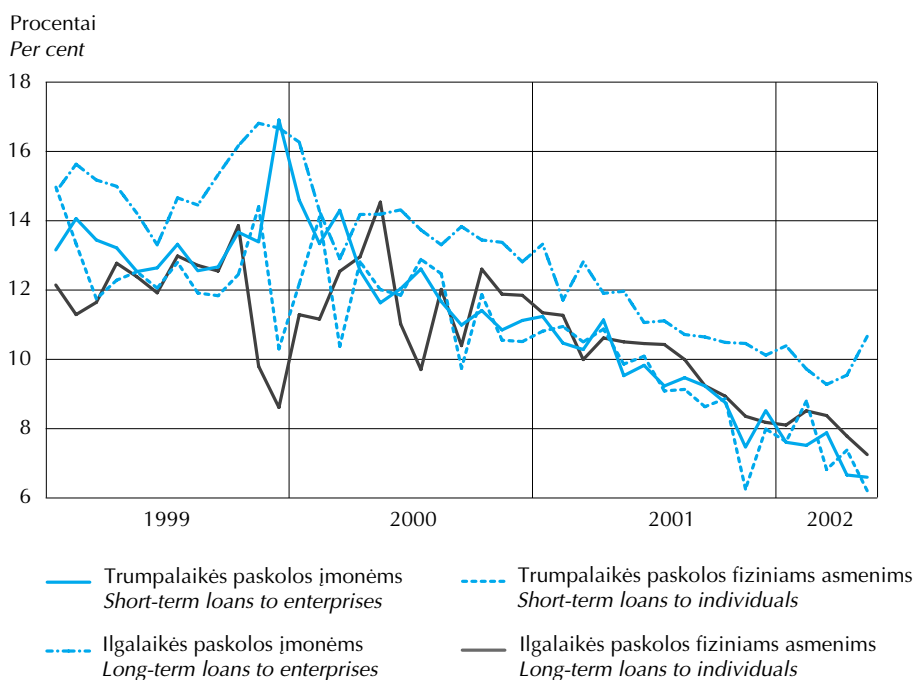
	Iš viso <i>Total amount</i>	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	6–12 mėn. <i>6–12 months</i>	1–5 m. <i>1–5 years</i>	Ilgiau kaip 5 m. <i>Over 5 years</i>
Litais <i>In Litas</i>							
1999	13,25	14,99	15,29	14,36	14,85	14,39	6,22
2000	12,65	12,19	15,50	13,01	13,82	14,21	8,30
2001 01	12,03	14,00	15,53	12,25	13,31	12,42	10,20
02	11,46	–	1,00	12,14	12,77	12,27	9,96
03	11,23	–	9,51	13,62	12,93	12,22	8,53
04	11,34	–	11,63	12,67	11,90	11,72	9,69
05	10,95	–	11,39	9,54	12,05	11,79	9,26
06	10,63	–	9,51	10,19	11,22	11,71	9,69
07	10,69	11,00	9,56	10,51	11,23	11,74	9,26
08	10,24	–	8,04	9,94	11,00	11,56	9,21
09	9,87	12,00	10,00	11,60	10,76	11,50	8,56
10	9,32	–	9,93	10,25	10,53	11,03	8,36
11	8,74	12,00	10,26	11,02	10,42	10,49	7,86
12	8,48	–	11,24	12,60	9,96	10,26	7,77
2002 01	8,41	8,50	11,00	9,40	10,42	9,79	7,68
02	8,85	6,30	9,89	8,69	10,36	9,18	7,90
03	8,69	–	10,00	11,09	9,26	9,61	7,37
04	8,22	–	10,00	6,92	9,66	10,00	6,55
05	8,12	–	23,99	8,47	9,42	9,01	6,01
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>							
1999	11,59	13,30	12,98	11,56	13,07	11,35	10,55
2000	11,45	13,38	10,96	13,22	11,85	11,41	11,07
2001 01	10,32	15,89	–	12,40	12,48	10,58	9,38
02	9,80	–	–	12,67	10,97	9,84	9,01
03	9,72	–	–	11,63	10,12	10,79	8,77
04	9,64	12,00	15,00	10,82	11,13	9,97	8,71
05	9,73	–	17,00	12,25	10,31	11,25	8,31
06	8,54	–	–	10,86	10,82	10,30	7,88
07	8,94	–	10,94	10,88	11,13	9,94	8,14
08	8,45	13,00	13,00	12,04	10,14	9,42	7,65
09	8,18	10,81	9,20	11,46	8,31	9,79	7,40
10	7,29	–	13,00	7,95	9,96	8,44	6,61
11	6,28	17,00	5,87	10,10	8,59	5,67	6,29
12	6,44	10,00	11,98	10,67	10,15	7,46	5,97
2002 01	6,90	–	–	–	7,77	8,06	6,40
02	6,78	–	6,70	6,64	7,73	7,57	6,74
03	6,55	5,40	7,59	5,80	7,42	6,67	6,29
04	6,09	–	–	5,27	6,12	7,82	5,87
05	6,31	–	–	9,02	6,26	6,95	5,87

Vidutinės paskolų įmonėms ir fiziniams asmenims metų palūkanų normos

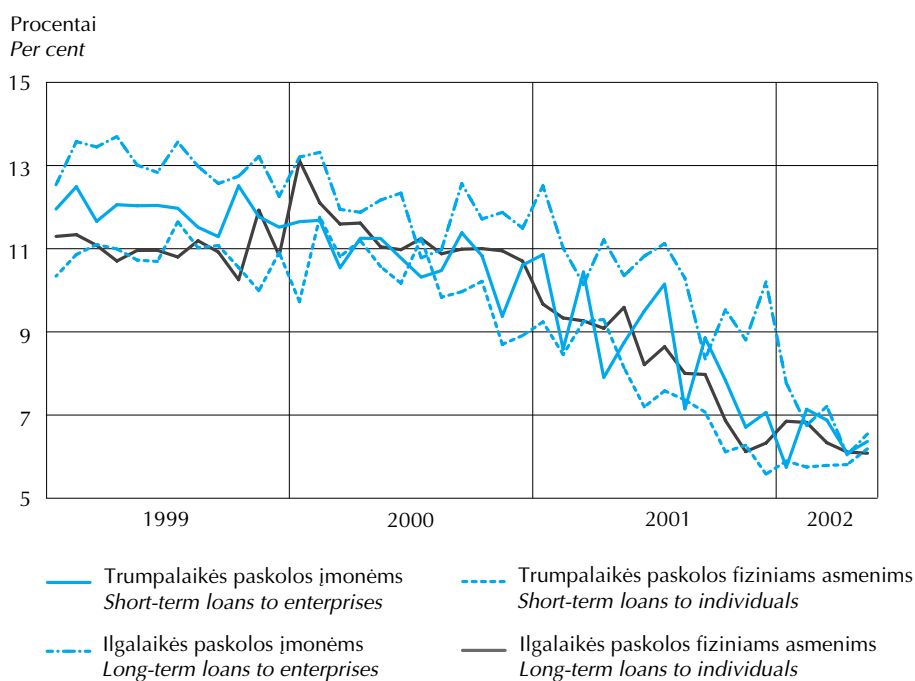
Average Annual Interest Rates on Loans to Enterprises and Individuals



Litais
In Litas



Užsienio valiutomis
In foreign currencies



Vidutinės paskolų pagal paskirtį fiziniams asmenims metų palūkanų normos

Average Annual Interest Rates on Loans to Individuals by Purpose

Procentais
Per cent

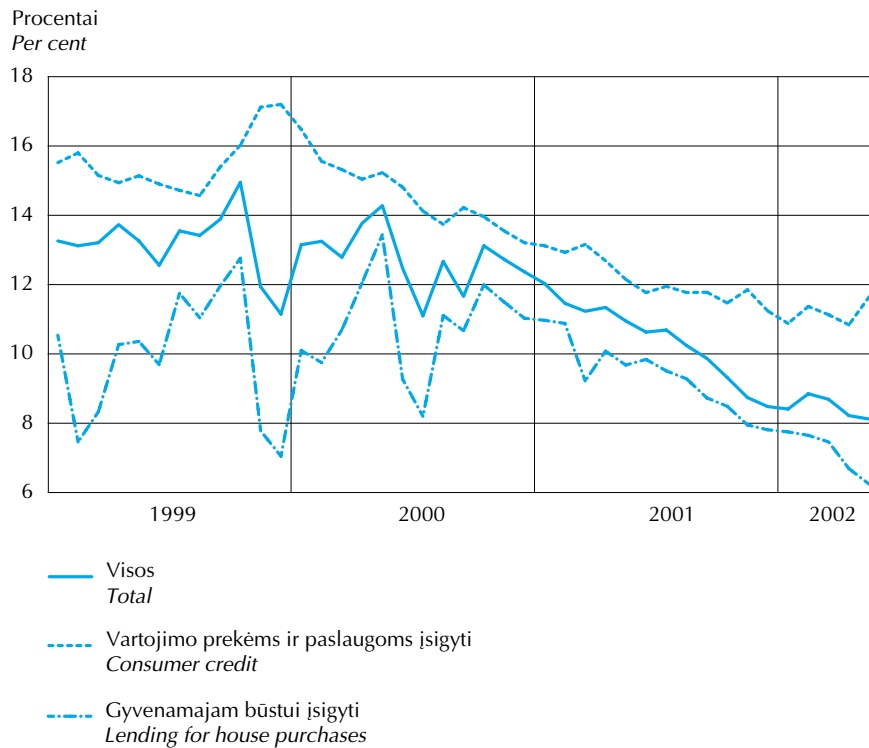
	Paskolos vartojimo prekėms ir paslaugoms įsigyti <i>Consumer credit</i>	Paskolos gyvenamajam būstui įsigyti <i>Lending for house purchases</i>
Litais		
<i>In Litas</i>		
1999	15,27	10,07
2000	14,46	10,40
2001 01	13,12	10,97
02	12,93	10,88
03	13,16	9,22
04	12,69	10,08
05	12,15	9,68
06	11,77	9,84
07	11,95	9,51
08	11,77	9,28
09	11,78	8,73
10	11,47	8,49
11	11,85	7,95
12	11,24	7,81
2002 01	10,88	7,75
02	11,37	7,65
03	11,13	7,46
04	10,84	6,69
05	11,65	6,24
Užsienio valiutomis		
<i>In foreign currencies</i>		
1999	13,41	11,16
2000	12,28	11,31
2001 01	13,59	9,75
02	13,04	9,20
03	11,56	9,16
04	10,84	8,80
05	10,96	8,42
06	11,40	8,04
07	11,81	8,22
08	12,05	7,86
09	9,60	7,46
10	8,85	6,77
11	9,48	6,24
12	7,16	6,23
2002 01	7,76	6,38
02	9,14	6,76
03	7,86	6,22
04	7,44	5,93
05	7,33	5,89

Vidutinės paskolų pagal paskirtį fiziniams asmenims metų palūkanų normos

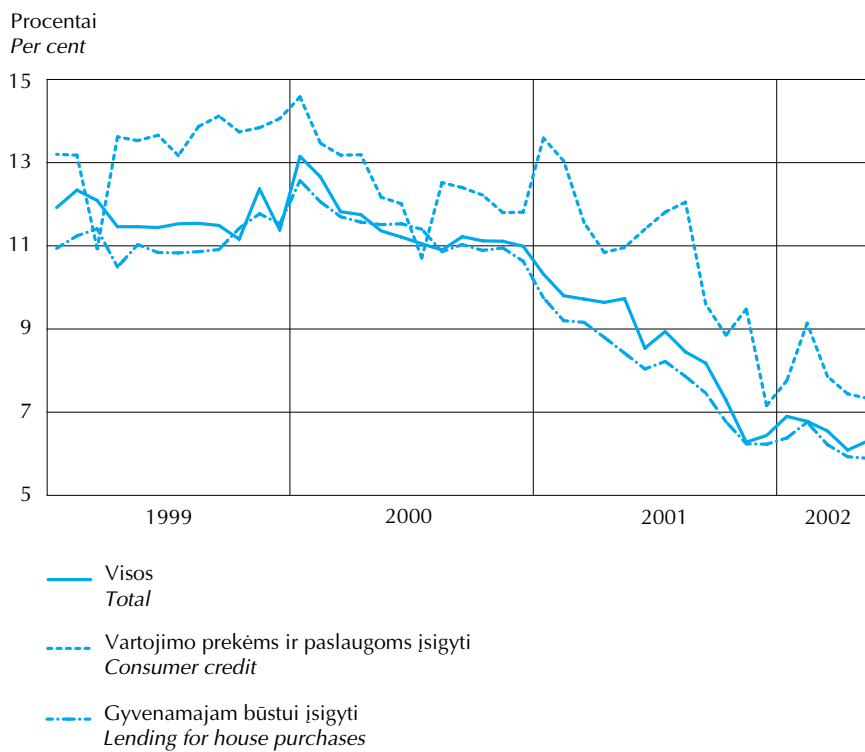
Average Annual Interest Rates on Loans to Individuals by Purpose



Litais
In Litas



Užsienio valiutomis
In foreign currencies



Vidutinės rezidentų trumpalaikių¹ indėlių ir paskolų metų palūkanų normos 2002 m. Average Annual Interest Rates on Resident Short-term¹ Deposits and Loans in 2002

Procentais
Per cent

Bankai <i>Name of a bank</i>	Kovas <i>March</i>		Balandis <i>April</i>		Gegužė <i>May</i>	
	indėlių <i>Deposits</i>	paskolų <i>Loans</i>	indėlių <i>Deposits</i>	paskolų <i>Loans</i>	indėlių <i>Deposits</i>	paskolų <i>Loans</i>
Ūkio bankas <i>Ūkio Bank</i>	3,79	9,17	4,17	9,40	3,85	8,43
Vilniaus bankas <i>Vilniaus Bank</i>	1,43	7,49	1,24	7,74	1,27	7,03
Šiaulių bankas <i>Šiaulių Bank</i>	3,95	10,08	4,19	8,05	4,13	11,53
Bankas „Snoras“ <i>“Snoras” Bank</i>	4,29	10,26	4,21	10,27	4,58	9,25
Medicinos bankas <i>Medical Bank</i>	3,71	5,60	3,82	8,60	3,83	8,53
Lietuvos žemės ūkio bankas <i>Agricultural Bank of Lithuania</i>	3,74	8,61	3,76	7,47	3,48	8,04
Bankas „Hansa-LTB“ <i>Bank “Hansa-LTB”</i>	3,13	7,08	2,91	6,79	2,47	6,27
PAREX BANKAS <i>PAREX BANK</i>	4,15	8,67	3,91	10,87	3,60	7,74
Sampo bankas <i>Sampo Bank</i>	3,52	–	2,95	7,53	3,80	8,44
VB būsto kreditų ir obligacijų bankas <i>VB Mortgage Bank</i>	–	–	–	–	1,40	–
Kredyt Bank S.A. Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of Kredyt Bank S.A. (Poland)</i>	3,60	–	4,01	–	3,69	–
Norddeutsche Landesbank Girozentrale Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of Norddeutsche Landesbank Girozentrale</i>	4,45	–	3,40	–	3,87	–
Nordea Bank Finland Plc Lietuvos skyrius <i>Nordea Bank Finland Plc Lithuania Branch</i>	2,64	3,42	1,45	1,92	2,59	4,28
VEREINS-UND WESTBANK AG Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of VEREINS-UND WESTBANK AG</i>	3,56	7,20	3,16	5,42	3,36	5,32

¹ Priimtų indėlių ir suteiktų paskolų ilgiau kaip 12 mėn. litais metų palūkanų normų vidurkis.

¹ Average of annual interest rates on deposits received and loans granted in Litas with the maturities of over 12 months.

Vidutinės rezidentų ilgalaikių¹ indėlių ir paskolų metų palūkanų normos 2002 m. Average Annual Interest Rates on Resident Long-term¹ Deposits and Loans in 2002



Procentais
Per cent

Bankai Name of a bank	Kovas March		Balandis April		Gegužė May	
	indėlių Deposits	paskolų Loans	indėlių Deposits	paskolų Loans	indėlių Deposits	paskolų Loans
Ūkio bankas <i>Ūkio Bank</i>	5,40	8,43	5,17	5,80	5,21	8,14
Vilniaus bankas <i>Vilniaus Bank</i>	4,52	7,40	4,38	7,00	4,10	6,30
Šiaulių bankas <i>Šiaulių Bank</i>	5,05	8,06	5,13	7,42	5,29	7,64
Bankas „Snoras“ <i>“Snoras” Bank</i>	5,51	11,43	5,56	9,96	5,49	9,73
Medicinos bankas <i>Medical Bank</i>	5,36	9,24	5,01	7,39	5,03	7,17
Lietuvos žemės ūkio bankas <i>Agricultural Bank of Lithuania</i>	5,02	7,79	4,96	8,06	4,22	7,40
Bankas „Hansa-LTB“ <i>Bank “Hansa-LTB”</i>	4,11	6,76	3,77	7,07	3,52	5,80
PAREX BANKAS <i>PAREX BANK</i>	5,31	9,14	5,19	8,01	4,93	7,70
Sampo bankas <i>Sampo Bank</i>	5,05	7,30	5,13	8,17	4,59	8,24
Kredyt Bank S.A. Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of Kredyt Bank S.A. (Poland)</i>	4,70	8,16	4,71	5,70	4,70	5,73
Nordea Bank Finland Plc Lietuvos skyrius <i>Nordea Bank Finland Plc Lithuania Branch</i>	4,12	7,29	3,78	6,59	–	6,60
VEREINS-UND WESTBANK AG Vilniaus skyrius <i>Vilnius Branch of VEREINS-UND WESTBANK AG</i>	–	5,00	4,22	4,00	4,40	4,00

¹ Priimtų indėlių ir suteiktų paskolų ilgiau kaip 12 mėn. litais metų palūkanų normų vidurkis.

¹ Average of annual interest rates on deposits received and loans granted in Litas with the maturities of over 12 months.

VYRIAUSYBĖS VERTYBINIAI POPIERIAI

GOVERNMENT SECURITIES

Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai

Government Securities Auctions

Iždo vekseliai
Treasury bills

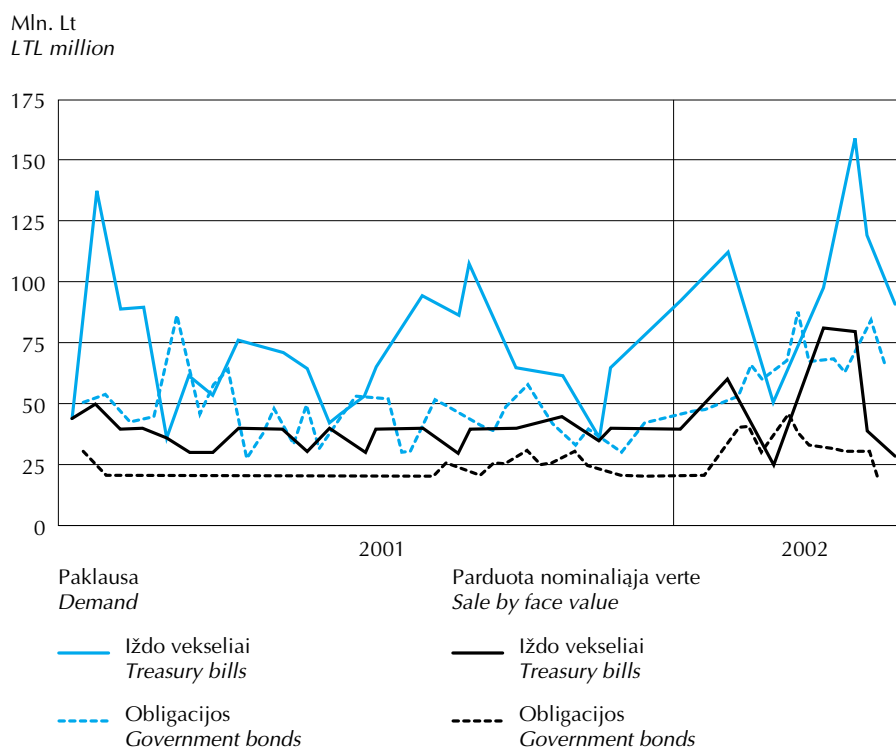
Aukciono data <i>Auction date</i>	Terminas, dienų <i>Maturity, days</i>	Paklausa, mln. Lt <i>Demand, LTL million</i>	Parduota nominaliaja verte, mln. Lt <i>Sale by face value, LTL million</i>	Pelningumas, % <i>Yields, %</i>			
				pasiūlytas žemiausias <i>Bid min</i>	vidutinis <i>Average</i>	patvirtintas aukščiausias <i>Accepted max</i>	
2002 01 07		364	92,3	40,0	4,19	4,39	4,49
02 04		336	111,7	60,0	4,18	4,23	4,30
03 04		364	50,7	24,6	4,40	4,62	4,70
04 02		336	97,3	81,3	4,05	4,38	4,50
04 22		175	159,0	80,0	3,35	3,43	3,50
04 29		364	119,0	40,0	4,05	4,14	4,19
05 27		336	90,3	30,0	3,40	3,43	3,48

Obligacijos
Government bonds

Aukciono data <i>Auction date</i>	Terminas, dienų <i>Maturity, days</i>	Paklausa, mln. Lt <i>Demand, LTL million</i>	Parduota nominaliaja verte, mln. Lt <i>Sale by face value, LTL million</i>	Pelningumas, % <i>Yields, %</i>			Atkarpos dydis, % <i>Coupon rate, %</i>	Atkarpos išmokų dažnis per metus <i>Frequency of coupon payments per year</i>	
				pasiūlytas žemiausias <i>Bid min</i>	vidutinis <i>Average</i>	patvirtintas aukščiausias <i>Accepted max</i>			
2002 01 14		1 050	46,1	20,0	4,99	5,21	5,24	6,10	1
01 21		1 729	47,8	20,0	5,25	5,31	5,46	6,10	1
02 11		1 022	53,2	40,0	4,95	5,21	5,30	6,10	1
02 18		1 701	64,9	40,0	5,40	5,55	5,80	6,10	1
02 25		2 485	60,0	30,0	5,65	5,80	5,90	6,40	1
03 12		994	67,4	46,4	5,10	5,28	5,50	6,10	1
03 18		3 647	87,5	37,5	6,00	6,15	6,49	6,10	1
03 25		2 457	67,2	32,9	5,79	5,94	6,20	6,40	1
04 08		1 092	68,6	31,4	5,20	5,39	5,40	5,30	1
04 15		1 827	62,9	30,0	5,40	5,64	5,80	5,60	1
05 06		1 064	83,6	30,0	5,20	5,22	5,22	5,30	1
05 13		1 799	67,5	20,0	5,40	5,51	5,55	5,60	1

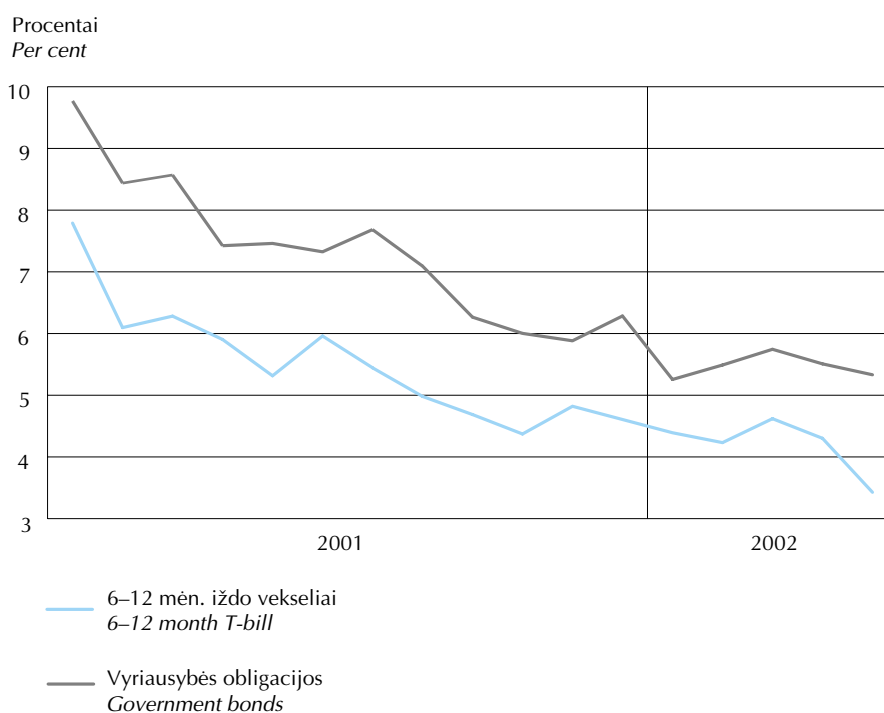
Vyriausybės vertybinių popierių paklausa ir pardavimas aukcionuose

Demand and Sale of Government Securities at Auctions



Vidutinis Vyriausybės vertybinių popierių pelningumas aukcionuose

Average Yield of Government Securities at Auctions



PINIGŲ IR VALIUTŲ RINKA

MONEY AND FOREIGN EXCHANGE MARKET

Valiutų rinkos apyvarta

Foreign Exchange Market Turnover

Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total</i>	Grynieji pinigai <i>Cash</i>	Negrynieji pinigai <i>Non-cash</i>					
			Iš viso <i>Total</i>	neatidėliotini sandoriai <i>Spot transac- tions</i>	išvestiniai sandoriai <i>Derivatives</i>			
					iš viso <i>Total</i>	išankstiniai <i>Outright forwards</i>	apsikeitimo <i>Swaps</i>	pasirinkimo <i>Options</i>
1999	55 762,4	7 255,5	48 506,8	38 527,5	9 979,3	317,8	7 884,1	1 777,4
2000	59 906,2	6 714,8	53 191,4	41 728,5	11 462,9	1 248,4	8 429,3	1 785,3
2001 01	5 109,6	499,2	4 610,4	3 359,6	1 250,8	250,2	887,5	113,1
02	5 845,6	449,8	5 395,8	3 615,9	1 779,9	508,1	985,6	286,3
03	6 079,1	461,8	5 617,2	3 921,7	1 695,5	279,2	1 176,3	240,0
04	6 292,8	485,3	5 807,5	4 030,9	1 776,5	302,9	1 263,9	209,7
05	8 175,2	659,7	7 515,5	5 942,0	1 573,5	353,3	1 112,5	107,8
06	6 584,1	530,6	6 053,5	4 666,3	1 387,1	337,6	845,8	203,7
07	5 558,6	514,4	5 044,2	3 767,8	1 276,4	264,1	902,4	109,9
08	10 740,5	673,9	10 066,6	7 588,5	2 478,1	349,5	1 669,3	459,2
09	6 384,6	622,0	5 762,6	4 426,5	1 336,1	192,4	927,8	215,9
10	6 409,6	616,1	5 793,5	4 038,7	1 754,8	199,5	1 058,1	497,2
11	6 622,6	523,7	6 098,9	4 498,1	1 600,8	231,0	881,1	488,7
12	10 763,5	605,3	10 158,1	9 229,1	929,1	185,5	571,8	171,8
2002 01	16 626,5	831,8	15 794,7	13 487,5	2 307,2	369,4	1 937,8	–
02	15 485,3	490,5	14 994,8	13 272,0	1 722,8	145,9	1 576,9	–
03	16 679,3	497,5	16 181,8	14 470,6	1 711,2	66,7	1 644,5	–
04	16 870,4	566,4	16 304,0	14 452,5	1 851,5	54,1	1 797,4	–
05	21 304,6	861,5	20 443,1	17 372,4	3 070,7	241,5	2 827,0	2,1

Valiutų pirkimo ir pardavimo už litus sandorių apyvarta, atėmus besidubliuojančius sandorių tarp rezidentų kredito įstaigų (bankų) duomenis.
Cover banks' foreign exchange transactions against the Litas adjusted for inter-bank double-counting.

Valiutų rinkos apyvarta¹ pagal sandorių dalyvius

Foreign Exchange Market Turnover¹ by Counterparty of Transactions



Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total</i>	Kredito įstaigos <i>Credit institutions</i>			Nekredito įstaigos <i>Non-credit institutions</i>		
		iš viso <i>Total</i>	rezidentai <i>Resident</i>	nerezidentai <i>Non-resident</i>	iš viso <i>Total</i>	rezidentai <i>Resident</i>	nerezidentai <i>Non-resident</i>
1999	48 506,8	27 313,7	5 899,6	21 414,1	21 193,1	20 180,7	1 012,4
2000	53 191,4	27 856,3	3 897,3	23 959,0	25 335,1	23 215,8	2 119,3
2001 01	4 610,4	2 420,6	270,3	2 150,3	2 189,8	2 131,2	58,6
02	5 395,8	3 452,5	445,0	3 007,5	1 943,3	1 865,1	78,3
03	5 617,2	3 365,3	536,8	2 828,6	2 251,9	2 109,2	142,7
04	5 807,5	3 612,0	716,2	2 895,7	2 195,5	1 890,2	305,3
05	7 515,5	5 024,5	659,3	4 365,2	2 491,0	2 251,9	239,2
06	6 053,5	3 931,5	605,7	3 325,8	2 122,0	1 990,9	131,0
07	5 044,2	3 048,6	284,1	2 764,6	1 995,6	1 776,4	219,1
08	10 066,6	7 478,4	680,5	6 797,9	2 588,3	2 368,8	219,5
09	5 762,6	3 317,3	471,6	2 845,6	2 445,4	2 254,9	190,4
10	5 793,5	3 083,8	607,9	2 475,9	2 709,7	2 575,4	134,3
11	6 098,9	3 483,3	323,7	3 159,6	2 615,6	2 323,3	292,3
12	10 158,1	7 059,1	452,6	6 606,4	3 099,0	2 654,6	444,5
2002 01	15 794,7	12 184,3	877,9	11 306,4	3 610,4	2 717,7	892,7
02	14 994,8	12 497,2	538,0	11 959,2	2 497,7	1 863,3	634,4
03	16 181,8	12 824,7	606,4	12 218,3	3 357,1	2 141,4	1 215,7
04	16 304,0	13 828,8	442,5	13 386,3	2 475,2	1 985,2	490,0
05	20 443,1	17 762,3	877,7	16 884,6	2 680,9	2 647,7	33,1

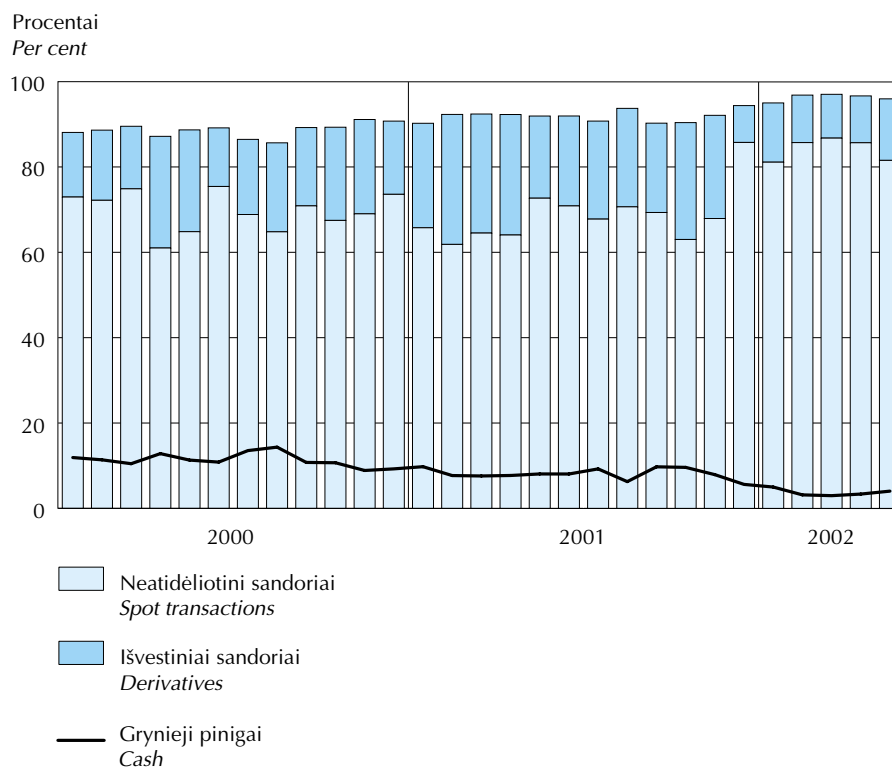
¹ Negryvaisiais pinigais.

¹ Non-cash.

Valiutų rinkos apyvartos struktūra pagal sandorius

Composition of Foreign Exchange Market Turnover by Transactions

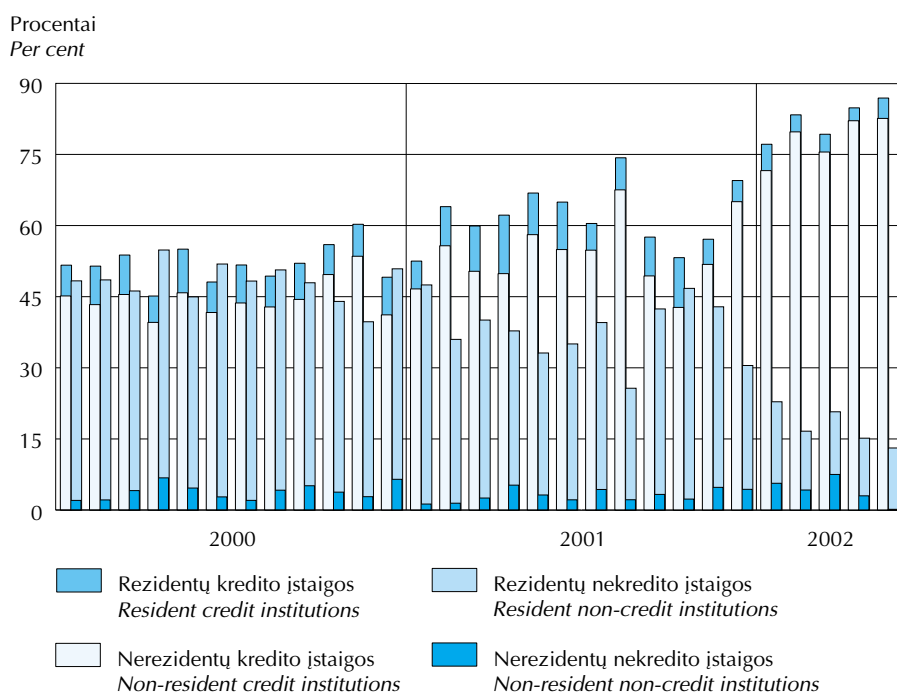
Visi sandoriai = 100
Total transactions = 100



Valiutų rinkos apyvartos struktūra pagal sandorių dalyvius

Composition of Foreign Exchange Market Turnover by Counterparty of Transactions

Visa apyvarta = 100
Total turnover = 100



Tarbankinio skolinimo rinka¹

Inter-bank Lending Market¹



Mln. Lt
LTL million

	Sandoriai							iš viso
	Transactions							
	1 d.	2–7 d.	8 d.–1 mėn.	1–3 mėn.	3–6 mėn.	ilgiau kaip 6 mėn.		
	One day	2–7 days	8 days–1 month	1–3 months	3–6 months	Over 6 months	Total	
Litais								
<i>In Litas</i>								
1998	2 147,4	589,1	88,8	10,0	2,6	12,8	2 850,7	
1999	2 755,4	396,6	224,8	75,2	6,0	7,9	3 465,9	
2000	2 702,6	635,2	310,8	26,9	4,7	2,6	3 682,7	
2001 01	334,6	115,0	38,3	–	–	–	487,9	
02	396,2	68,7	22,5	–	–	–	487,4	
03	459,8	63,8	10,8	0,5	–	–	534,9	
04	550,9	84,6	23,1	0,1	–	0,0	658,7	
05	515,4	54,5	3,0	–	–	–	572,9	
06	384,2	63,1	9,9	16,0	–	–	473,2	
07	471,3	32,6	9,4	–	–	–	513,3	
08	337,1	125,7	235,6	4,0	2,0	–	704,4	
09	367,6	91,6	3,2	–	3,0	–	465,4	
10	672,0	37,9	61,0	5,0	–	0,5	776,4	
11	372,1	39,0	–	6,0	3,0	1,0	421,1	
12	420,6	77,8	0,8	8,0	–	1,6	508,8	
2002 01	616,2	93,0	19,0	2,0	–	–	730,2	
02	336,1	80,9	19,0	–	10,0	–	446,0	
03	403,7	40,3	26,5	8,5	–	–	479,0	
04	596,9	92,8	108,0	6,6	–	–	804,3	
05	1 334,1	101,7	134,0	13,1	–	–	1 582,9	
Užsienio valiutomis								
<i>In foreign currencies</i>								
1998	1 022,1	211,1	75,6	37,0	33,4	6,0	1 385,3	
1999	2 224,7	519,1	90,3	23,3	–	–	2 857,4	
2000	917,1	226,4	76,2	10,6	3,2	7,7	1 241,1	
2001 01	20,0	6,7	1,5	–	–	–	28,3	
02	30,0	1,8	–	–	–	–	31,9	
03	142,2	2,8	–	–	–	–	145,0	
04	33,8	0,1	–	–	–	–	33,9	
05	35,9	27,3	–	–	–	–	63,1	
06	56,6	10,1	–	–	–	–	66,7	
07	37,1	48,2	–	–	–	–	85,3	
08	100,9	24,4	12,0	–	–	–	137,3	
09	69,8	56,0	–	–	–	–	125,8	
10	52,8	40,5	8,0	5,0	–	–	106,3	
11	120,3	18,8	13,0	–	–	–	152,1	
12	167,4	27,5	5,0	–	–	–	199,9	
2002 01	90,0	50,4	–	–	–	–	140,4	
02	206,7	34,1	5,0	–	–	–	245,8	
03	245,8	35,3	5,6	–	–	–	286,7	
04	237,9	24,0	11,4	–	–	–	273,3	
05	137,8	150,9	2,2	–	–	–	290,9	

Tarpbankinio skolinimo rinka¹

Inter-bank Lending Market¹

tesinys
continued

	Sandoriai							iš viso <i>Total</i>
	<i>Transactions</i>							
	1 d. <i>One day</i>	2–7 d. <i>2–7 days</i>	8 d.–1 mėn. <i>8 days–1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	ilgiau kaip 6 mėn. <i>Over 6 months</i>		
JAV doleriais <i>In US Dollars</i>								
1998	926,6	173,8	68,2	37,0	33,4	–	1 239,0	
1999	2 136,8	439,4	83,7	23,0	–	–	2 683,0	
2000	888,1	212,4	73,0	8,0	3,2	1,4	1 186,1	
2001 01	19,6	3,4	1,5	–	–	–	24,6	
02	27,8	–	–	–	–	–	27,8	
03	142,2	2,8	–	–	–	–	145,0	
04	31,8	–	–	–	–	–	31,8	
05	32,4	19,4	–	–	–	–	51,8	
06	52,7	8,4	–	–	–	–	61,1	
07	35,8	48,2	–	–	–	–	84,0	
08	96,7	24,4	12,0	–	–	–	133,1	
09	59,9	56,0	–	–	–	–	115,9	
10	35,2	40,5	8,0	5,0	–	–	88,7	
11	38,6	–	13,0	–	–	–	51,6	
12	148,0	21,2	5,0	–	–	–	174,2	
2002 01	84,4	50,4	–	–	–	–	134,8	
02	193,3	32,0	5,0	–	–	–	230,3	
03	237,5	31,7	4,9	–	–	–	274,1	
04	205,9	23,0	8,6	–	–	–	237,5	
05	117,4	137,1	2,2	–	–	–	256,7	
Eurais <i>In Euros</i>								
1999	86,1	79,7	6,6	0,3	–	–	172,6	
2000	28,4	13,6	3,2	2,6	–	6,3	54,0	
2001 01	–	3,3	–	–	–	–	3,3	
02	2,2	1,8	–	–	–	–	4,0	
03	–	–	–	–	–	–	–	
04	2,0	–	–	–	–	–	2,0	
05	3,4	7,9	–	–	–	–	11,3	
06	3,8	1,7	–	–	–	–	5,6	
07	1,0	–	–	–	–	–	1,0	
08	4,2	–	–	–	–	–	4,2	
09	9,8	–	–	–	–	–	9,8	
10	17,5	–	–	–	–	–	17,5	
11	81,5	18,8	–	–	–	–	100,3	
12	19,4	6,3	–	–	–	–	25,7	
2002 01	5,4	–	–	–	–	–	5,4	
02	13,1	2,1	–	–	–	–	15,2	
03	8,3	2,8	0,7	–	–	–	11,7	
04	32,0	1,0	2,8	–	–	–	35,8	
05	20,4	13,5	–	–	–	–	33,8	

¹ Nurodytą laikotarpį tarp bankų rezidentų sudarytų sandorių apimtis.

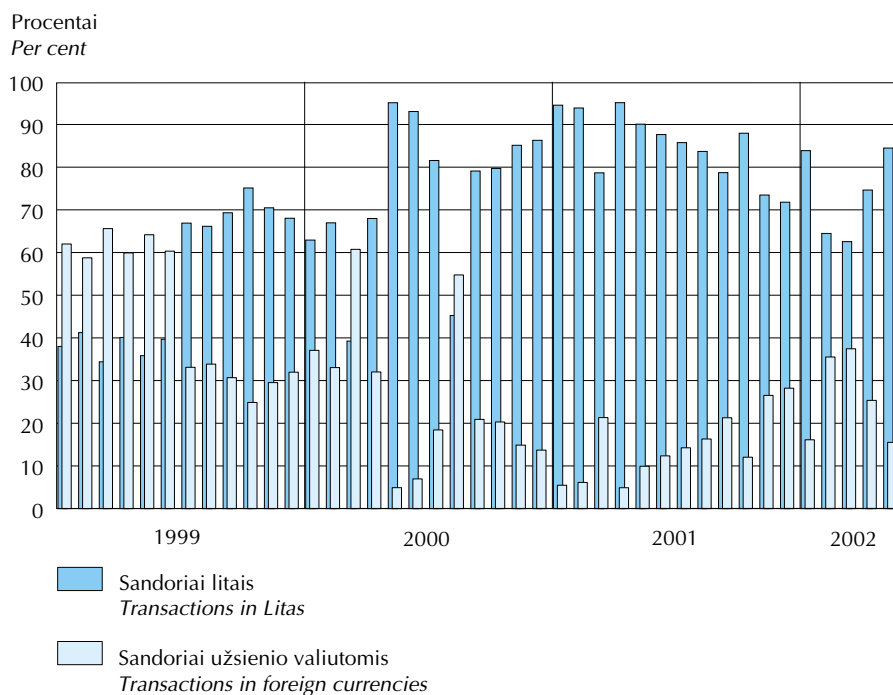
¹ Amount of transactions concluded between resident banks in a given period.

Tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių struktūra

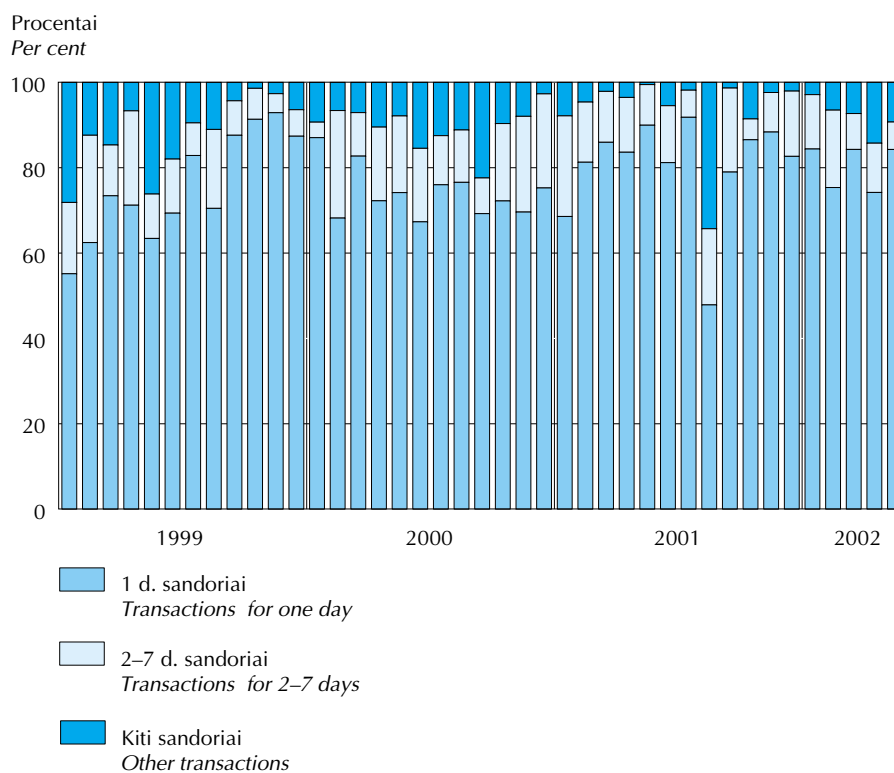
Composition of Inter-bank Lending Market Transactions



Visi sandoriai = 100
Total transactions = 100



Sandoriai nacionaline valiuta = 100
Transactions in national currency = 100



Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos¹

Average Annual Interest Rates on Inter-bank Lending Market Transactions¹

Procentais
Per cent

	1 d. <i>One day</i>	2–7 d. <i>2–7 days</i>	8 d.–1 mėn. <i>8 days–1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	Ilgiau kaip 6 mėn. <i>Over 6 months</i>	Iš viso <i>Total amount</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1998	6,31	7,26	8,02	8,34	7,45	8,53	6,58
1999	7,19	7,48	6,37	8,52	8,50	7,91	7,20
2000	3,77	4,73	5,17	6,11	11,63	5,06	4,08
2001 01	3,61	3,95	3,83	–	–	–	3,70
02	4,14	4,45	5,94	–	–	–	4,26
03	4,06	4,69	5,07	3,90	–	–	4,16
04	5,18	5,12	4,91	4,10	–	8,30	5,16
05	5,21	4,31	3,25	–	–	–	5,12
06	3,24	2,89	4,63	6,30	–	–	3,33
07	1,87	2,36	2,43	–	–	–	1,91
08	2,66	3,22	3,45	5,00	5,20	–	3,04
09	2,12	2,92	2,05	–	4,00	–	2,29
10	2,42	2,35	2,47	3,00	–	4,00	2,42
11	3,01	3,05	–	2,00	4,00	3,80	3,01
12	2,89	3,20	3,39	4,50	–	4,00	2,97
2002 01	2,42	1,68	2,96	3,40	–	–	2,34
02	2,49	3,61	4,17	–	4,30	–	2,80
03	1,84	2,95	2,59	2,32	–	–	1,99
04	0,64	0,92	1,71	2,02	–	–	0,83
05	1,20	1,37	1,76	2,17	–	–	1,27
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1998	5,60	6,19	7,80	9,71	10,00	3,32	6,01
1999	5,01	5,03	9,24	12,68	–	–	5,21
2000	5,84	6,11	6,37	6,24	6,83	7,11	5,94
2001 01	5,95	5,41	5,85	–	–	–	5,81
02	5,37	4,90	–	–	–	–	5,34
03	5,28	4,99	–	–	–	–	5,28
04	4,93	20,00	–	–	–	–	4,98
05	4,44	4,15	–	–	–	–	4,32
06	4,09	4,07	–	–	–	–	4,09
07	3,81	3,67	–	–	–	–	3,73
08	3,62	3,52	3,44	–	–	–	3,59
09	2,98	3,10	–	–	–	–	3,03
10	2,85	2,40	2,43	6,00	–	–	2,79
11	3,07	3,75	3,65	–	–	–	3,21
12	1,94	2,14	6,00	–	–	–	2,07
2002 01	1,79	1,84	–	–	–	–	1,81
02	1,79	1,96	5,50	–	–	–	1,89
03	1,73	2,14	5,25	–	–	–	1,85
04	1,87	1,96	3,80	–	–	–	1,96
05	1,93	1,94	1,68	–	–	–	1,93

Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos¹

Average Annual Interest Rates on Inter-bank Lending Market Transactions¹



tęsinys
continued

	1 d. <i>One day</i>	2–7 d. <i>2–7 days</i>	8 d.–1 mėn. <i>8 days–1 month</i>	1–3 mėn. <i>1–3 months</i>	3–6 mėn. <i>3–6 months</i>	Ilgiau kaip 6 mėn. <i>Over 6 months</i>	Iš viso <i>Total amount</i>
JAV doleriais							
<i>In US Dollars</i>							
1998	5,79	6,82	8,27	9,71	10,00	–	6,30
1999	5,09	5,39	9,75	12,80	–	–	5,35
2000	5,90	6,25	6,44	6,45	6,83	10,57	6,00
2001 01	5,86	6,19	5,85	–	–	–	5,91
02	5,40	–	–	–	–	–	5,40
03	5,28	4,80	–	–	–	–	5,27
04	4,91	–	–	–	–	–	4,91
05	4,41	3,99	–	–	–	–	4,25
06	4,02	3,94	–	–	–	–	4,01
07	3,71	3,67	–	–	–	–	3,69
08	3,57	3,52	3,44	–	–	–	3,55
09	2,81	3,10	–	–	–	–	2,95
10	2,32	2,40	2,43	6,00	–	–	2,57
11	2,07	–	3,65	–	–	–	2,47
12	1,76	1,79	6,00	–	–	–	1,89
2002 01	1,69	1,84	–	–	–	–	1,74
02	1,68	1,87	5,50	–	–	–	1,79
03	1,68	1,87	5,50	–	–	–	1,77
04	1,66	1,90	3,90	–	–	–	1,77
05	1,70	1,77	1,68	–	–	–	1,74
Eurais							
<i>In Euros</i>							
1999	2,98	3,06	2,73	2,50	–	–	3,01
2000	3,98	3,99	4,59	5,60	–	6,34	4,37
2001 01	–	4,61	–	–	–	–	4,61
02	5,00	4,90	–	–	–	–	4,95
03	–	–	–	–	–	–	–
04	4,80	–	–	–	–	–	4,80
05	4,72	4,55	–	–	–	–	4,60
06	4,57	4,70	–	–	–	–	4,61
07	4,67	–	–	–	–	–	4,67
08	4,78	–	–	–	–	–	4,78
09	3,99	–	–	–	–	–	3,99
10	3,82	–	–	–	–	–	3,82
11	3,51	3,75	–	–	–	–	3,55
12	3,33	3,32	–	–	–	–	3,33
2002 01	2,90	–	–	–	–	–	2,90
02	3,23	3,37	–	–	–	–	3,24
03	3,23	3,44	3,45	–	–	–	3,29
04	3,24	3,32	3,50	–	–	–	3,27
05	3,26	3,43	–	–	–	–	3,33

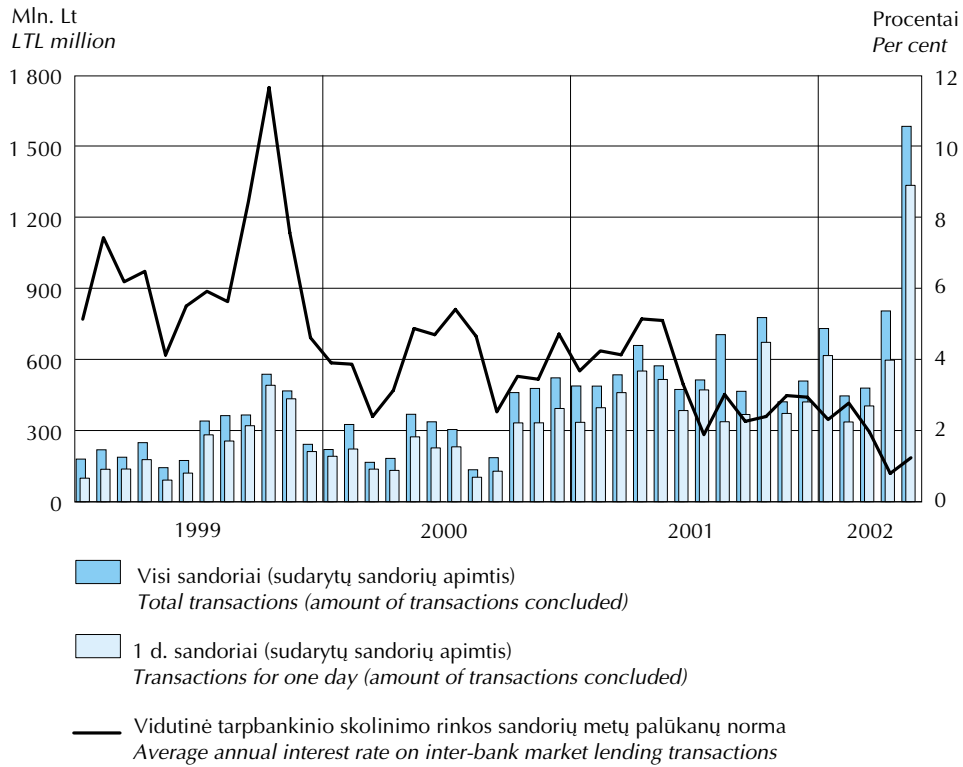
¹ Nurodyto laikotarpio vidurkis.

¹ Average of a given period.

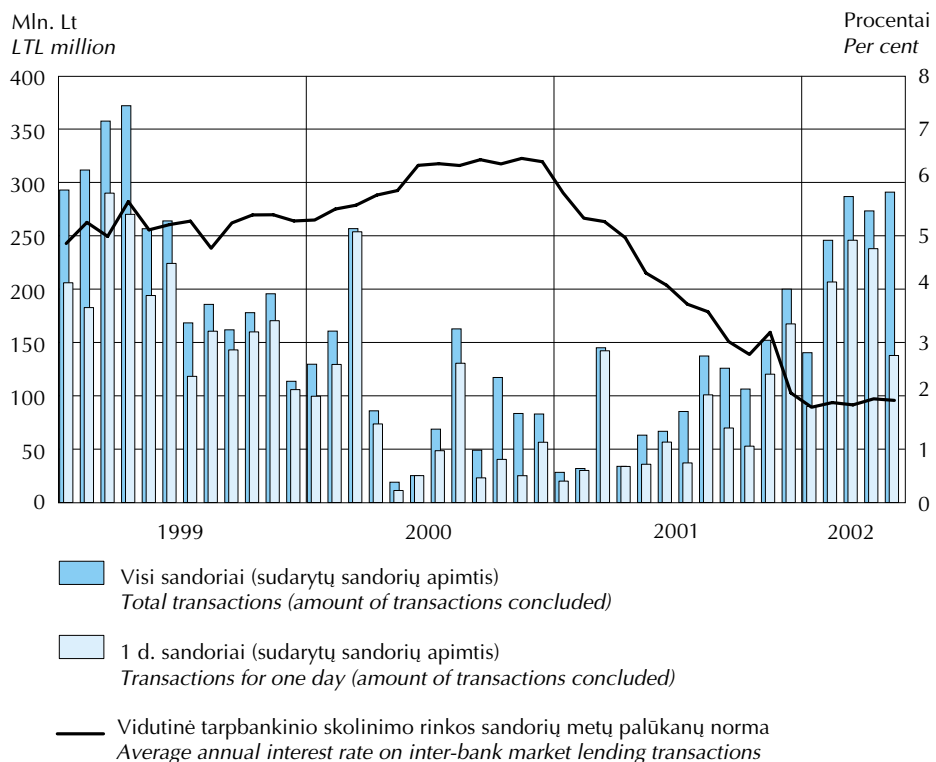
Tarpbankinio skolinimo rinkos sandoriai ir jų vidutinės metų palūkanų normos

Inter-bank Lending Market Transactions and Average Annual Interest Rates

Litais
In Litas



Užsienio valiutomis
In foreign currencies



VILIBID ir VILIBOR¹

VILIBID and VILIBOR¹



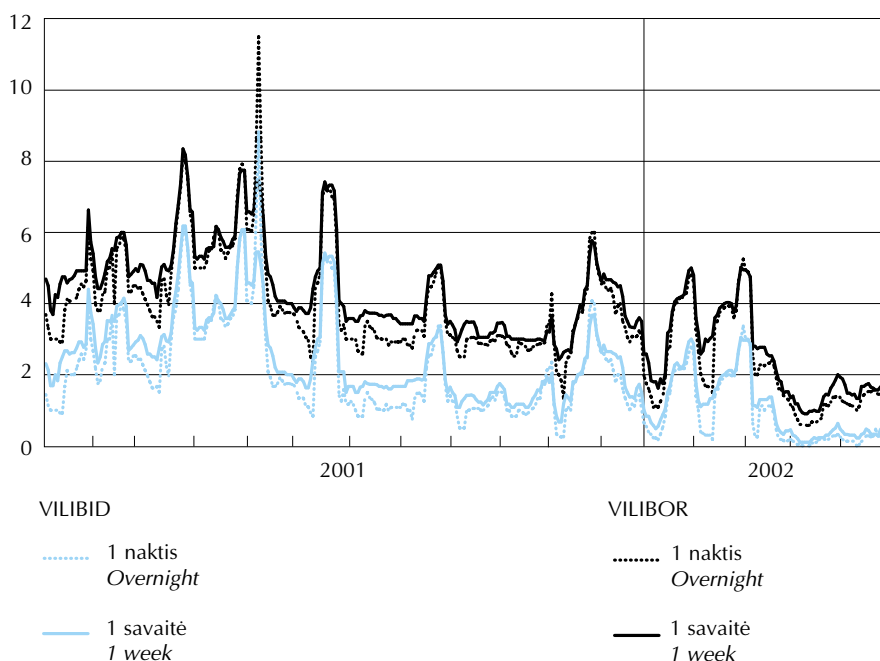
Procentai
Per cent

	VILIBID							VILIBOR						
	1 naktis Over- night	1 sav. 1 week	2 sav. 2 weeks	1 mėn. 1 month	3 mėn. 3 months	6 mėn. 6 months	1 m. 1 year	1 naktis Over- night	1 sav. 1 week	2 sav. 2 weeks	1 mėn. 1 month	3 mėn. 3 months	6 mėn. 6 months	1 m. 1 year
2002														
05 02	0,25	0,47	0,77	1,13	2,18	2,95	3,52	1,35	1,93	2,33	2,82	3,48	4,38	4,82
05 03	0,18	0,40	0,63	1,13	2,18	2,95	3,52	1,25	1,88	2,20	2,82	3,47	4,38	4,82
05 06	0,13	0,32	0,55	1,13	2,20	2,95	3,52	1,22	1,72	2,05	2,82	3,47	4,38	4,82
05 07	0,13	0,32	0,38	1,07	2,17	2,87	3,52	1,18	1,48	1,82	2,68	3,47	4,38	4,82
05 08	0,13	0,30	0,38	1,07	2,17	2,87	3,52	1,15	1,48	1,82	2,68	3,47	4,38	4,82
05 09	0,13	0,30	0,38	1,07	2,17	2,87	3,52	1,12	1,43	1,80	2,67	3,47	4,38	4,82
05 10	0,13	0,30	0,42	1,07	2,17	2,87	3,52	1,12	1,45	1,77	2,60	3,47	4,38	4,82
05 13	–	0,22	0,40	1,07	2,17	2,87	3,52	1,00	1,33	1,65	2,50	3,47	4,38	4,82
05 14	0,03	0,22	0,43	1,07	2,17	2,87	3,45	1,10	1,33	1,53	2,43	3,47	4,28	4,72
05 15	0,12	0,32	0,57	1,07	2,10	2,77	3,28	1,35	1,67	1,85	2,47	3,33	4,17	4,65
05 16	0,18	0,35	0,55	1,07	2,10	2,77	3,28	1,43	1,67	1,85	2,47	3,33	4,17	4,65
05 17	0,28	0,47	0,60	1,07	2,10	2,77	3,28	1,50	1,72	1,95	2,50	3,33	4,17	4,65
05 20	0,28	0,43	0,53	1,07	2,10	2,77	3,28	1,53	1,75	2,00	2,50	3,33	4,17	4,65
05 21	0,25	0,33	0,50	1,07	2,10	2,77	3,28	1,52	1,65	1,92	2,50	3,25	4,17	4,65
05 22	0,27	0,32	0,53	1,00	2,05	2,50	3,08	1,57	1,62	1,92	2,47	3,27	3,93	4,55
05 23	0,47	0,32	0,45	1,00	2,03	2,42	3,00	1,52	1,57	1,83	2,43	3,25	3,73	4,43
05 24	0,27	0,28	0,43	1,00	2,03	2,42	3,00	1,45	1,57	1,80	2,43	3,25	3,73	4,43
05 27	0,27	0,45	0,68	1,08	2,10	2,42	3,00	1,45	1,65	1,95	2,43	3,25	3,73	4,43
05 28	0,40	0,55	0,73	1,08	2,13	2,43	3,00	1,53	1,72	2,03	2,47	3,25	3,73	4,43
05 29	0,57	0,70	0,78	1,15	2,13	2,43	3,00	1,60	1,77	2,07	2,53	3,25	3,73	4,43
05 30	0,60	0,75	0,85	1,15	2,13	2,43	3,00	1,68	1,87	2,15	2,53	3,25	3,73	4,43
05 31	0,65	0,75	0,87	1,18	2,13	2,43	3,00	1,70	1,93	2,15	2,58	3,25	3,73	4,43

¹ VILIBID (Vilnius Interbank Bid Rate) – vidutinės tarpbankinės palūkanų normos, už kurias bankai pageidauja (pasirengę) pasiskolinti lėšų litais iš kitų bankų.
VILIBOR (Vilnius Interbank Offered Rate) – vidutinės tarpbankinės palūkanų normos, už kurias bankai pageidauja (pasirengę) paskolinti lėšų litais kitiems bankams.

¹ VILIBID (Vilnius Interbank Bid Rate) – average inter-bank interest rates for which banks are willing (ready) to borrow funds in Litais from other banks.
VILIBOR (Vilnius Interbank Offered Rate) – average inter-bank interest rates for which banks are willing (ready) to lend funds in Litais to other banks.

Procentai
Per cent



Oficialūs užsienio valiutų santykiai Official Foreign Exchange Rates

Lt už valiutos vnt.

LTL per currency units

	GBP	AMD ¹	AUD	AZM ²	BYR ¹	BRL	BGN	CZK ³	DKK ³	EEK ³
2002 05 01	5,5685	6,6486	2,0560	7,9466	2,1959	1,6287	1,7716	1,1268	4,6441	2,2070
05 02	5,5685	6,6486	2,0560	7,9466	2,1959	1,6287	1,7716	1,1268	4,6441	2,2070
05 03	5,5864	6,6486	2,0478	7,9466	2,1903	1,6287	1,7716	1,1301	4,6456	2,2069
05 04	5,5789	6,5873	2,0522	7,8800	2,1926	1,5915	1,7695	1,1229	4,6462	2,2070
05 05	5,5789	6,5873	2,0522	7,8800	2,1926	1,5915	1,7695	1,1229	4,6462	2,2070
05 06	5,5789	6,5873	2,0522	7,8800	2,1926	1,5915	1,7695	1,1229	4,6462	2,2070
05 07	5,5397	6,5873	2,0337	7,8800	2,1644	1,5915	1,7695	1,1275	4,6445	2,2063
05 08	5,5310	6,5873	2,0425	7,8800	2,1656	1,5915	1,7695	1,1290	4,6446	2,2067
05 09	5,5495	6,5873	2,0554	7,8800	2,1732	1,5915	1,7695	1,1363	4,6442	2,2066
05 10	5,5529	6,5873	2,0620	7,8800	2,1867	1,5915	1,7695	1,1310	4,6415	2,2055
05 11	5,5311	6,5020	2,0515	7,7901	2,1649	1,5284	1,7694	1,1292	4,6433	2,2066
05 12	5,5311	6,5020	2,0515	7,7901	2,1649	1,5284	1,7694	1,1292	4,6433	2,2066
05 13	5,5311	6,5020	2,0515	7,7901	2,1649	1,5284	1,7694	1,1292	4,6433	2,2066
05 14	5,5203	6,5020	2,0637	7,7901	2,1572	1,5284	1,7694	1,1268	4,6422	2,2064
05 15	5,5265	6,5020	2,0775	7,7901	2,1773	1,5284	1,7694	1,1288	4,6440	2,2072
05 16	5,5373	6,5020	2,0868	7,7901	2,1881	1,5284	1,7694	1,1321	4,6447	2,2067
05 17	5,5122	6,5020	2,0764	7,7901	2,1601	1,5284	1,7694	1,1362	4,6426	2,2066
05 18	5,4957	6,5060	2,0777	7,7820	2,1529	1,5313	1,7683	1,1337	4,6412	2,2067
05 19	5,4957	6,5060	2,0777	7,7820	2,1529	1,5313	1,7683	1,1337	4,6412	2,2067
05 20	5,4957	6,5060	2,0777	7,7820	2,1529	1,5313	1,7683	1,1337	4,6412	2,2067
05 21	5,4751	6,5060	2,0690	7,7820	2,1351	1,5313	1,7683	1,1280	4,6422	2,2071
05 22	5,4724	6,5060	2,0781	7,7820	2,1354	1,5313	1,7683	1,1292	4,6424	2,2072
05 23	5,4596	6,5060	2,0873	7,7820	2,1171	1,5313	1,7683	1,1206	4,6395	2,2060
05 24	5,4429	6,5060	2,0753	7,7820	2,1159	1,5313	1,7683	1,1269	4,6406	2,2067
05 25	5,4611	6,4575	2,0815	7,7420	2,1190	1,4853	1,7679	1,1288	4,6426	2,2063
05 26	5,4611	6,4575	2,0815	7,7420	2,1190	1,4853	1,7679	1,1288	4,6426	2,2063
05 27	5,4611	6,4575	2,0815	7,7420	2,1190	1,4853	1,7679	1,1288	4,6426	2,2063
05 28	5,4641	6,4575	2,0916	7,7420	2,1146	1,4853	1,7679	1,1294	4,6443	2,2065
05 29	5,4488	6,4575	2,0918	7,7420	2,1102	1,4853	1,7679	1,1311	4,6423	2,2059
05 30	5,4327	6,4575	2,0940	7,7420	2,0965	1,4853	1,7679	1,1296	4,6427	2,2059
05 31	5,4004	6,4575	2,0769	7,7420	2,0738	1,4853	1,7679	1,1275	4,6435	2,2066
Vidutinis mėnesio Monthly average	5,5093	6,5263	2,0681	7,8129	2,1530	1,5433	1,7690	1,1290	4,6432	2,2066

¹ Lt už 1 000 valiutos vnt.

² Lt už 10 000 valiutos vnt.

³ Lt už 10 valiutos vnt.

¹ LTL per 1,000 currency units.

² LTL per 10,000 currency units.

³ LTL per 10 currency units.

Oficialūs užsienio valiutų santykiai Official Foreign Exchange Rates



tęsinys
continued

	EUR	GEL	HKD ¹	INR ²	ISK ²	ILS ¹	AED	JPY ²	USD	YUM ²
2002 05 01	3,4528	1,7188	4,9365	7,8622	4,0716	7,8977	1,0482	2,9862	3,8220	5,6761
05 02	3,4528	1,7188	4,9365	7,8622	4,0716	7,8977	1,0482	2,9862	3,8220	5,6761
05 03	3,4528	1,7188	4,9365	7,8622	4,0975	7,8977	1,0482	2,9979	3,8123	5,6761
05 04	3,4528	1,7076	4,8932	7,7923	4,1177	7,9062	1,0390	2,9862	3,8163	5,6269
05 05	3,4528	1,7076	4,8932	7,7923	4,1177	7,9062	1,0390	2,9862	3,8163	5,6269
05 06	3,4528	1,7076	4,8932	7,7923	4,1177	7,9062	1,0390	2,9862	3,8163	5,6269
05 07	3,4528	1,7076	4,8932	7,7923	4,1232	7,9062	1,0390	2,9659	3,7748	5,6269
05 08	3,4528	1,7076	4,8932	7,7923	4,1580	7,9062	1,0390	2,9600	3,7703	5,6269
05 09	3,4528	1,7076	4,8932	7,7923	4,1470	7,9062	1,0390	2,9532	3,7912	5,6269
05 10	3,4528	1,7076	4,8932	7,7923	4,1380	7,9062	1,0390	2,9602	3,8146	5,6269
05 11	3,4528	1,7128	4,8424	7,7114	4,1237	7,6574	1,0282	2,9496	3,7766	5,6379
05 12	3,4528	1,7128	4,8424	7,7114	4,1237	7,6574	1,0282	2,9496	3,7766	5,6379
05 13	3,4528	1,7128	4,8424	7,7114	4,1237	7,6574	1,0282	2,9496	3,7766	5,6379
05 14	3,4528	1,7128	4,8424	7,7114	4,1295	7,6574	1,0282	2,9586	3,7696	5,6379
05 15	3,4528	1,7128	4,8424	7,7114	4,1664	7,6574	1,0282	2,9682	3,8091	5,6379
05 16	3,4528	1,7128	4,8424	7,7114	4,1810	7,6574	1,0282	2,9867	3,8248	5,6379
05 17	3,4528	1,7128	4,8424	7,7114	4,1320	7,6574	1,0282	2,9673	3,7802	5,6379
05 18	3,4528	1,6915	4,8421	7,7086	4,1311	7,7493	1,0281	2,9655	3,7762	5,6455
05 19	3,4528	1,6915	4,8421	7,7086	4,1311	7,7493	1,0281	2,9655	3,7762	5,6455
05 20	3,4528	1,6915	4,8421	7,7086	4,1311	7,7493	1,0281	2,9655	3,7762	5,6455
05 21	3,4528	1,6915	4,8421	7,7086	4,0972	7,7493	1,0281	2,9850	3,7492	5,6455
05 22	3,4528	1,6915	4,8421	7,7086	4,0981	7,7493	1,0281	2,9856	3,7508	5,6455
05 23	3,4528	1,6915	4,8421	7,7086	4,0737	7,7493	1,0281	2,9945	3,7356	5,6455
05 24	3,4528	1,6915	4,8421	7,7086	4,0187	7,7493	1,0281	3,0061	3,7356	5,6455
05 25	3,4528	1,6819	4,8140	7,6615	4,0615	7,6427	1,0223	3,0028	3,7549	5,5926
05 26	3,4528	1,6819	4,8140	7,6615	4,0615	7,6427	1,0223	3,0028	3,7549	5,5926
05 27	3,4528	1,6819	4,8140	7,6615	4,0615	7,6427	1,0223	3,0028	3,7549	5,5926
05 28	3,4528	1,6819	4,8140	7,6615	4,0710	7,6427	1,0223	3,0070	3,7535	5,5926
05 29	3,4528	1,6819	4,8140	7,6615	4,0339	7,6427	1,0223	2,9960	3,7350	5,5926
05 30	3,4528	1,6819	4,8140	7,6615	4,0139	7,6427	1,0223	2,9895	3,7233	5,5926
05 31	3,4528	1,6819	4,8140	7,6615	4,0139	7,6427	1,0223	2,9697	3,6842	5,5926
Vidutinis mėnesio Monthly average	3,4528	1,7004	4,8565	7,7324	4,1012	7,7543	1,0312	2,9786	3,7752	5,6306

¹ Lt už 10 valiutos vnt.

² Lt už 100 valiutos vnt.

¹ LTL per 10 currency units.

² LTL per 100 currency units.

Oficialūs užsienio valiutų santykiai

Official Foreign Exchange Rates

tesinys
continued

	CAD	KZT ¹	CNY ²	CYP	KGS ¹	HRK ²	LVL	PLN	MTL	MDL ²
2002 05 01	2,4392	2,4986	4,6175	5,9918	8,0180	4,6510	6,1001	0,9583	8,5794	2,8416
05 02	2,4392	2,4986	4,6175	5,9918	8,0180	4,6510	6,1001	0,9583	8,5794	2,8416
05 03	2,4398	2,4926	4,6057	5,9918	8,0180	4,6510	6,0982	0,9589	8,5794	2,8344
05 04	2,4405	2,4809	4,6106	5,9750	7,9400	4,6633	6,0978	0,9476	8,5527	2,8321
05 05	2,4405	2,4809	4,6106	5,9750	7,9400	4,6633	6,0978	0,9476	8,5527	2,8321
05 06	2,4405	2,4809	4,6106	5,9750	7,9400	4,6633	6,0978	0,9476	8,5527	2,8321
05 07	2,4145	2,4682	4,5603	5,9750	7,9400	4,6633	6,0557	0,9487	8,5527	2,8003
05 08	2,4036	2,4633	4,5549	5,9750	7,9400	4,6633	6,0503	0,9514	8,5527	2,8032
05 09	2,4229	2,4786	4,5801	5,9750	7,9400	4,6633	6,0683	0,9515	8,5527	2,8135
05 10	2,4289	2,4935	4,6086	5,9750	7,9400	4,6633	6,0883	0,9503	8,5527	2,8319
05 11	2,4140	2,4687	4,5628	5,9628	7,8674	4,6795	6,0567	0,9443	8,5054	2,8037
05 12	2,4140	2,4687	4,5628	5,9628	7,8674	4,6795	6,0567	0,9443	8,5054	2,8037
05 13	2,4140	2,4687	4,5628	5,9628	7,8674	4,6795	6,0567	0,9443	8,5054	2,8037
05 14	2,4223	2,4645	4,5544	5,9628	7,8674	4,6795	6,0542	0,9398	8,5054	2,7985
05 15	2,4401	2,4909	4,6021	5,9628	7,8674	4,6795	6,0883	0,9228	8,5054	2,8247
05 16	2,4539	2,5011	4,6210	5,9628	7,8674	4,6795	6,1054	0,9396	8,5054	2,8384
05 17	2,4300	2,4719	4,5672	5,9628	7,8674	4,6795	6,0589	0,9193	8,5054	2,8001
05 18	2,4317	2,4698	4,5624	5,9693	7,8777	4,6900	6,0497	0,9152	8,5022	2,7972
05 19	2,4317	2,4698	4,5624	5,9693	7,8777	4,6900	6,0497	0,9152	8,5022	2,7972
05 20	2,4317	2,4698	4,5624	5,9693	7,8777	4,6900	6,0497	0,9152	8,5022	2,7972
05 21	2,4285	2,4524	4,5297	5,9693	7,8777	4,6900	6,0310	0,9148	8,5022	2,7600
05 22	2,4299	2,4529	4,5316	5,9693	7,8777	4,6900	6,0297	0,9194	8,5022	2,7784
05 23	2,4315	2,4433	4,5132	5,9693	7,8777	4,6900	6,0130	0,9137	8,5022	2,7671
05 24	2,4314	2,4434	4,5132	5,9693	7,8777	4,6900	6,0120	0,9125	8,5022	2,7671
05 25	2,4401	2,4560	4,5365	5,9693	7,8469	4,6814	6,0334	0,9154	8,4759	2,7835
05 26	2,4401	2,4560	4,5365	5,9693	7,8469	4,6814	6,0334	0,9154	8,4759	2,7835
05 27	2,4401	2,4560	4,5365	5,9693	7,8469	4,6814	6,0334	0,9154	8,4759	2,7835
05 28	2,4455	2,4548	4,5349	5,9693	7,8469	4,6814	6,0340	0,9220	8,4759	2,7599
05 29	2,4331	2,4400	4,5127	5,9693	7,8469	4,6814	6,0101	0,9189	8,4759	2,7463
05 30	2,4296	2,4307	4,4986	5,9693	7,8469	4,6814	5,9826	0,9175	8,4759	2,7428
05 31	2,3957	2,4043	4,4513	5,9693	7,8469	4,6814	5,9417	0,9170	8,4759	2,7060
Vidutinis mėnesio Monthly average	2,4303	2,4668	4,5610	5,9713	7,8961	4,6759	6,0527	0,9323	8,5159	2,7969

¹ Lt už 100 valiutos vnt.

² Lt už 10 valiutos vnt.

¹ LTL per 100 currency units.

² LTL per 10 currency units.

Oficialūs užsienio valiutų santykiai Official Foreign Exchange Rates



tęsinys
continued

	NOK ¹	ZAR ¹	KRW ²	ROL ³	RUB ¹	XDR	SGD	SKK ⁴	SIT ⁴	SEK ¹
2002 05 01	4,5546	3,5339	2,9786	1,1537	1,2230	4,8541	2,1289	8,1641	1,5354	3,7408
05 02	4,5546	3,5339	2,9786	1,1537	1,2230	4,8541	2,1289	8,1641	1,5354	3,7408
05 03	4,5628	3,5339	2,9786	1,1537	1,2203	4,8330	2,1289	8,1892	1,5354	3,7249
05 04	4,5631	3,6380	2,9745	1,1421	1,2216	4,8465	2,1102	8,1805	1,5338	3,7284
05 05	4,5631	3,6380	2,9745	1,1421	1,2216	4,8465	2,1102	8,1805	1,5338	3,7284
05 06	4,5631	3,6380	2,9745	1,1421	1,2216	4,8465	2,1102	8,1805	1,5338	3,7284
05 07	4,5540	3,6380	2,9745	1,1421	1,2086	4,8010	2,1102	8,1785	1,5338	3,7182
05 08	4,5498	3,6380	2,9745	1,1421	1,2071	4,8144	2,1102	8,1836	1,5338	3,6922
05 09	4,5400	3,6380	2,9745	1,1421	1,2130	4,8330	2,1102	8,1902	1,5338	3,6940
05 10	4,5579	3,6380	2,9745	1,1421	1,2204	4,8501	2,1102	8,1495	1,5338	3,7113
05 11	4,5621	3,6576	2,9565	1,1316	1,2089	4,7952	2,0898	8,1159	1,5322	3,6980
05 12	4,5621	3,6576	2,9565	1,1316	1,2089	4,7952	2,0898	8,1159	1,5322	3,6980
05 13	4,5621	3,6576	2,9565	1,1316	1,2089	4,7952	2,0898	8,1159	1,5322	3,6980
05 14	4,5670	3,6576	2,9565	1,1316	1,2057	4,8026	2,0898	8,1061	1,5322	3,6894
05 15	4,5777	3,6576	2,9565	1,1316	1,2183	4,8591	2,0898	8,1342	1,5322	3,7169
05 16	4,5882	3,6576	2,9565	1,1316	1,2231	4,8560	2,0898	8,1165	1,5322	3,7504
05 17	4,5812	3,6576	2,9565	1,1316	1,2084	4,7924	2,0898	8,0660	1,5322	3,7360
05 18	4,5719	3,7392	2,9856	1,1262	1,2075	4,8053	2,1035	8,0429	1,5342	3,7484
05 19	4,5719	3,7392	2,9856	1,1262	1,2075	4,8053	2,1035	8,0429	1,5342	3,7484
05 20	4,5719	3,7392	2,9856	1,1262	1,2075	4,8053	2,1035	8,0429	1,5342	3,7484
05 21	4,5726	3,7392	2,9856	1,1262	1,1989	4,7834	2,1035	7,9756	1,5342	3,7463
05 22	4,5805	3,7392	2,9856	1,1262	1,1993	4,8009	2,1035	7,9664	1,5342	3,7572
05 23	4,5839	3,7392	2,9856	1,1262	1,1945	4,7811	2,1035	7,8757	1,5342	3,7642
05 24	4,6091	3,7392	2,9856	1,1262	1,1934	4,7979	2,1035	7,8850	1,5342	3,7769
05 25	4,6333	3,7062	3,0050	1,1175	1,1992	4,8147	2,0872	7,9129	1,5329	3,7884
05 26	4,6333	3,7062	3,0050	1,1175	1,1992	4,8147	2,0872	7,9129	1,5329	3,7884
05 27	4,6333	3,7062	3,0050	1,1175	1,1992	4,8147	2,0872	7,9129	1,5329	3,7884
05 28	4,6443	3,7062	3,0050	1,1175	1,1988	4,8023	2,0872	7,9337	1,5329	3,7809
05 29	4,6669	3,7062	3,0050	1,1175	1,1918	4,7786	2,0872	7,9338	1,5329	3,7806
05 30	4,6595	3,7062	3,0050	1,1175	1,1882	4,7799	2,0872	7,8917	1,5329	3,7727
05 31	4,6464	3,7062	3,0050	1,1175	1,1756	4,7383	2,0872	7,9034	1,5329	3,7808
Vidutinis mėnesio <i>Monthly average</i>	4,5852	3,6706	2,9802	1,1317	1,2072	4,8128	2,1007	8,0569	1,5335	3,7408

¹ Lt už 10 valiutos vnt.

² Lt už 1 000 valiutos vnt.

³ Lt už 10 000 valiutos vnt.

⁴ Lt už 100 valiutos vnt.

¹ LTL per 10 currency units.

² LTL per 1,000 currency units.

³ LTL per 10,000 currency units.

⁴ LTL per 100 currency units.

Oficialūs užsienio valiutų santykiai Official Foreign Exchange Rates

pabaiga
concluded

	CHF	TJS	THB ¹	TWD ²	TRL ³	TMM ⁴	UAH ²	UZS ⁵	VEB ⁵	HUF ¹
2002 05 01	2,3588	1,4357	8,9051	1,1073	2,8597	7,4041	7,1742	5,4464	4,5699	1,4199
05 02	2,3588	1,4357	8,9051	1,1073	2,8597	7,4041	7,1742	5,4464	4,5699	1,4199
05 03	2,3743	1,4357	8,9051	1,1073	2,7746	7,4041	7,1566	5,4464	4,5699	1,4190
05 04	2,3724	1,4236	8,8556	1,1030	2,7999	7,3390	7,1641	5,3708	4,3590	1,4153
05 05	2,3724	1,4236	8,8556	1,1030	2,7999	7,3390	7,1641	5,3708	4,3590	1,4153
05 06	2,3724	1,4236	8,8556	1,1030	2,7999	7,3390	7,1641	5,3708	4,3590	1,4153
05 07	2,3709	1,4236	8,8556	1,1030	2,7284	7,3390	7,0878	5,3708	4,3590	1,4142
05 08	2,3704	1,4236	8,8556	1,1030	2,7400	7,3390	7,0776	5,3708	4,3590	1,4114
05 09	2,3712	1,4236	8,8556	1,1030	2,7622	7,3390	7,1169	5,3708	4,3590	1,4167
05 10	2,3722	1,4236	8,8556	1,1030	2,7632	7,3390	7,1609	5,3708	4,3590	1,4174
05 11	2,3735	1,4044	8,8013	1,0928	2,7258	7,2628	7,0896	5,2795	3,9608	1,4137
05 12	2,3735	1,4044	8,8013	1,0928	2,7258	7,2628	7,0896	5,2795	3,9608	1,4137
05 13	2,3735	1,4044	8,8013	1,0928	2,7258	7,2628	7,0896	5,2795	3,9608	1,4137
05 14	2,3742	1,4044	8,8013	1,0928	2,7346	7,2628	7,0765	5,2795	3,9608	1,4130
05 15	2,3737	1,4044	8,8013	1,0928	2,7374	7,2628	7,1506	5,2795	3,9608	1,4113
05 16	2,3722	1,4044	8,8013	1,0928	2,7369	7,2628	7,1799	5,2795	3,9608	1,4152
05 17	2,3700	1,4044	8,8013	1,0928	2,7050	7,2628	7,0962	5,2795	3,9608	1,4117
05 18	2,3695	1,4043	8,8354	1,0955	2,6887	7,2620	7,0885	5,2502	3,7743	1,4101
05 19	2,3695	1,4043	8,8354	1,0955	2,6887	7,2620	7,0885	5,2502	3,7743	1,4101
05 20	2,3695	1,4043	8,8354	1,0955	2,6887	7,2620	7,0885	5,2502	3,7743	1,4101
05 21	2,3742	1,4043	8,8354	1,0955	2,6264	7,2620	7,0367	5,2502	3,7743	1,4040
05 22	2,3768	1,4043	8,8354	1,0955	2,6479	7,2620	7,0391	5,2502	3,7743	1,4097
05 23	2,3774	1,4043	8,8354	1,0955	2,6433	7,2620	7,0106	5,2502	3,7743	1,4216
05 24	2,3746	1,4043	8,8354	1,0955	2,6307	7,2620	7,0106	5,2502	3,7743	1,4240
05 25	2,3703	1,3957	8,7628	1,0909	2,6597	7,2209	7,0464	5,1874	3,7455	1,4225
05 26	2,3703	1,3957	8,7628	1,0909	2,6597	7,2209	7,0464	5,1874	3,7455	1,4225
05 27	2,3703	1,3957	8,7628	1,0909	2,6597	7,2209	7,0464	5,1874	3,7455	1,4225
05 28	2,3704	1,3957	8,7628	1,0909	2,6639	7,2209	7,0437	5,1874	3,7455	1,4234
05 29	2,3629	1,3957	8,7628	1,0909	2,6736	7,2209	7,0090	5,1874	3,7455	1,4217
05 30	2,3613	1,3957	8,7628	1,0909	2,6211	7,2209	6,9871	5,1874	3,7455	1,4179
05 31	2,3523	1,3957	8,7628	1,0909	2,6092	7,2209	6,9128	5,1874	3,7455	1,4157
Vidutinis mėnesio Monthly average	2,3701	1,4098	8,8226	1,0967	2,7142	7,2840	7,0860	5,2889	4,0189	1,4159

¹ Lt už 100 valiutos vnt.

² Lt už 10 valiutos vnt.

³ Lt už 1 000 000 valiutos vnt.

⁴ Lt už 10 000 valiutos vnt.

⁵ Lt už 1 000 valiutos vnt.

¹ LTL per 100 currency units.

² LTL per 10 currency units.

³ LTL per 1,000,000 currency units.

⁴ LTL per 10,000 currency units.

⁵ LTL per 1,000 currency units.

Duomenų parengimo (skelbimo) kalendorius*

Advance Readiness (Release) Calendar*



Rodiklių grupė Data category	Pastabos Notes	Parengimo (paskelbimo) data** Readiness (release) date**			
		2002			
		Liepa July	Rugpjūtis August	Rugsėjis September	Spalis October
Pinigų apžvalga <i>Analytical accounts of the banking sector (Banking Survey)</i>	1	24 (2002 06)	26 (2002 07)	24 (2002 08)	23 (2002 09)
Lietuvos banko balansas <i>Analytical accounts of the central bank (Balance Sheet of the LB)</i>	1	12 (2002 06)	13 (2002 07)	13 (2002 08)	14 (2002 09)
Palūkanų normos <i>Interest rates</i>	2				
Mokėjimų balansas <i>Balance of payments</i>					
Ketvirčio <i>Quarterly</i>	1			30 (2002–II)	
Mėnesio <i>Monthly</i>		12 (2002 05)	12 (2002 06)	12 (2002 07)	14 (2002 08)
Oficialiosios tarptautinės atsargos <i>International reserves</i>	1	5 (2002 06)	7 (2002 07)	6 (2002 08)	7 (2002 09)
Tarptautinės atsargos ir užsienio valiutų likvidumas <i>International reserves and foreign currency liquidity</i>	1	7 (2002 06)	7 (2002 07)	6 (2002 08)	7 (2002 09)
Tarptautinės investicijos <i>International investment position</i>	1			30 (2002–II)	
Oficialūs užsienio valiutų santykiai <i>Exchange rates (Official Foreign Exchange Rates)</i>	3				
Akcijų kainų indeksai <i>Share price indices</i>	4				

* Kalendorius skelbiamas vykdant TVF patvirtintų Duomenų platinimo specialiuju standartu (DPSS) reikalavimus. Jame pateiktos rodiklių grupių, už kurias atsakingas Lietuvos bankas, duomenų paskelbimo datos. **Visų DPSS apibrėžtų rodiklių grupių išankstinis duomenų skelbimo kalendorius įdėtas LB interneto svetainėje (<http://www.lbank.lt/lit/statistics/calendar.htm>).**

Finansų ministerijos interneto svetainėje skelbiamas fiskalinio sektoriaus duomenų, už kuriuos atsakinga ši ministerija, skelbimo kalendorius (<http://www.finmin.lt/liet/sdds.lt.htm>). Be to, ministerijos svetainėje (<http://www.finmin.lt>) skelbiami konsoliduotų bendro ir centrinio šalies biudžetų bei valstybės skolos duomenys.

** Pirmoje rodiklių grupės eilutėje nurodyta duomenų parengimo (paskelbimo) data, antroje – laikotarpis (arba data), kurio duomenys skelbiami.

Nurodytos datos prireikus gali būti pakeistos.

Pastabos:

1. Nurodytos datos, kada duomenys yra parengti ir juos galima rasti LB interneto svetainėje, gauti faksu arba elektroniniu paštu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Duomenys skelbiami LB mėnesio ir (ar) ketvirčio biuleteniuose, kuriuos galima užsiprenumeruoti Lietuvos banke (Gedimino pr. 6, LT-2001 Vilnius, tel. 68 04 03, faksas 68 04 28) arba įsigyti LB būstinėje.
2. Kiekvienos dienos palūkanų normas galima sužinoti komerciniuose bankuose. Mėnesio palūkanų normos skelbiamos interneto svetainėje, „Mėnesiniame biuletenyje“; jas galima sužinoti kreipiantis į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Vyriausybės vertybinių popierių pelningumo

* *The Calendar is published to meet the requirements of the Special Data Dissemination Standard (SDDS) approved by the IMF. It presents the data release dates for data categories the Bank of Lithuania is in charge of. **The Advance Release Calendar for all data categories prescribed by the SDDS is posted on the LB's Internet website (<http://www.lbank.lt/Eng/Statistics/calendar.htm>).***

The Advance Release Calendar for the fiscal sector data dissemination is posted on the Ministry's of Finance Internet website (<http://www.finmin.lt/engl/sdds.htm>). In addition, Ministry's website (<http://www.finmin.lt/fmhomeen.htm>) provides consolidated data on both general government and central government operations, and the state debt data.

** *The first line for each data category shows the release date; the period (or date) to which data to be released relate is shown in parentheses in the second line.*

All dates are expected dates of release and are subject to change.

Notes:

1. *The dates are shown when the data are ready and are available on the LB's web site, or by fax or E-mail upon request to the contact person (see note 5). The data are published in the LB's "Monthly Bulletin" and/or "Quarterly Bulletin" both of which are available by subscription from the Bank of Lithuania, Gedimino Av. 6, LT-2001 Vilnius (Tel. 370 2 680403; Fax 370 2 680428), or at LB headquarters.*
2. *Not applicable, since daily data on interest rates are available at commercial banks on the same day. Monthly interest rates are disseminated on the LB's web site and in the "Monthly Bulletin"; they are available also upon request to the contact person (see note 5).*

- duomenis aukciono dieną nuo 12 val. galima rasti Reuters puslapyje LTBANK06, gauti telefonu ar faksu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą).
- Oficialūs 25 užsienio valiutų santykiai kasdien skelbiami LB interneto svetainėje, dienraščiuose, Reuters puslapyje LTBANK10 ir Bloomberg puslapyje LITB. Be to, juos galima gauti faksu arba elektroniniu paštu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Dar 66 užsienio valiutų santykiai skelbiami kartą per savaitę. Kasdieniniai mėnesio valiutų santykiai skelbiami „Mėnesiniame biuletenyje“.
 - Lietuvos bankas, vykdydamas Duomenų platinimo specialiuju standartu reikalavimus, suteikia informacijos naudotojams galimybę savo interneto svetainėje (<http://www.lbank.lt/lit/statistics>) susipažinti su akcijų kainų indeksais, kuriuos skaičiuoja ir kasdien skelbia Nacionalinė vertybinių popierių birža.
 - Atsakingi asmenys:

Gintaras Daugėla, Pinigų politikos departamentas
(Pinigų apžvalga, LB balansas, oficialiosios tarptautinės atsargos, tarptautinės atsargos ir užsienio valiutų likvidumas)
Tel. 68 01 17
Faks. 68 01 41
El. p. gdaugela@lbank.lt

Mindaugas Navys, Rinkos operacijų departamentas
(VVP palūkanų normos)
Tel. 68 06 51
Faks. 68 06 55
El. p. mnavys@lbank.lt

Jurgita Maslauskaitė, Pinigų politikos departamentas
(Indėlių, paskolų ir tarpbankinės rinkos palūkanų normos)
Tel. 68 04 22
Faks. 212 04 98
El. p. jmaslauskaite@lbank.lt

Raimundas Barzdžius, Pinigų politikos departamentas
(Mokėjimų balansas, tarptautinės investicijos)
Tel. 68 04 02
Faks. 68 04 26
El. p. rbarzdzius@lbank.lt

Artūras Kampanas, Rinkos operacijų departamentas
(Oficialūs užsienio valiutų santykiai)
Tel. 68 06 21
Faks. 212 48 72
El. p. akampanas@lbank.lt
 - Duomenų platinimo specialiaisiais standartais patvirtintų rodiklių grupių Lietuvos metaduomenys paskelbti TVF Duomenų platinimo specialiuju standartu elektroniniame biuletenyje. Interneto svetainėje šį biuletenį galima rasti [www.tinkle \(http://dsbb.imf.org\)](http://dsbb.imf.org). Lietuvos metaduomenys jame prasideda rodiklių grupių sąrašu (<http://dsbb.imf.org/country/ltucats.htm>). Šiame biuletenyje skelbiamas ir tų rodiklių grupių išankstinis duomenų platinimo kalendorius (<http://dsbb.imf.org/country/ltu/calacal.htm>). Visą šią informaciją TVF elektroniniame biuletenyje galima rasti ir LB interneto svetainėje (<http://www.lbank.lt/lit/statistics/lb41.htm>).
 - Vykdamas DPSS reikalavimus, parengtas Nacionalinis suvestinių duomenų puslapis. Jis abipusiu ryšiu susietas su TVF elektroniniu biuleteniu ir skelbiamas LB interneto svetainėje (<http://www.lbank.lt/lit/statistics/nsdplt.htm>).
 - Lietuvos banko statistiniai duomenys skelbiami LB interneto svetainėje (<http://www.lbank.lt/lit/statistics>).
- On the Treasury bill auction day, data on yield are available at 12:00 (local time) from the Reuters LTBANK06 page, by telephone or fax upon request to the contact person (see note 5).*
- Official foreign exchange rate data for 25 currencies are released on the LB's web site, in the daily newspapers, Reuters page LTBANK10 and Bloomberg page LITB. The data are also available by fax or E-mail upon request to the contact person (see note 5). Data for another 66 currencies are announced once a week. Daily exchange rates for a month are disseminated in the "Monthly Bulletin".*
 - The Bank of Lithuania, following the requirements of the Special Data Dissemination Standard, redisseminates on its Internet site (<http://www.lbank.lt/Eng/Statistics>) the daily share price indices, calculated and disseminated by the National Stock Exchange.*
 - Contact persons:*

*Mr. Gintaras Daugėla, Monetary Policy Department
(Banking survey, Balance sheet of the LB, Official reserve assets, International reserves and foreign currency liquidity)
Tel. 370 2 68 01 17
Fax 370 2 68 01 41
E-mail: gdaugela@lbank.lt*

*Mr. Mindaugas Navys, Market Operations Department
(Interest rates on Treasury bills)
Tel. 370 2 68 06 51
Fax 370 2 68 06 55
E-mail: mnavys@lbank.lt*

*Mrs. Jurgita Maslauskaitė, Monetary Policy Department
(Deposit and loan and interbank market interest rates)
Tel. 370 2 68 04 22
Fax 370 5 212 04 98
E-mail: jmaslauskaite@lbank.lt*

*Mr. Raimundas Barzdžius, Monetary Policy Department
(Balance of payments, International investment position)
Tel. 370 2 68 04 02
Fax 370 2 68 04 26
E-mail: rbarzdzius@lbank.lt*

*Mr. Artūras Kampanas, Market Operations Department
(Official foreign exchange rates)
Tel. 370 2 68 06 21
Fax 370 5 212 48 72
E-mail: akampanas@lbank.lt*
 - Lithuania's metadata for data categories prescribed by the Special Data Dissemination Standard are posted on the IMF's Dissemination Standards Bulletin Board (DSBB). The DSBB can be accessed at a WWW site (<http://dsbb.imf.org>) on the Internet. The metadata for Lithuania start with the Index of Data Categories (<http://dsbb.imf.org/country/ltucats.htm>). The Advance Release Calendar for these data categories is also placed on the DSBB (<http://dsbb.imf.org/country/ltu/calacal.htm>). The metadata and the Advance Release Calendar placed on the DSBB can also be accessed through the LB's Internet web site (<http://www.lbank.lt/Eng/Statistics/lb41a.htm>).*
 - The National Summary Data Page, established following the SDDS requirements, hyperlinked to the DSBB home page, is downloaded on the LB's Internet web site (<http://www.lbank.lt/Eng/Statistics/nsdplt.htm>).*
 - Bank of Lithuania's statistical data can be accessed at a WWW site (<http://www.lbank.lt/Eng/Statistics>) on the Internet.*

Kai kurie 2002 m. gegužės mėn. duomenys išankstiniai ir ateityje gali būti patikslinti.
Kai kuriose lentelėse dėl apvalinimo eilučių suma nesutampa su duomenimis „Iš viso“.
Lentelių ir grafikų šaltinis, jeigu kitaip nenurodyta, yra Lietuvos banko departamentų duomenys.

*Some data given for May 2002, are preliminary and may be updated in the future issues of the Bulletin.
Some of the totals in the tables do not correspond to the sums of lines due to roundings.
The tables and graphs have been prepared on the basis of the data of the departments of the Bank of Lithuania,
unless stated otherwise.*

Biuletinį parengė Lietuvos banko Pinigų politikos departamentas.
Atsakingas už parengimą V. Trukšinas (tel. 68 04 00, faksas 68 04 28).

*The Bulletin is prepared by the Monetary Policy Department of the Bank of Lithuania.
V. Trukšinas (Tel. 370 2 68 04 00, Fax 370 2 68 04 28) is responsible for the preparation of the Bulletin.*

LIETUVOS BANKAS. MĖNESINIS BIULETENIS (2002–5)
THE BANK OF LITHUANIA. MONTHLY BULLETIN (2002–5)

2002 06 21
9,25 sp. l. Tir. 450 egz.
Užsakymas Nr. 196

Išleido Lietuvos bankas, Gedimino pr. 6, LT-2001 Vilnius
Spausdino Lietuvos banko Leidybos ir poligrafijos skyrius,
Žirmūnų g. 151, LT-2012 Vilnius